

# Sanathana Sarathi

Vječni Upravljač



*Year of Advent*



OŽUJAK 2011.

# Sanathana Sarathi

Posvećeno moralnom i duhovnom uzdignuću čovječanstva kroz

ISTINU • ISPRAVNO DJELOVANJE • MIR • LJUBAV • NENASILJE

OŽUJAK, 2011.

SATHYA SAI

SREDIŠNJE

VIJEĆE

HRVATSKE

ZAGREB,

ŠUBIĆEVA 20

*Bog je personificirana ljubav. Sve je manifestacija Njegove ljubavi. Onaj tko ima oblik ima i svojstva. Ali, Bog nema oblika i zato nema ni svojstava. Ljubav je Bog, Bog je ljubav. Ljubav nema oblika. Ljubav je ljubav i to je sve. Ocean ima granice, nebo ima granice, ali ljubav nema granica.*



## SADRŽAJ

Glavni urednik  
Sai nakladništva:  
Ranko Milić

Zamjenik glavnog urednika  
Sai nakladništva:  
David Martinčić

Odgovorna urednica  
redakcije  
Sanathana Sarathi:  
Vesna Čuk

Prevoditeljice:  
Jarmila Hanuška  
Nada Đureković

Lektor:  
Vladimir Prašin

Grafička urednica:  
Melita Kravat

Stručni suradnik:  
Adriano Bratović

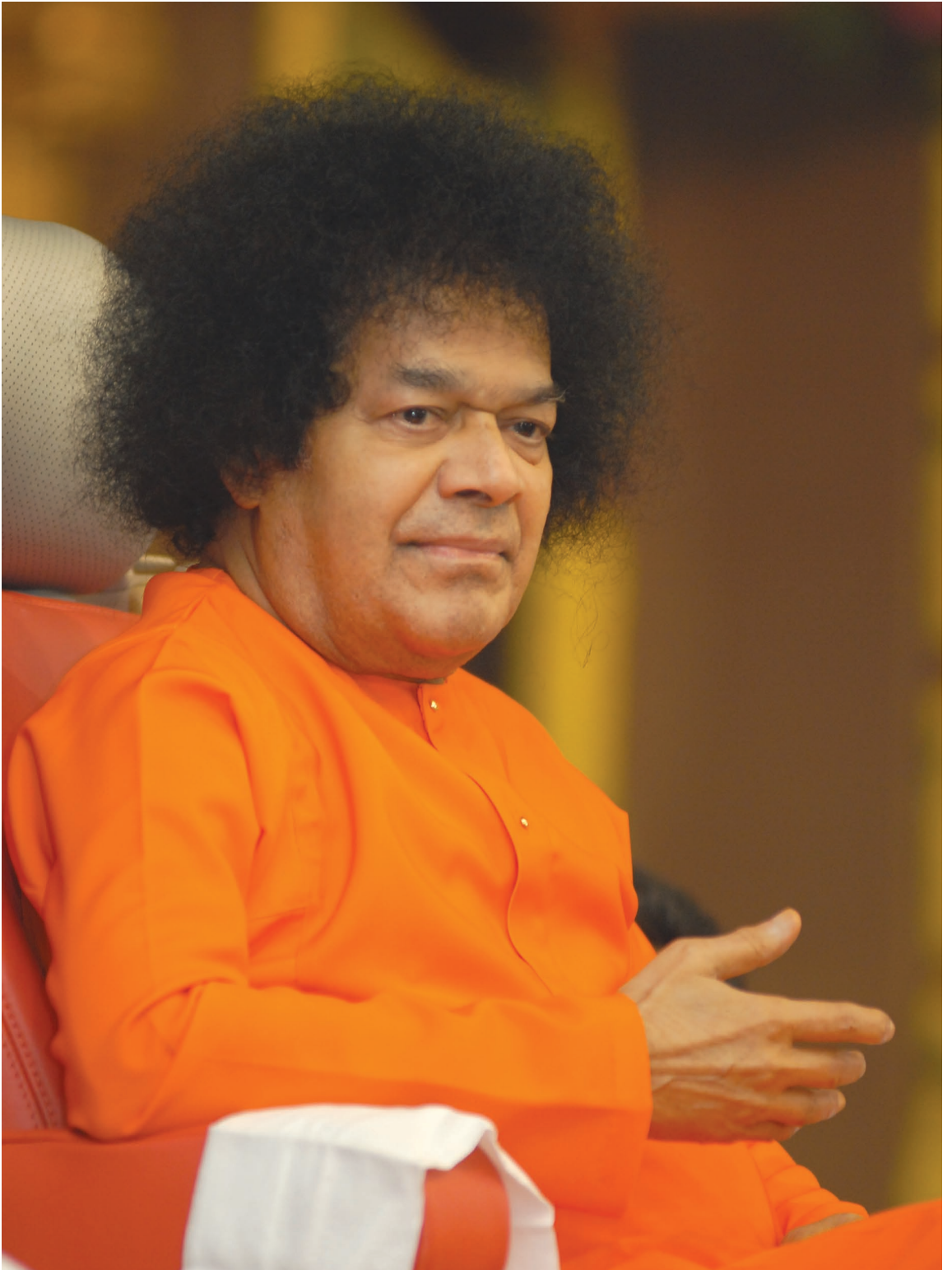
- Ljubav je najjača povezujuća sila ..... 4  
Božanski govor Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe održan  
5. srpnja 1996. godine
- Proslave u Prasanthi Nilayamu ..... 11  
Program poklonstvenog pjevanja poklonika iz dviju zemalja
- Poruka jedinstva i univerzalnosti ..... 12  
Intervju
- Započnite s novim pokretom razvoja sela ..... 19  
Iz našeg arhiva
- S vama, oko vas i u vama (inta, wenta, janta) ..... 22  
Sjaj božanske slave
- Molite iskreno ..... 24  
Mudrost kroz vjekove
- Tko je istinski duhovni učitelj? ..... 25  
Chinna Katha
- Novosti iz Sai centara ..... 26

e-mail adresa redakcije:  
sanathana108@gmail.com

Copyright © Sri Sathya Sai Sadhana Trust  
Publications Division Prasanthi Nilayam

Copyright © 2011.

Sathya Sai Središnje vijeće Hrvatske



# LJUBAV JE NAJJAČA POVEZUJUĆA SILA

*Koja je korist od duhovnih vježbi bez kontrole osjetila?*

*Koja je korist od joge ako nemate strpljivosti?*

*Koja je korist od ponavljanja Božjeg imena bez unutarnjeg mira?*

*Sve to uzaludno je poput oranja neplodne zemlje.*

*Stihovi na teluškom*

## SVAKI POSAO SMATRAJTE BOŽJIM POSLOM

Studenti!

Svaki zadatak na ovome svijetu može se obaviti uz odgovarajući trud i zalaganje. Da bi postigao uspjeh u bilo kojem području djelovanja, čovjek mora uložiti potreban rad i znanje. Čak i mali mrav može prijeći kilometre udaljenosti ako učini neophodan napor. S druge strane, orao se ne će moći pomaknuti ni korak naprijed, ako nije odlučan da to učini. Čovjek ne može izvršiti ni najmanji zadatak ako za to nema volje, ili ako ne usmjeri svoje nastojanje u ispravnom pravcu.

### **Neka ljubav bude temelj svih vaših duhovnih aktivnosti**

Svojom velikom snagom volje i intenzivnom pokorom Dhruva je već u ranom djetinjstvu postigao viziju Boga, hrabro i odlučno nadilazeći sve teškoće i patnje. Snagom volje postigao je besmrtnost i postao blistava zvezda na nebu. Jednako tako, svatko može postići uspjeh, ako svoje poslove obavlja s pouzdanjem i uvjerenošću, bez obzira u kojoj je životnoj dobi i kakve su mu sposobnosti.

Sigurno su vam poznati životopisi mnogih svetaca koji su bili suočeni s neuspjesima i razočaranjima, iako su se podvrgli intenzivnoj pokori.

*Svaki zadatak na ovome svijetu može se obaviti uz odgovarajući trud i zalaganje. Da bi postigao uspjeh u bilo kojem području djelovanja, čovjek mora uložiti potreban rad i znanje. Čak i mali mrav može prijeći kilometre udaljenosti ako učini neophodan napor. S druge strane, orao se ne će moći pomaknuti ni korak naprijed, ako nije odlučan da to učini. Čovjek ne može izvršiti ni najmanji zadatak ako za to nema volje, ili ako ne usmjeri svoje nastojanje u ispravnom pravcu.*



Ali, nedostajala im je strpljivost i ustrajnost. Viśvāmitra je takav primjer. On je izgubio sve što je pokorom postigao jer nije imao strpljivosti i nije kontrolirao svoja osjetila. Zato je morao ponovno početi s odricanjem i to od samog početka. Na svakom području djelatnosti najvažniji je uloženi vlastiti napor.

*Vaše izvođenje neke melodije postaje vježbanjem sve bolje.*

*I plod neema postaje slađi što ga duže žvačete.*

Stihovi na teluškom

Zahvaljujući ustrajnom i predanom vježbanju, studenti tako lijepo pjevaju bhajane. Iako se mudrac Durvāsas podvrgao intenzivnoj pokori, ipak nije uspio ovladati sobom. Bio je pun ljutnje, a nedostajao mu je i unutarnji mir. Zato se nije mogao vinuti ni do jednog uzvišenog stanja. Uz svu pokoru koju je provodio i uz sve stečene moći, bio je potpuni gubitnik. Nedostajao mu je unutarnji mir. Osim unutarnjeg mira, čovjek bi trebao imati strpljivost i ustrajnost. Strpljivost je čovjeku važna kao oko u glavi.

*Strpljivost je istina, strpljivost je ispravnost, strpljivost je ono što poučavaju Vede, strpljivost je nenasilnost, strpljivost je požrtvovnost, strpljivost donosi sreću i nebesko blaženstvo. Zapravo, ona je sve u svim svjetovima.*

Stihovi na teluškom

Ljubav je životni dah svakog duhovnog djelovanja. Bez nje nema života. Trebate razumjeti načelo ljubavi i učiniti ga sastavnim dijelom svoga života. Mladić koji je malo prije govorio, rekao je: "Život je ljubav, uživaj u njemu. Život je san, ostvari ga." Što je san? Cijeli ljudski život je san. Sada je dan, vi sjedite ovdje i slušate Svamijev govor. Mislite da to nije san jer sve vidite svojim očima, čujete svojim



ušima, razmišljate svojim umom i doživljavate svojim srcem. Mislite kako je sve to vaše neposredno iskustvo. No, koliko dugo će to iskustvo trajati? Navečer, kada nakon večere pođete spavati, to iskustvo će nestati.

Isto tako, u vašim snovima doživljavate sreću i nesreću. No, koliko traje to iskustvo sreće i nesreće? Traje onoliko koliko traje san. Čim se probudite, vaš san postaje nestvaran, a iskustvo iz sna nestaje. Vaši noćni snovi tijekom dana ne postoje. Isto tako, dok spavate ne sjećate se vaših dnevnih iskustava. Znači, imate noćne i dnevne snove. Dnevni snovi ne postoje noću, a noćni se ne javljaju dok ste budni. No, vi ste prisutni i u jednima i u drugima. Obzirom da su vaša dnevna i noćna iskustva samo san, kaže se: "Život je san." Shvatite to. To je istinska religija. Religija znači spoznati i razumjeti nešto. Razumijevanje istine je prava religija.

U svemu, ljubav je najvažnija. Mudraci i prosvijetljeni pojedinci provodili su tešku pokoru u gustim šumama, u kojima su divlje zvijeri slobodno šetale uokolo. Ti mudraci nisu imali nikakvog oružja, nisu sa sobom nosili strijele, sablje, puške, niti bilo kakvo drugo oružje. Pa ipak, mudraci i divlje zvijeri živjeli su skladno zajedno. Niti su se oni bojali zvi-



jeri, niti su se zvijeri bojale njih. Koji je razlog tomu? Razlog je taj što su mudraci bili toliko puni ljubavi da su se, pod njihovim utjecajem, divlje zvijeri pretvarale u pitome životinje ispunjene ljubavlju. Dakle, kakvo god je društvo u kojem se nalazite, ono će na vas imati dobre ili loše učinke. Zato se kaže: "Reci mi s kim se družiš i reći ću ti kakav si." Kada ste u dobrom društvu, stječete dobre osobine. U svemu, najvažnija je ljubav. Ljubav je oblik Boga. Živite u ljubavi.

### **Sve aktivnosti provodite tako da Bog bude zadovoljan**

U Italiji je živio poznati graditelj violina po imenu Antonio. Stekao je ugled i slavu izrađujući violine. No, trebalo mu je godinu dana da napravi jedan instrument. Prijatelji su mu govorili: "Antonio! Ti si kućedomaćin i glava obitelji. Ako napraviš samo jednu violinu godišnje, koliko ćeš na tome zaraditi? Kako ćeš prehraniti svoju obitelj? Kako ćeš svoj život

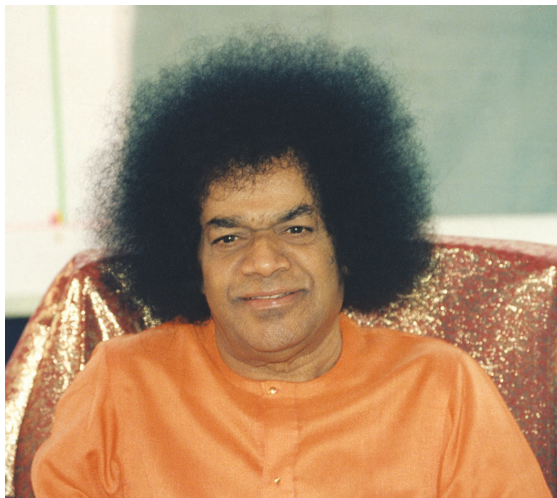
*Ono što vidite u vanjskom svijetu odraz je vaših vlastitih misli i osjećaja. Svi su utjelovljenja Boga. Njeguajte taj osjećaj jedinstva s Bogom. Ništa na ovome svijetu nije jače od ljubavi. Ljubav ima snagu veću od atomske bombe, hidrogenske bombe ili bilo koje druge bombe. Ako u vama ima ljubavi, možete postići sve.*

učiniti sretnim s tako malo novca?" Antonio je odgovorio: "Prijatelji moji! Bog je utjelovljeno savršenstvo. Zato i najmanji posao, koji čovjek obavlja, mora biti savršen.

Samo tada će Bog biti zadovoljan. Ja ne izrađujem violine radi zadovoljstva svoje obitelji, niti radi svoje rasonode. Izrađujem ih da bih ugodio Bogu koji je utjelovljenje savršenstva." Koji god posao čovjek obavlja, treba ga obaviti tako da Bog bude zadovoljan – *sarva karma bhagavad preetyartham*. Nema svrhe provoditi bilo koju duhovnu aktivnost bez unutarnjeg mira. Isto tako, ako vam nedostaje strpljivost, bilo koji oblik joge bit će samo fizička vježba koja vam neće donijeti mir uma. Ako nemate unutarnjeg mira, ponavljanje Božjeg imena bit će usiljeno i ne će biti ugodno Bogu. Sve što radite, radite tako da Bog bude zadovoljan. Dovoljno je obaviti i neki mali posao, ako je Bog pritom zadovoljan. On gleda kvalitetu, a ne kvantitetu. Samo jedna žlica kravljeg mlijeka bolja je od pune bačve magarećeg mlijeka.

Vi mislite da provodite ozbiljnu duhovnu vježbu i disciplinu. Sjedite u meditaciji čitav sat. Ali, tijekom toga sata meditacije, koliko dugo je vaš um miran? Ako vaš um nije miran ni jednu sekundu, čemu na takav način gubite vrijeme? Bilo koji posao radili, smatrajte da Bog radi kroz vas. To je najbolji i najlakši put. Zašto se izlažete tolikim poteškoćama, a zaobilazite ovaj lagani put? I posao koji obavljate u kućanstvu, za svoju obitelj, također Bog obavlja kroz vas. Po čemu to vidimo? Bog je stanovnik vašega srca. Samo zahvaljujući Njegovoj prisutnosti u vama, sposobni ste izvršiti sve poslove i zadatke. Vaše oči vide, a uši čuju jedino zbog Božje snage u vašoj nutrini. Zapravo, božanska sila upravlja svim vašim osjetilnim organima. Zato, bilo koji posao radili i bilo koji osjetilni organ koristili, u





stvarnosti, sve to obavlja Bog. Za čiju ugodu i zadovoljstvo radite neki posao ili izvršavate neki zadatak? Možete reći da to radite za svoje osobno zadovoljstvo. Ali, na koga se odnosi to “ja” i “moje”? Jeste li vi tijelo? Niste. Ako ste tijelo, kako onda možete reći: “To je moje tijelo”? Ako mislite da ste um, kako možete reći: “To je moj um”? Kada kažete “moje tijelo, moj um”, na koga se odnosi to “moje”? Vi niste tijelo, vi niste um, vi ste gospodar. Tijelo, um i osjetila samo su instrumenti. Bog, u obliku najviše kozmičke svijesti, pokreće te instrumente i čini da oni djeluju. Ta svijest prisutna je u svakomu. Na ovome svijetu nema nikoga bez nje. Dakle, Bog je prisutan u svima u obliku svijesti. Čitav svijet prožet je Bogom – *īśavāsyam idam jagad*. Čitav je svijet Božja manifestacija. Bog se nalazi u nutrini svih bića, On je njihov gospodar – *īśvarah sarvabhūtānam*.

Ako pitate: “U kome se nalazi Bog, u kome On prebiva”? odgovor je: “On prebiva u svima.” Pa zašto Ga onda ne vidimo? Svatko od vas zna da ima puno različitih vrsta brojanica – *mālā*, na primjer: *tulasi mālā*, *rudrākṣa mālā* i *spatika mālā*. Napravljene su od sjemenki biljke *tulasi* /bosiljak/ ili *rudrākṣe* ili kristalnih

kuglica. Konac je isti u svima njima, ali može ga se vidjeti samo u kristalnoj brojanici – *spatika mālā*, dok je neprimjetan u brojanici od sjemenki *tulasi* ili *rudrākṣe*. Slično tomu, Bog, kao načelo *brahmana* – *brahmasūtra*, prisutan je u svima, ali možemo Ga vidjeti samo u onim srcima koja su čista i prozirna kao kristal – *spatika*. Zato, da biste shvatili Boga, trebate najprije pročistiti svoja srca. Samo oni, čija su srca čista, mogu Ga spoznati.

### Oslobodite se želja, ljutnje i pohlepe

Čovjek provodi razne duhovne vježbe, poput izgovaranja Božjeg imena – *japa* i meditacije – *dhyāna*. Poduzima i fizičke vježbe, zauzimajući određene položaje tijela – *yogāsana* u nastojanju da se sjedini s Bogom. Ali, koji je smisao svega toga ako se ne možete osloboditi svojih loših osobina, zlih misli i podlog mentaliteta? Epovi *Rāmāyana* i *Mahābhārata* te djelo *Bhāgavatam*, glavni su izvori znanja za čovječanstvo. Što oni poučavaju? Pouča-

*Koji god posao čovjek obavlja, treba ga obaviti tako da Bog bude zadovoljan – sarva karma bhagavad pretyartham. Nema svrhe provoditi bilo koju duhovnu aktivnost bez unutarnjeg mira. Isto tako, ako vam nedostaje strpljivost, bilo koji oblik joge bit će samo fizička vježba koja vam neće donijeti mir uma. Ako nemate unutarnjeg mira, ponavljanje Božjeg imena bit će usiljeno i ne će biti ugodno Bogu. Sve što radite, radite tako da Bog bude zadovoljan.*



*Jednom davno, Nārada je rekao Gospodu Višņu: “Uvijek dolazim na Tvoj daršan, ma gdje bio. Ali ponekad, kada sam u opasnosti, želim Te vidjeti odmah. Gdje je Tvoje glavno boravište, gdje Te, u slučaju hitne potrebe, mogu naći i prenijeti Ti poruku? Je li to na Vaikuṅṭhi, na Kāilasi ili na Svargi?” Višņu je odgovorio: “Nārada! Zapiši moju adresu. Ja stanujem tako gdje moji poklonici pjevaju u moju slavu.*

vaju da čovjek u sebi ne smije gomilati i skrivati loše osobine kao što su požuda, ljutnja i pohlepa – *kāma*, *krodha*, *lobha*. *Rāvaṇina* nemoralna osobina – požuda (*kāma*) postala je osnovnom temom epa *Rāmāyana*. Isto tako, *Hiranyakaśipuov* bijes potaknuo je pisanje djela *Bhāgavatam*, a *Duryodhanina* pohlepa dovela je do nastanka epa *Mahābhārata*. Zbog ljutnje i mržnje prema Bogu *Hiranyakaśipu* je bio lišen moći razlučivanja i sve je izgubio. Zbog svoje pohlepe, *Duryodhana* nije braći *Paṇḍava* htio dati ni malo zemlje, čak niti onoliko koliko stane na vrh igle. Kakva je bila njihova konačna sudbina? Što je *Rāvaṇa* na kraju postigao? Iako je imao sve moći, izgubio je kraljevstvo i čitav svoj rod, postavši žrtvom požude i svih vrsta želja – *kāma*. *Hiranyakaśipu*, pun bijesa prema Gospodu, izgubio je moć razlučivanja i, bez imalo samilosti, izložio vlastitog sina ne-

izrecivim patnjama. Što mu se konačno dogodilo? Bio je obdaren svim moćima i mogao je kontrolirati čak i pet elemenata. Usprkos tomu, došao je na zao glas i uništio samoga sebe zbog svojega bijesa. Čemu su služile sve moći koje je stekao? Na kraju nije postigao ništa. Zbog pohlepe, *Duryodhana* je u ratu pretrpio strašan poraz i izgubio svu svoju braću. Bio je ispunjen mržnjom prema braći *Paṇḍava* koji su bili utjelovljenja *dharma*. Pretvarao se da vjeruje u *Kṛṣṇu*, ali, zapravo, nije vjerovao. Čak je i zamrzio *Kṛṣṇu* koji je podržavao braću *Paṇḍave* koji su slijedili ispravnost. *Rāvaṇa*, *Hiranyakaśipu* i *Duryodhana* bili su ispunjeni mržnjom prema Bogu. Za one koji imaju takve zle osobine, vrata oslobođenja zauvijek su zatvorena. Loše osobine najveća su prepreka na putu oslobođenja – *mokṣa*. Što je *mokṣa*? Je li to dosizanje *Kailāse*, *Vaikuṅṭhe* ili *Svarge*, je li to dosizanje neba? Oslobođenje je napuštanje vezanosti, to je *moha kṣaya*. Kada postupno smanjujete vezanost, to vas sigurno vodi prema oslobođenju.

Jednom davno, *Nārada* je rekao Gospodu *Višņu*: “Uvijek dolazim na Tvoj daršan, ma gdje bio. Ali ponekad, kada sam u opasnosti, želim Te vidjeti odmah. Gdje je Tvoje glavno boravište, gdje Te, u slučaju hitne potrebe, mogu naći i prenijeti Ti poruku? Je li to na *Vaikuṅṭhi*, na *Kāilasi* ili na *Svargi*?” *Višņu* je odgovorio: “*Nārada*! Zapiši moju adresu. Ja stanujem tako gdje moji poklonici pjevaju u moju slavu. *Vaikuṅṭha*, *Kailāsa* i *Svarga* samo su moji područni uredi. Ali, tamo gdje moji ljubljene poklonici pjevaju o mojoj veličanstvenosti, Ja se tamo nastanujem za stalno. Tamo je moje glavno sjedište. Na svim ostalim mjestima Ja sam poput kipa kojega ljudi nose u procesiji – *utsava vighrahā*. To su moja privremena boravišta.



Ali, tamo gdje moji poklonici pjevaju u moju slavu, boravam stalno i tamo me možeš uvijek naći." Bog stanuje u svakom srcu. Zato nemojte pogrešno misliti da ste samo obični smrtnici. Svi su utjelovljenja Boga. Zbog vaše vezanosti za tijelo koje se sastoji od pet elemenata, mislite da ste samo smrtnici i uvažavate razlike koje proizlaze iz imena i lika. Zaboravite sve te razlike i spoznajte istinu. Promišljajte o vječnom božanskom načelu. Ne tratite svoj život u bavljenju svjetovnim, fizičkim i neduhovnim stvarima.

### Ljubav je poklonikov ukras

Bog je personificirana ljubav. Sve je manifestacija Njegove ljubavi. Onaj tko ima oblik ima i svojstva. Ali, Bog nema oblika i zato nema ni svojstava. Ljubav je Bog, Bog je ljubav. Ljubav nema oblika. Ljubav je ljubav i to je sve. Ocean ima granice, nebo ima granice, ali ljubav nema granica.

U Karnataki je živjela poklonica imenom Mallamma. U jednoj od svojih skladbi pjevala je: "O, Bože! Lotos je ukras jezera. Bez lotosa jezero nema ljepote. Isto tako, kuće su ukrasi sela. Mjesec je ukras neba. Valovi su ukras oceana. A ljubav je ukras Tvojih poklonika. Nema ljepšeg ukrasa od Tvoje ljubavi." Kao što ocean bez valova, nebo bez Mjeseca i jezero bez lotosa nema ljepote, tako ni život bez ljubavi nema smisla. Ljubav je čovjekov najljepši i najdragocjeniji ukras. Ljubav je Bog, živite u ljubavi. Volite sve. Ako drugi čovjek nema ljubavi, podijelite svoju ljubav s njim. Kao što sam vam već rekao, ljubav je poput igle na kompasu. Kamo god stavili kompas, igla će uvijek pokazivati prema sjeveru. Isto tako, sve što mislite, sve što želite i sve što činite treba biti usmjereno prema Bogu. Baš kao što zarađujete novac baveći se nekim

poslom, trgovinom ili bilo kojim drugim zanimanjem, isto tako trebate stjecati bogatstvo ljubavi u svakoj aktivnosti svakodnevnog života. Ljubav predstavlja puninu.

*Om pūrnamadah pūrnamidam  
pūrnat pūrnamudachyate  
pūrnyasya pūrnamādāya  
pūrnamevāvaśīśyate*

*Punina je ovo i punina je ono. Ako od punine oduzmemo puninu, ono što ostaje opet je punina.*

Ljubav uvijek sadrži svojstvo punine. To svojstvo niti raste, niti se smanjuje. Bog se manifestira iz punine ljubavi. Tamo gdje je potpuna ljubav, Bog će se sigurno pojaviti.

### Slijedite lagani put ljubavi

Nemate pojma kako je lagano doći do Boga. Teže je otrgnuti laticu cvijeta ili stisnuti kuglicu maslaca, nego stići do Boga. No, vi ne idete tim laganim putem. Razlog je vaše pogrešno shvaćanje. Misлите da je teško dosegnuti Boga jer je On negdje daleko od vas

*Svi su utjelovljenja Boga. Zbog vaše vezanosti za tijelo koje se sastoji od pet elemenata, mislite da ste samo smrtnici i uvažavate razlike koje proizlaze iz imena i lika. Zaboravite sve te razlike i spoznajte istinu. Promišljajte o vječnom božanskom načelu. Ne tratite svoj život u bavljenju svjetovnim, fizičkim i neduhovnim stvarima.*



i da treba provoditi tešku pokoru te poduzeti duboko duhovno preispitivanje da biste stigli do Njega. To pogrešno shvaćanje uzrok je vaše zablude. Kamo god pogledate, Bog je tamo. S rukama, nogama, očima, glavom, ustima i ušima koje su posvuda, On prožima čitav Svemir – *sarvatah panipadam tat sarvathokśi śiromukham sarvatah śruthimalloke sarvamavruthya tiśthati*.

Ima li potrebe tragati za nekim tko je posvuda i u svemu? Nema takve potrebe. Vi vidite svijet svojim fizičkim očima. I taj svijet je manifestacija Boga. Neznalica je onaj tko vidi, a ne prepoznaje stvarnost. Sve što vidite Božji je oblik. Sve glave koje vidite pripadaju kozmičkom obliku Boga. Vi vidite samo vanjska imena i oblike te ih smatrate nečim smrtnim. No, kada promijenite način gledanja, shvatit ćete da su svi božanski. Pogreška je u vašoj viziji, a ne u kreaciji. Koja god bila boja vaših naočala, svijet ćete vidjeti u toj boji. Ako svijet gledate s mržnjom, svuda ćete vidjeti mržnju. A ako ga gledate s ljubavlju, svuda ćete vidjeti ljubav. Kakve misli, takav rezultat. Postajete ono što mislite – *yad bhāvam tad bhavathi*. Ono što vidite u vanjskom svijetu odraz je vaših vlastitih misli i osjećaja. Svi su utjelovljenja Boga. Njeguajte taj osjećaj jedinstva s Bogom. Ništa na ovome svijetu nije jače od ljubavi. Ljubav ima snagu veću od atomske bombe, hidrogenske bombe ili bilo koje druge bombe. Ako u vama ima ljubavi, možete postići sve. Toliko vas se skupilo ovdje. Zašto ste došli? Došli ste zbog ljubavi. Svami jeva ljubav za vas i vaša ljubav za Svami jeva dovela vas je ovamo. Je li vam netko poslao pozivnicu? Nije. Ljubav je najjača povezujuća sila. Zato, jačajte ljubav, razgovarajte međusobno s ljubavlju, sve što radite, radite s ljubavlju i stalno promišljajte o načelu ljubavi. Nema lakšeg puta od toga. Mnogi ljudi za-

tvore oči, prebiru prstima po brojanici i misle da je to *japa*. U ruci drže brojanicu, a misli su im kod perača rublja ili kod brijača. Sjede u meditaciji, ali um im je u kuhinji čim osjete miris preprženog currya. Možete li to nazvati *japa* ili *dhyāna*? Prava *japa* je kada mislite da je Bog u vama i da ste vi Bog. Zatim, što je *dhyāna*? Prava *dhyāna* je kada mislite: “Ja sam Bog, Ja sam Bog – *aham brahmāsmi, aham brahmāsmi*.” Niti jedna *Veda* ne poučava put lakši od ovoga. Sve *Vede* objavljuju: “Ja sam Bog, To si Ti, Bog je vrhovna svijest i Ovaj *ātman* je Bog – *aham brahmāsmi, tat tvam asi, prajñānam brahmā, ayam ātma brahman*. Svijest, koja je prisutna u vama, jest Bog – *brahman*. Znači, sve je u vama. Velika vedska izreka – *mahāvākya*, kaže: „Ja sam *ātman* i *brahman* – *ayam ātma brahman*“. Ove riječi izražavaju i prenose istinu. No, učeni ljudi stvaraju u vama nejasnoću i slabe vašu vjeru pogrešnom interpretacijom ovih riječi. Ne dajte da vas to zbuni. Ne kvarite um varavim riječima. Slijedite put ljubavi. Najlakši, najsladši, najuzvišeniji i najsretniji put je ljubav, ljubav i samo ljubav.

Bhagavān je završio govor bhajanom: “*Prema mudita manase kaho*.”

Govor Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe, održan 5. srpnja 1996. godine u Prasanthi Nilayamu.



# PROSLAVE U PRASANTHI NILAYAMU

## PROGRAM POKLONSTVENOG PJEVANJA POKLONIKA IZ DVIJU ZEMALJA

Zajednički program poklonstvenog pjevanja poklonika iz dviju zemalja, Republike Češke i Novog Zelanda, izveden je 25. siječnja 2011. godine. Program je započeo u 18.50 sati uvodnom molitvom posvećenom

je *vibhūti* kao *prasādam*. Program je završio u 19.30 sati izvođenjem *āratija* u prisutnosti Bhagavāna.

### PODJELA OPREME

Skromna i jednostavna svečanost održana je u Sai Kulwant dvorani 12. veljače 2011. godine tijekom koje je Bhagavān blagoslovio različite uređaje i opremu koji će biti podijeljeni za više od 650 osoba kako bi im se omogućilo obavljanje neke vrste posla te osigurala samostalnost i neovisnost. Među stvarima koje će biti podijeljene bila su računala, šivaći strojevi, mlinovi, raspršivači, alati, bicikli, tricikli i slušni aparati. Osobe kojima će predmeti biti uručeni, žene i muškarci, odabrani su iz raznih dijelova države Andhra Pradesh, a odabrala ih je Sri Sathya Sai seva organizacija države Andhra Pradesh koja je organizirala ovaj program u božanskoj prisutnosti Bhagavāna.



Gospodu Gaṇeśi, nakon Bhagavānovog daršana, u Sai Kulwant dvorani. Slijedio je glazbeni program u izvedbi pjevača iz Češke Republike, a nakon njih su pjevači iz Novog Zelanda izveli svoj program. Poklonstvene pjesme otpjevali su, osim na engleskom i na svojim materinjim jezicima. Dio programa činio je i splet pjesama na hindiju i telugu. Po završetku programa poklonstvenog pjevanja slijedili su *bhajani*. Nakon programa, koji je trajao pola sata, Bhagavān je prosuo Svoje blagoslove po pjevačima. Nekima od njih dao



## PORUKA JEDINSTVA I UNIVERZALNOSTI

„Pridavao sam veliku važnost univerzalnosti Bhagavānove poruke. On je Učitelj koji govori: ‘Nije važno kojoj religiji pripadate i koji je lik i ime Boga koji je vaš; upućujte svoje molitve Njemu i stići ćete do cilja.’ Mali je broj učitelja koji tako govore. Većina njih propovijeda samo jednu određenu vjeru. On je univerzalni Učitelj cijeloga čovječanstva koje okuplja pod jednim “kišobranom“, rekao je gospodin Fize Mohammed iz Trinidada i Tobaga tijekom intervjua danog za Radio Sai Global Harmony.

**SAI RAM, gospodine Mohammed. Raduje nas što Vas možemo pozdraviti u studiju Radija Sai. Izuzetno je rijetka prilika da u našem studiju možemo ugostiti nekoga iz Trinidada i Tobaga. U svakom dijelu svijeta postoje Saijevi poklonici, no ovo je prvi puta da se u našem studiju našao poklonik s toga malenog otoka. Prije nego započnemo naš razgovor, molim Vas, recite nam nešto o sebi kako biste se predstavili našim slušateljima.**

Svakako i mene raduje što sam pozvan u studio Radija Sai jer je to za mene velika prilika. Zovem se Fize Mohammed. Po rođenju sam musliman. Imam privatnu tvrtku koja se bavi savjetovanjem na području financija. Član sam Sathya Sai organizacije od 1981. godine. Bhagavānovom milošću obavljao sam mnoge dužnosti. Prva od njih bila je

dužnost Nacionalnog koordinatora mladih koju sam obavljao četiri godine, dok sada obavljam dužnost Nacionalnog koordinatora duhovne djelatnosti u Trinidadu i Tobagu.

**Jedno pitanje koje je neizbježno i na koje bi vjerojatno svaki slušatelj želio čuti vaš odgovor je: ‘Kako je Svami došao u Vaš život?’**

Još od djetinjstva uvijek sam bio sklon duhovnosti i počeo sam čitati knjige Ramakrishna Paramahamse, Paramahamsa Yoganande i Ramana Maharshija. S velikom sam pažnjom pročitao ‘Gospel’ Ramakrishne i Yoganandinu knjigu ‘Autobiografija jednog jogija’. Zadivile su me prekrasne priče tih svetaca i uvijek, kada bih ih čitao, u mojem se srcu javila težnja za sve dubljim i dubljim poniranjem u svoju nutrinu. Proučavao sam i sufizam i čitao o mističnim osobama u islamu, kao što je Jalaluddin Rumi koji je transcendirao religiju i u punom smislu živio duhovnost. Još u mladosti razvio sam veliko zanimanje za pravu duhovnost i počeo sam postavljati pitanja kao što su: zašto sam se rodio i koja je svrha mojega života?

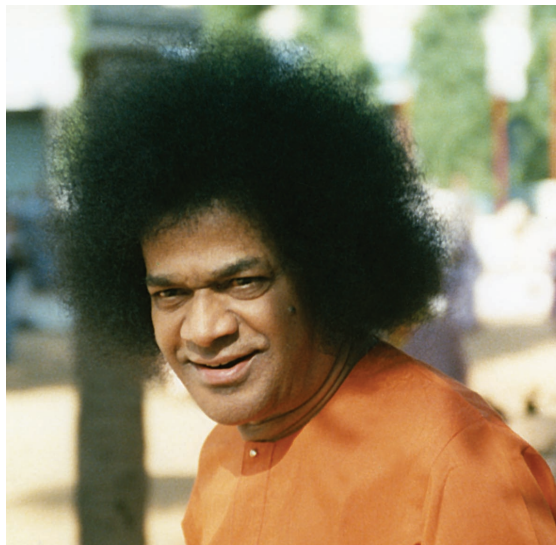
**Kada je započelo to učenje?**

Zbilo se to kada sam imao 17 godina i kada sam završio srednjoškolsko obrazovanje. U to vrijeme nisam znao što bih dalje studirao.



Odlučio sam povući se na neko vrijeme i razmisliti o tome. Često sam običavao posjećivati džamiju u svojem gradu gdje bih provodio sate u molitvi, izvođenju obreda, čitanju i meditaciji. Nakon nekog vremena susreo sam jednog gospodina koji je isto tako običavao dolaziti u džamiju, a kasnije sam saznao da je to bio sin imama koji je predvodio molitvu svakoga dana. Kada sam ga sreo prvi puta, on mi je na neki način otvorio oči. Spoznao sam da većina mojih prijatelja, koji su bili muslimani, nisu bili otvoreni prema drugim religijama i vjerama. Smatrali su da je islam najveća religija i da je prorok Muhamed jedini i posljednji Glasnik. O tomu bih često raspravljao u džamiji jer se s njima nisam mogao složiti. Predočio bih im svoje viđenje kako je islam velika religija, ali da je to isto tako i hinduizam kao i kršćanstvo. Po mojem mišljenju, Bog je taj koji će suditi o našem ponašanju, našim namjerama i čistoći našega srca u odnosu na religiju. No, taj gospodin kojeg sam sreo, imao je viđenje koje je bilo univerzalno. Kao i ja i on je tražio odgovore na mnoga temeljna pitanja. Pročitao je velik broj knjiga i učio od velikih učitelja. Sprijateljio sam se s njim i nakon toga smo nadugo i naširoko vodili prekrasne duhovne rasprave koje su trajale danima, a ponekad bismo do ranih jutarnjih sati proveli vrijeme u razgovoru.

Velika je bila sreća što sam ga susreo i njegov utjecaj na moj duhovni razvoj bio je velik. Bio je deset godina stariji od mene, ali je njegova mudrost bila izuzetno velika. Što sam s njim više razgovarao, počeo sam razumijevati sve dublje istine, sve dok se jednoga dana, tijekom našeg razgovora nije pojavilo i ime Sai Babe. Nisam puno toga čuo o Sai Babi, ali neko smo vrijeme razgovarali o Njemu. Kasnije mi je taj gospodin donio jednu knjigu i dao mi ju. Knjiga je bila *Satyam sivam*



*sundaram* – Istina, dobrota, ljepota životopis. Upitao sam ga: 'Tko je ta osoba čija je slika na koricama knjige?' Odgovorio je: 'On je Bog u ljudskom liku.' Rekao sam: 'Ti nisi normalan.' On me je pogledao ozbiljnim pogledom i rekao: 'Fize, pročitaj knjigu, ali tijekom čitanja nemoj biti uskogrudan.' Poslušao sam njegov savjet, otišao sam kući i počeo sam knjigu čitati još toga istoga dana. Nisam mogao prestati čitati i pročitao sam sve stranice knjige. Ona je na mene imala strahovit utjecaj! Sve što sam prije toga naučio od velikih učitelja, sve što sam do tada naučio zahvaljujući svojem univerzalnom načinu mišljenja i pristupu, sve je to bilo u skladu s onim o čemu je govorio Sai Baba.

U knjizi su bile prekrasne izreke Sai Babe koje su me duboko dirnule i otvorile mi oči kako bih spoznao koja je Njegova prava poruka. Među tim izrekama bile su i : 'Postoji samo jedna religija, religija ljubavi. Postoji samo jedna kasta, kasta čovječanstva. Postoji samo jedan jezik, jezik srca. Postoji samo jedan Bog i On je sveprisutan.' Osjećao samo da je to nešto toliko prekrasno. Još mi se jedna izreka izuzetno svidjela i zavo-



lio sam ju: 'Neka postoje i druge vjere i neka rastu i razvijaju se. Neka se pjeva u slavu Boga na svim jezicima u šarolikom mnoštvu tonova. Poštujte različitosti među pojedinim religijama i priznajte njihovu vjerodostojnost tako dugo dok ne guše plamen jedinstva.' On je govorio o stvarnosti na način ispunjen ljubavlju i jedinstvom. Jedna od izreka, koja je u velikoj mjeri zaokupila moju pozornost, bila je: 'Nisam došao kako bih pomutio ili uništio bilo čiju vjeru, već kako bih svakoga učvrstio u njegovoj vjeri, kako bi muslimani postali boljim muslimanima, hinduisti boljim hinduistima, a kršćani boljim kršćanima.' Rekao sam sâm sebi: 'Kako su to prekrasna učenja koja nam prenosi tako velik duhovni učitelj!' To me potaknulo i ohrabrilo da se upustim u sve dublje i dublje proučavanje filozofije, učenja i misije Sri Sathya Sai Babe.

### **I tako je Svami osvojio Vaše srce.**

Da, u svakom slučaju jest. No, usred svega toga, tijekom čitanja, u meni se počelo stvarati i rasti protuslovlje. Sai Baba je izjavio: 'Ja sam Bog, sva imena i likovi su Moji.' To se razlikovalo od stajališta koje sam uvijek imao ili koje sam stekao kao musliman, a koje je govorilo o tome da je Bog bez lika. A ovdje Sai Baba govori: 'Ja sam Bog.' No, kada sam dublje uronio u Njegova učenja, spoznao sam da je On isto tako rekao: 'Ja sam Bog, ali i vi ste isto tako Bog. Jedina je razlika što Ja znam da sam Ja Bog, dok vi to ne znate.' Još uvijek je to protuslovlje bilo tako veliko i tako snažno u meni da je dovelo do zbnjenosti i nezadovoljstva koje je trajalo danima, tjednima i mjesecima i zbog toga sam proveo mnoge besane noći. Često sam molio svemogućeg Allaha neka mi pokaže istinu kako bih mogao razriješiti to protuslovlje koje me je obuzimalo. A onda mi se nešto dogodilo,

nešto što mi je reklo: 'Ako je Allah sveznajući, svemoguć i sveprisutan, ako posjeduje sve moći, ne može li onda i poprimiti ljudski lik?' To me je uvjerilo i razriješilo nedoumice koje su ispunjavale moj um. To je bio bljesak. Dok sam postavljao pitanja, dok sam tražio odgovor pokušavajući razriješiti protuslovlje, upućivao sam molitve mojem dragom Allahu da me vodi i da mi pokaže pravi put. Jednoga dana, iz mojega su uma otklonjene mnoge nedoumice, no neke su još i dalje ostale.

Budući da sam bio privržen Sai Babinim učenjima, odlučio sam posjetiti neke Sai Babine centre, a na Trinidadu ih je bilo puno. Na Trinidadu živi oko 1,2 milijuna ljudi i u zemlji postoje 52 Sai centra. Otišao sam u onaj koji je bio najbliži i, već tijekom prvog pjevanja bhajana koje sam posjetio, moje je srce bilo zarobljeno. Volio sam pjevanje, pjesme su bile prekrasne tako da sam rekao: 'Svami, ovo je prava univerzalnost.' Iako sam bio privržen učenjima Sai Babe, još uvijek je u meni postojalo protuslovlje koje se odnosilo na lik i bezličnost, što me proganjalo. Sastao sam se s muslimanima koji su bili poklonici Sai Babe i proveo sam s njima mnoge sate pokušavajući spoznati kako su oni razriješili to protuslovlje i nedoumice i to mi je u velikoj mjeri pomoglo. Pokušavao sam otkriti na koji su način na svojem duhovnom putovanju uspjeli pomiriti Sai Babu i Allaha. Nakon nekog vremena ponovno sam počeo moliti i rekao sam sebi kako je to pitanje na koje odgovor moram pronaći sâm. Skupina poklonika s Trinidada i Tobaga prisustvovala je 1981. godine prvom Programu obuke učitelja balvikas programa iz prekomorskih zemalja u Prasanthi Nilayamu. Prijavio sam se kao delegat, tako da sam uz Bhagavānovu volju i milost, mogao provesti mjesec dana u Puttapparthiju. Tijekom tog putovanja vidio sam Sai Babu, vidio sam kako materijalizira različite



predmete, razgovara s poklonicima, slušao sam govore koje je držao i osjetio Njegovu energiju. Počeo sam snažno vjerovati u Njega kao nekoga tko je istinski velik i duhovan i do posljednjeg dana mojega putovanja večina mojih nedoumica bila je razriješena. Tako sam se istinski povezao sa Svamijem i počeo vjerovati u Njega.

### **Dakle, prvo Vas je privukla Njegova poruka, a nakon toga, pošto ste Ga vidjeli, čini se, sve je došlo na svoje mjesto.**

Da, bio sam privučen univerzalnošću Bhagavānovih poruka. On je bio Učitelj koji je govorio: 'Nije važno kojoj religiji pripadate, nije važno koji lik i ime Boga štujete, molite se tom liku i stići ćete na cilj.' Malo je učitelja koji tako govore, većina njih samo propovijeda o jednoj određenoj vjeri. A ovdje imamo univerzalnog Učitelja koji će cijelo čovječanstvo okupiti pod jednim kišobranom.

### **Znači da ste se vratili na Trinidad kao potpuno drugačiji čovjek.**

Potpuno drugačiji. Kada sam se vratio s putovanja u Indiju, istinski sam se morao suočiti s brojnim poteškoćama i izazovima, posebno s ljudima u džamiji budući da sam bio među mlađima odraslima, a i obnašao sam dužnost potpredsjednika muslimanske skupine mladih. Isto tako sam vodio molitvu i pozivao na svakodnevne molitve. Neki od članova u džamiji znali su da sam počeo vjerovati u Sai Babu i da sam bio u Indiji kako bih se susreo s Njime. U to se vrijeme dogodilo još nešto. Tijekom svetog mjeseca Ramazana, tijekom kojeg muslimani poste 30 dana, postoji jedna posebna noć tijekom koje sam trebao ostati budan cijele noći i govoriti navode iz Kurana, pjevati ime Božje i tome slično. To sam i uči-

nio, no kako bih proveo to vrijeme posvećeno duhovnosti, sa sobom sam u džamiju ponio i jednu Sai Babinu knjigu. Jedan od članova Upravnog odbora džamije zamijetio je knjigu koju sam čitao. To ga je razljutilo. Nakon toga je sazvao sastanak tijekom kojeg je rekao da ja vjerujem u čovjeka kao u Boga. Bili su upoznati s mojim posjetom Indiji i mojim vjerovanjem u Sai Babu. Rekli su da se to ne može dopustiti. 'Kako se možeš moliti čovjeku i nazivati ga Bogom?', upitali su. Zatražili su od Upravnog odbora džamije da me razriješe dužnosti potpredsjednika skupine mladih i nisu mi dopustili da predvodim dnevne molitve. Smatrali su da sam postao izopćenik i da sam prešao na drugu religiju. Njihovo je ponašanje postalo prilično neljubazno.

### **Kako se sve to odrazilo na Vas?**

Bio sam jako povrijeđen njihovom osudom. Smatrao sam da ne zaslužujem da se prema meni odnose na takav način. Nakon toga, uvijek, kada bih došao u džamiju, naišao sam na grubost i neprijateljski pristup. Počeo sam upućivati svoje molitve Sai Babi. Sada, kada sam Ga prihvatio kao svojeg duhovnog Učitelja, kao svojeg Božanskog Učitelja, počeo sam primjenjivati Njegova učenja. U dubini svojega srca postajao sam sve bolji musliman. Kada bih odlazio u džamiju i nailazio na neprijateljski pristup, uputio bih molitve Svamiju: 'Od sada pa nadalje držat ću se po strani zato što stvaram preveliku pomutnju.' Nakon nekog vremena prestao sam odlaziti u džamiju, ali moja je majka i dalje nastavila odlaziti i često bih je morao tamo odvesti ili ju pričekati kako bih ju dovezao kući.

Čudesan je način na koji Svami djeluje. Nakon što je prošla godina ili dvije, moja je majka organizirala nešto što se naziva 'čitanje



Kurana u našem domu' na koje su pozvani članovi iz džamije kako bi čitali i tumačili sveti Kuran i pjevali poklonstvene pjesme u tradiciji islama. Tijekom toga čitanja, majka me je zamolila da kažem nekoliko riječi nakon što bi svatko od čitača tumačio Kuran. Ustao sam i s puno ljubavi rekao: 'Bez obzira na to zvali Ga mi Rāma, Kṛṣṇa ili Allah, to je jedan i isti Bog. Ono što je važno jest ne samo vjerovati u Boga, već na koji način to vjerovanje prožima naš način djelovanja i ponašanja jer Bog promatra čistoću našega srca i naše namjere. Neovisno o religiji, čistoća srca i ponašanje od najveće su važnosti.' Još sam dodao: 'Ni jedna religija nije veća od neke druge jer sve one pripadaju Bogu, a On nije priklonjen ni jednoj religiji posebno.' Ono što se nakon toga dogodilo, bilo je zadivljujuće. Imam džamije mi je prišao i rekao: 'Brate Fize, kako si nam dobru poruku prenio!' Bio sam zapanjen. Rekao sam: 'Svami! Ovo su isti oni ljudi koji su me doslovno izbacili iz džamije.'

### **Znači, njima se nešto dogodilo.**

Nešto se dogodilo. Kada sam se vratio sa svojega prvog putovanja u Indiju, počeo sam širom zemlje pronositi poruku o Bhagavānovim učenjima. Spoznao sam da su neki od braće muslimana iz džamije bili prisutni na tim susretima jer su ih pozvali neki od Sai poklonika. Čuli su poruku Sai Babe i ona je počela puštati korijenje u njihovom srcu. Tada se dogodilo još nešto zadivljujuće! U džamiji je bio jedan stariji gospodin. Proslavljao je svoj 70. rođendan. Jednoga dana nazvao me telefonom, obavijestio me kako je organizirao rođendansku molitvu u džamiji i želio je da se ja obratim okupljenima. Upitao sam se: 'Svami! Što se to sada događa?' Nakon što sam održao govor, spomenuo sam neke od Svamijevih izreka: 'Voli sve, služi

svima,' 'Pomozi uvijek, ne povrijedi nikada', 'Ruke koje pomažu svetije su od usana koje mole' i na kraju sam naveo Svamijevu izreku o jedinstvu različitih religija: 'Postoji samo jedna religija, religija ljubavi'. Sve sam to izgovorio ne spominjući Svamijevo ime. Ljudi su mi prilazili i rekli: 'Brate Fize, mi smo po prvi puta čuli ova učenja. Gdje si to pročitao?' Rekao sam im: 'Ovo su učenja Božanskog Učitelja koji hoda Zemljom. Sada znate tko je Sai Baba. On provodi preobrazbu u ljudima putem svojih univerzalnih učenja.'

### **Što se dogodilo nakon toga? Nakon Vašeg prvog posjeta, jeste li još koji puta posjetili Puttaparthi?**

Dakle, zahvaljujući Bhagavānovoj milosti, ovo je moj 28. posjet Puttaparthiju. Moj prvi posjet bio je 1981. godine. Prosječno bih jednom godišnje posjećivao Puttaparthi i, zahvaljujući Njegovoj božanskoj volji i milosti, imao sam osam intervjuua. Prvi intervju, na koji sam bio pozvan, bio je 1983. godine. Prije toga, u lipnju 1983. godine imao sam tešku automobilsku nesreću. 19. lipnja državni je praznik na Trinidadu i Tobagu. 18. lipnja uputili smo se na pjevanje *bhajana* i, kako je 19. lipnja bio praznik, pjevali smo *bhajane* tijekom cijele noći. Kada smo se vraćali kući, zajedno s dva ili tri poklonika, ne znam jesam li zaspao ili izgubio nadzor nad vozilom, no moj se automobil sudario s drugim koji se iz suprotnog smjera približavao velikom blizinom. Kada me volan udario u grudi, počeo sam iskašljavati krv i izgubio svijest. Kada sam se probudio, nalazio sam se u bolnici dok su mi poklonici u usta lijevali vodu s bosiljkom i pjevali *gāyatrī* mantru. Ono što je bilo čudno jest to da nisam osjećao nikakvu bol i nakon tri dana bio sam otpušten iz bolnice. Nakon toga počeo sam izgovarati *gāyatrī* mantru. Uvijek kada



bih došao Svamiju, običavao sam ju izgovarati, kao i tijekom meditacije.

U listopadu 1983. godine skupina od 45 osoba s Trinidada došla je u Puttaparthi i Svami je cijelu skupinu pozvao na intervju. Čim sam sjeo u sobu za razgovore, On me je pogledao i rekao: 'Ja sam te spasio tijekom nesreće.' Odgovorio sam: 'Bhagavān! Beskrajno sam zahvalan.' To je bilo prvo što mi je rekao na prvom intervjuu u Puttaparthiju koji je na tisuće milja udaljen od Trinidada. Još je dodao: 'Voziš prebrzo. Kreni rano, vozi polako i stigni sretno.' Nakon toga se Njegova ruka počela kretati u smjeru kazaljki na satu i stvorio se privjesak. Mислеći da ga daje gospodinu koji je sjedio iza mene, pognuo sam glavu. Pogledao me i rekao: 'Ne, ne, ti, ti.' Ispružio sam ruku i On mi je dao medaljon na čijoj je jednoj strani bio Sai, a na drugoj Om.

### **To je bilo dugo i lijepo putovanje. Kako je ono utjecalo na Vaš osobni i profesionalni život?**

U vrijeme kada sam prvi puta čuo za Svamiju, učio sam kako bih postao računovođa. Kada sam počeo raditi u jednoj međunarodnoj tvrtki, mladići bi svakog petka odlazili na piće i družili se. Ponekad sam i ja s njima odlazio na piće. Kada sam se upoznao sa Svamijem, to je na moj život djelovalo toliko da sam prestao piti i jesti meso. Odlučio sam usvojiti Svamijeva učenja i preobraziti samoga sebe.

Potječem iz razorene obitelji. Moj otac je bio kronični alkoholičar, moj brat je bio ovisnik o drogama, dok je moj drugi brat isto tako bio alkoholičar. Gotovo svakoga dana su se svađali i u domu su se izmjenjivale raznorazne nevolje i poteškoće. To mi je stvaralo veliku bol jer sam želio obitelj u kojoj vladaju jedin-

stvo i sklad. Kako se u domaćinstvu kuhalo meso i uživao alkohol, rekao sam roditeljima kako bih za sebe želio dograditi posebnu sobu u stražnjem dijelu kuće. I tako sam dogradio dodatnu sobu u kojoj sam živio odvojeno od njih. Tamo sam počeo izgovarati *gāyatrī* mantru, provoditi meditaciju na svjetlost i primjenjivati ono što bih pročitao. No, svaki puta kada bi u kući došlo do svađe, to me je jako pogađalo. Kada bih vidio da se otac i braća svađaju, to mi je nanosilo veliku bol. Jednoga dana uputio sam molitvu Bhagavānu: 'Svami, ja ću se posvetiti služenju u Tvojoj organizaciji, ali moraš mi obećati jednu stvar, moraš vratiti i obnoviti sklad u mojoj obitelji.' Nakon toga, jednoga dana, moj brat, koji je bio ovisnik o drogama, došao je k meni noseći škaru i zamolio da odrežem njegovu dugu kosu. Zatim je moj najstariji brat, koji je bio kronični alkoholičar, došao i rekao da se odrekao alkohola. Ono što je još važnije jest to da je i moj otac prestao piti. Počeo je čitati Svamijeve knjige i sudjelovati u skupnim raspravama o Sri Sathya Sai Babi koje su se održavale u našem domu. Pomogao je mnogim ljudima da prestanu piti. Upitao sam se: 'Svami, je li ovo Tvoje čudo?' Počeo sam prepoznavati Svamijevu ruku u ovoj velikoj preobrazbi. Moja je majka tri puta bila u Puttaparthiju, a jedan od moje braće je ovdje, sada već po drugi puta. Utjecaj Svamijeve preobrazbe preplavio je moju obitelj.

Svamijeva učenja isto su tako u velikoj mjeri utjecala i na moj profesionalni život. Kada sam se uključio u društvena događanja u okviru kompanije u kojoj sam radio, nikada nisam ni pušio, niti pio alkohol. U početku su ljudi o tome govorili: 'Pola tvojega života prošlo je uzalud. Zašto sada ne uživaš u svim udobnostima, a molitvi se možeš posvetiti kada ostariš?' Iako sam bio pod velikim pritiskom,



odlučio sam čvrsto ustrajati u svojoj namjeri. Na kraju, ljudi su to počeli poštovati i govorili: 'Fize ne pije, on ne jede meso.' Odratio sam im: 'I vi možete živjeti takvim dobrim načinom. Samo nemojte uživati u piću i mesu.' Želio sam na taj način Svamijeva učenja pretočiti u djelo. Postoji jedan Svamijev navod koji kaže: 'Politika bez načela, obrazovanje bez karaktera, znanost bez čovječnosti, trgovina bez moralnosti ne samo da su beskorisni, već su zasigurno i opasni.' Govorio sam o Svamijevim učenjima. To je u velikoj mjeri utjecalo na rad u kompaniji.

**Vratimo se sada na Vaš rad u Sai organizaciji. Vi ste Nacionalni koordinator duhovne djelatnosti na Trinidadu i Tobagu. Možete li, molim Vas, reći našim slušateljima kojim se sve aktivnostima posvećujete na tako malom otoku, jer je velik broj ljudi upoznat s lijepim i dobrim stvarima koje se odvijaju na Trinidadu i Tobagu.**

Kao prvo, Svami je jednom od poklonika rekao: 'Ima jedan mali otok –Trinidad – koji predstavlja dragulj Mojega oka.'

Stanovništvo koje živi na tom otoku izuzetno je šaroliko, u osnovi je 50% Afrikanaca i 50% Indijaca. U zemlji djeluju 52 Sai Baba centra i za sićušni otok kao što je Trinidad i Tobago, opseg posla kojeg obavlja Sai organizacija stvarno je zavidljujući. Štoviše, ono što je Sai organizacija uspjela ostvariti uz Bhagavānovu milost zaista je zapanjujuće. Na primjer, imamo dvije televizijske postaje koje proizvode dva programa u trajanju od sat vremena na Nacionalnoj televiziji, svakoga tjedna, tako da velik broj obitelji u zemlji prati te programe. Mi tim postajama dostavljamo sve prelijepo DVD–e o Svamijevom radu, a one prikazuju Svamijeve programe barem dva sata, jedan sat četvrtkom i jedan

sat nedjeljom. U najvećem broju slučajeva daju programe vezane uz Babinu misiju. Isto tako, imamo velik broj radio postaja koje odašilju program za Indijce. Na dvije od njih imamo dva programa u trajanju od sat vremena putem kojih se prenosi poruka Bhagavāna, dva puta tjedno.

Trinidad redovito organizira medicinske kampove. Prije nego što sam došao u Puttaparthi, upravo smo bili završili s projektom *Gramaseve*. Odabrali smo 84 potrebite obitelji i pomažemo im u okviru proslave Svamijevog 84. rođendana. Isto tako, održavamo obrazovne programe za javnost i provodimo *balvikas* program. Na Trinidadu i Tobagu imamo velik broj odličnih učitelja koji ljudske vrijednosti ugrađuju u nastavni plan i program. Na taj način program učenja u duhu ljudskih vrijednosti (EHV) počinje puštati svoje korijene u našoj državi. Svakoga dana na Trinidadu možete čuti pjevanje *bhajana* u različitim centrima, tako da pripadnici različitih vjera mogu doći i pridružiti se pjevanju u slavu Boga. Povremeno organiziramo duhovne *retreate* na kojima se okupljaju pripadnici različitih vjera.

**Blagoslovljeni ste time što ste postali tako vrijedan Svamijev instrument i sa svim je prirodno da se izražavate pozitivno. Hvala Vam najljepša, gospodine, za vrijeme koje ste nam posvetili. Bila nam je čast što ste nas posjetili i siguran sam da će slušatelji uživati u slušanju ovoga razgovora s Vama.**

I ja Vama zahvaljujem na ovoj izuzetnoj prilici. Sai Ram.

*Susretljivošću: Radio Sai Global Harmony*

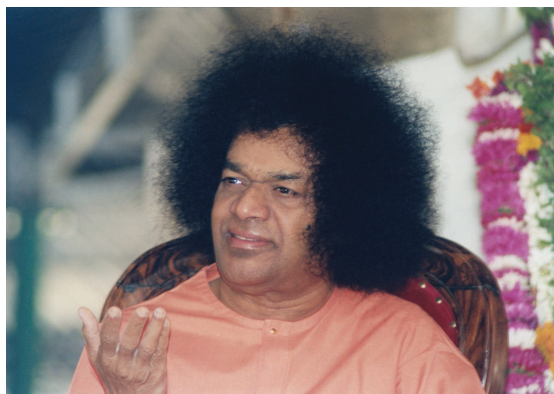


# ZAPOČNITE S NOVIM POKRETOM RAZVOJA SELA

## SLUŽENJE ČOVJEKU SMATRAJTE SLUŽENJEM BOGU

Danas se proslavlja sveti blagdan Ugadi, teluška Nova godina. Opraštamo se od godine koja je prošla i iskazujemo dobrodošlicu novoj godini. Nadamo se da će tijekom ove godine naše vrijeme i aktivnosti koje ćemo provoditi biti od koristi. Molimo se da nova godina podari svim bićima dugovječnost, zdravlje i sve dobro. Lijepa iskustva i neugodne uspomene iz prethodne godine, koje smo sačuvali u sjećanju, nose u sebi mnoge dobre pouke. Kada u sebi preispitamo godinu koja je prošla, uvidjet ćemo koliko smo vremena proveli sebično, a koliko smo vremena posvetili služenju.

*Čovjek je postigao određeni napredak na fizičkom i znanstvenom području, ali je na području moralnosti doživio pad. Što je uzrok tom padu? Egoizam, sebičnost, neukost i neznanje – avidyā jedini su uzroci. Sebičnost je ta koja danas djeluje i pokreće svaku misao, riječ i djelo čovjeka. Oni koji teže za radošću oslobođenja, trebali bi tu sebičnost sagorjeti u vatri mudrosti – jñāna. U protivnom, za čovjeka nema budućnosti.*



Čovjek je postigao određeni napredak na fizičkom i znanstvenom području, ali je na području moralnosti doživio pad. Što je uzrok tom padu? Egoizam, sebičnost, neukost i neznanje – *avidyā* jedini su uzroci. Sebičnost je ta koja danas djeluje i pokreće svaku misao, riječ i djelo čovjeka. Oni koji teže za radošću oslobođenja, trebali bi tu sebičnost sagorjeti u vatri mudrosti – *jñāna*. U protivnom, za čovjeka nema budućnosti.

Nemojte tritati vrijeme koje je dragocjeno. Vrijeme brzo leti. Život je poput lonca koji je porozan. Neznanje o tome temelj je neukosti. Dobro upotrijebite vrijeme prepoznavanjem onoga što je u ljudskom životu trajno i istinsko.

### Njeguajte osjećaj jednote

U našoj je zemlji 564.000 malih sela. Stanje u kojima se ona nalaze je teško i vrijedno žaljenja. Ljudi koji žive u gradovima trebali bi



*Naš današnji život okaljale su želje i bogatstvo. Bogatstvo truže čovjeka i stvara od njega luđaka. Novac je potreban, ali do određene granice. Previše novca može samo štetiti. Mnogo je teže potrošiti novac, no zaraditi ga. Još je teže brinuti se za novac. Ta poteškoća ima jednu prednost – iskoristite novac za nešto dobro i potrošite ga na one koji žive u ruralnim područjima i one koji su u potrebi.*

se uključivati u programe služenja u društvu i pomoći svojim bližnjima. Zbog vaše sebičnosti vi postajete beskorisni drugima. Nadate se mnogim stvarima, a na kraju doživljavate razočaranje. Ljudi propovijedaju o mnogim stvarima, ali se ni jedne ne pridržavaju.

S govornica vam se obraćamo s 'Braćo i sestre'. Smatramo da smo svi braća. No, čak se i braća sude oko vlasništva nad imovinom i obraćaju se Vrhovnom sudu kako bi donio presudu. Umjesto razmišljanja da smo svi braća i sestre, trebali bismo njegovati viši duhovni osjećaj jednote. Očinstvo Boga i bratstvo svih ljudi tek će tada imati smisla. Danas je sveti blagdan Ugadi. Nije dovoljno na današnji dan odjenuti novu odjeću i uživati u blagovanju i svečanosti. Započnite novi pokret kako biste obilježili novu godinu. Ljudi koji žive u selima nemaju prostora u kojima bi im se pružale zdravstvene usluge ili u kojima bi njihova djeca polazila školu. Nemaju pitku vodu ni uređene sanitarne prostore. Mnogi od njih nemaju ni hrane. Osigurajte im to što im je potrebno i na taj način spoznajte bo-

žanskost. Ono što je u ovom trenutku najpotrebnije jest čovjek na djelu, a ne čovjek koji samo govori. Naša zemlja, Indija – *Bhārata bhūmi* zemlja je djelovanja – *karma bhūmi*. Djelovanje – *karma* je nastojanje, pothvat. Ova sveta zemlja isto tako je poznata i po svojoj ljubavi spram Boga.

### **Upotrijebite svoj novac kako biste pomogli ljudima koji su u potrebi**

Naš današnji život okaljale su želje i bogatstvo. Bogatstvo truže čovjeka i stvara od njega luđaka. Novac je potreban, ali do određene granice. Previše novca može samo štetiti. Mnogo je teže potrošiti novac, no zaraditi ga. Još je teže brinuti se za novac. Ta poteškoća ima jednu prednost – iskoristite novac za nešto dobro i potrošite ga na one koji žive u ruralnim područjima i one koji su u potrebi. Nije novac taj koji predstavlja temelj cijelog svijeta, već je ispravnost ta koja predstavlja temelj cijelog svijeta. Ako se novac gomila, s njim se gomila i nemir. Novac sa sobom nosi patnju. Bogataš je napadnut s tri strane – od strane države, obitelji i lopova. Samo je Bogu poznata agonija koju proživljava bogataš.

Oni koji su nagomilali bogatstvo kako bi ga ostavili svojim sinovima, sami sebi puno toga uskraćuju i zbog toga pate, a samim time uništavaju i živote svojih sinova. Svoj biste novac trebali poklanjati u dobrotorne svrhe i omogućiti da se upotrijebi na najbolji mogući način. Članovi Sathya Sai organizacije trebali bi obići svako selo i poboljšati uvjete u kojima živi to stanovništvo. To je novi izazov koji se postavlja pred članove Organizacije.

Ja ću posjetiti svako selo, zajedno s vama i služiti svim seljanima, bez razlike na kastu, porijeklo, rasu ili klasnu pripadnost. Želio bih da Sathya Sai organizacija, od danas pa na-

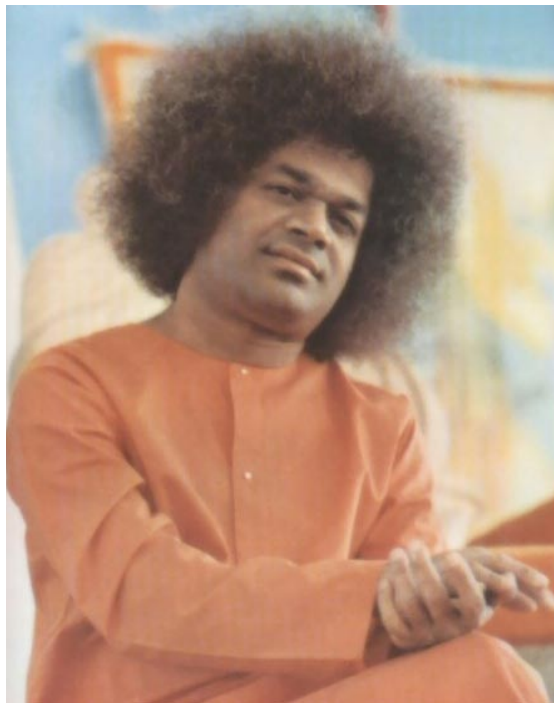


dalje, započne s programima razvoja sela, posjeti svako selo i osigura što je potrebno za školovanje i zdravstvenu zaštitu. Meditacija i pokora su od koristi za svakog pojedinca, ali dobrobit svijeta u velikoj mjeri ostvaruje se kroz požrtvornost. *Upanišade* navode kako je požrtvornost jedini način za spasenje – besmrtnost se ostvaruje samo kroz žrtvu. Želio bih da članovi Sathya Sai organizacije razviju duh požrtvornosti i osiguraju ono što je najpotrebnije za život stanovništvu ruralnih područja. U selima je još uvijek očuvana određena razina moralnosti i poštenja. Nadam se da će svi koji su bogati nastojati poboljšati uvjete u kojima se nalaze sela.

Znači li proslava samo odijevanje nove odjeće i uživanje u slatkišima? Oslobodite se starog načina mišljenja i prihvatite novi. Mješavina kiselo-slatkih okusa jela koja se poslužuju tijekom Ugadija ukazuje kako bismo se prema ugodi i bolu trebali odnositi jednako.

Studente je potrebno obučiti kako bi služili u ruralnim područjima. U našoj zemlji danas živi oko 20 milijuna djece. Četrdeset posto njih nemaju osnovno što im je potrebno za život. Nije dobro šutjeti kada posvuda naokolo nailazimo na takve teške prilike u društvu.

*Znači li proslava samo odijevanje nove odjeće i uživanje u slatkišima? Oslobodite se starog načina mišljenja i prihvatite novi. Mješavina kiselo-slatkih okusa jela koja se poslužuju tijekom Ugadija ukazuje kako bismo se prema ugodi i bolu trebali odnositi jednako.*



Trebali bismo odustati od molitve i duhovne prakse te kroz služenje i požrtvornost pomoći u napretku tih ljudi. Trebali bismo spoznati kako je služenje čovjeku služenje Bogu.

Svi biste vi trebali donijeti odluku, povodom ove Nove godine, kako ćete na najbolji mogući način služiti onima koji žive u ruralnim područjima. Trebate to učiniti kao svetu dužnost koja nadilazi različitosti vezane uz politiku, kastu i porijeklo. Takav se osjećaj snaži kroz samopouzdanje i istovjetno prihvaćanje radosti i tuge. Kažemo da smo svi mi djeca Indije. No, na koji način održavamo kulturu Indije? Kulturu nije moguće očuvati bez odgovarajuće vjere. Vjera i samopouzdanje neophodni su za duhovni razvoj. Uz nadu da ćete služenje u ruralnim područjima smatrati služenjem Bogu, blagoslivljam vas.

Iz Bhagavānovog božanskog govora održanog u Sivamu,

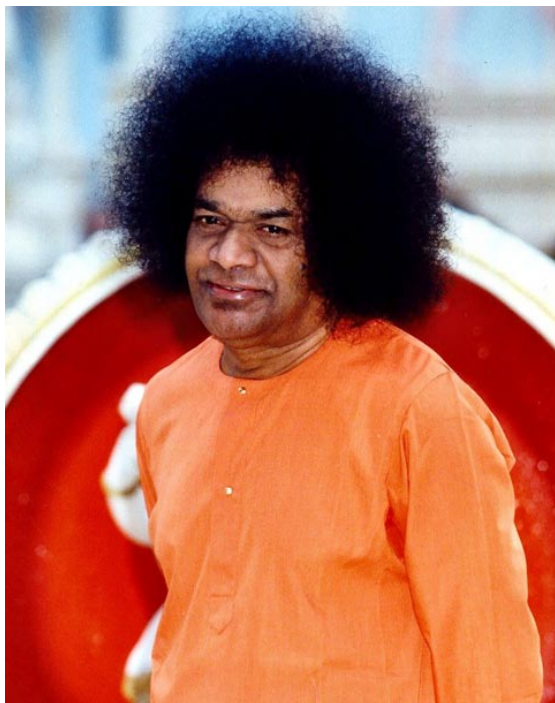
Hyderabad, 28. ožujka 1979. godine



# S VAMA, OKO VAS I U VAMA (INTA, WENTA, JANTA)

Svamijeva sveprisutnost jest takva da ti pamet stane – On zna sve, čita nas kao otvorenu knjigu, On je Gospod koji prožima sve! Godine 1995. doživjela sam tešku prometnu nesreću. Automobil je bio smrskan, tri puta se okrenuo i završio u plitkom kanalu. No, ja sam se izvukla bez i jedne ogrebotine! Netko se iznenada pojavio niodkuda, prišao automobilu – te mračne prosinačke noći – i izvukao me iz automobila, ukrcao me u autobus i poslao kući. Nikada više nisam vidjela toga čovjeka. Je li to bio sâm Svami? Mora da je bio, zato što je znao moje ime!

Jednom sam prilikom – 1998. godine – otišla u Katmandu u Nepal u kako bih sudjelovala u radu Konferencije žena i doživjela sam prekrasnu igru koju je izveo naš Gospod. Po završetku konferencije odveli su me u kuću



*Od trenutka kada sam otvorila vrata svojega srca našem voljenom Gospodu, moj je život bio poput čarobnog tepiha! Sve se događa u skladu s Njegovom voljom. On me obdario unutarnjom snagom kako bih mogla prihvatiti uspjeh i neuspjeh. Dao mi je snagu kako bih mogla prihvatiti dobro i loše. A najviše od svega sposobnost da oprostim onima koji su me povrijedili.*

jedne Saijeve poklonice. Tu je gospođu naš Gospod vratio u život! Tamo sam mogla osjetiti Njegovu prisutnost. Zato sam se glasno obratila: 'Gospode, pokaži mi da si ovdje.' I, vidi čuda! Ogromni cvijet nevena odjednom je doletio do mene niotkuda. Bila sam u zanosu jer su nakon toga doletjeli još jedan i još jedan iz tri različita smjera. On je bio tamo i pokazivao mi Svoju prisutnost – s vama, oko vas i u vama – *inta, venta, janta*. To je moj Svami, moj voljeni Svami, koji je posvuda sa mnom – uvijek.

1997. godine bili smo sa Svamijem u Kodai-kanalu, uživali u ljepotama prirode i u društvu našeg Gospoda. Već sam pet godina imala



poteškoća sa štitnjačom. Nikada to nisam spomenula Svamiju. Na dan našeg odlaska On je materijalizirao srebrnu posudicu punu *vibhūtija*. Od tada sam počela uzimati *vibhūti*. U kratkom vremenu moja se štitna žlijezda oporavila, a tako je i danas. Ne uzimam nikakve lijekove za štitnjaču. Poteškoće koje se javljaju sa štitnom žlijezdom obično traju cijeli život i potrebno je stalno uzimati lijekove. To je dokaz kako je On sveznajući te kako brine i suosjeća sa svakim smrtnikom. Učini jedan korak prema Njemu i On će učiniti deset koraka prema tebi.

Od trenutka kada sam otvorila vrata svojega srca našem voljenom Gospodu, moj je život bio poput čarobnog tepiha! Sve se događa u skladu s Njegovom voljom. On me obdario unutarnjom snagom kako bih mogla prihvatiti uspjeh i neuspjeh. Dao mi je snagu kako bih mogla prihvatiti dobro i loše. A najviše od svega sposobnost da oprostim onima koji su me povrijedili.

Moje je iskustvo – kao Saijevog poklonika – kako je ta unutarnja preobrazba Njegovo najveće čudo. Od onoga što sam bila do ovoga što sam danas, meni je sve to predstavljalo izuzetno osobno putovanje, kao da sam se tijekom ovog života ponovo rodila, zahvaljujući Njegovoj milosti.

Svamijevo učenje o ljubavi Njegova je poruka. On je ljubav koja hoda, ljubav koja govori – ljubav na djelu. Cijeli svoj život On uči i propovijeda ljubav – čisto i bezuvjetno širenje ljubavi koja je u današnje željezno vrijeme *kaliyuge* roba koju je najteže pronaći. Boravak u Njegovom okrilju ispunio je tu prazninu u meni. Moje srce podrhtava od ljubavi za Gospoda i za čovječanstvo zato što ga On ispunjava ljubavlju. Ponudimo Mu naša srca ispunjena ljubavlju. Nije li to ono što On želi?

*Izvadci iz članka 'Tribute' dr. J. Geete Reddy*



*Svamijevo učenje o ljubavi Njegova je poruka. On je ljubav koja hoda, ljubav koja govori – ljubav na djelu. Cijeli svoj život On uči i propovijeda ljubav – čisto i bezuvjetno širenje ljubavi koja je u današnje željezno vrijeme kaliyuge roba koju je najteže pronaći. Boravak u Njegovom okrilju ispunio je tu prazninu u meni.*



# MOLITE ISKRENO

‘Kada molite, ne budite kao licemjери koji se vole napadno moliti u sinagogama i na raskrižjima, da ih vide ljudi. Zaista, kažem vam, već su primili svoju plaću. A ti, kada moliš, uđi u svoju sobu, zatvori vrata te se pomoli Ocu svom u tajnosti pa će ti platiti Otac tvoj, koji vidi u tajnosti.’

‘Kada se molite, ne izgovarajte isprazne riječi kao pogani koji umišljaju da će biti uslišani zbog svoga nabranjanja. Nemojte ih, dakle, oponašati, jer i prije nego Ga zamolite, zna Otac vaš što vam je potrebno. Stoga vi molite ovako:

Oče naš, koji jesi na nebesima!

Sveti se ime tvoje!

– *Evandjelje po Mateju 6:5–9*

(*Prijevod: Biblija, Stvarnost Zagreb 1969.*)

Netko je jednom rekao dr. Johnsonu, poznatom engleskom misliocu, kako rijetko pronalazi vremena izgovarati ime Božje jer postoje stotine



stvari koje treba napraviti od jutra do večeri, a često se posao produži kasno u noć. Dr. Johnson mu je odvratio protupitanjem. Upitao ga je kako milijuni ljudi pronalaze prostor na kojem će živjeti na Zemlji čije dvije trećine površine pokriva voda, a preostali dio površine prepun je planina, pustinja, šuma, područja pokrivenih vječnim ledom, močvarama i sličnim nepristupačnim područjima. Taj čovjek mu je odgovorio kako se ljudski rod nekako uspio izboriti za prostor na kojem će živjeti. Dr. Johnson mu je odgovorio da čovjek isto tako mora na neki način pronaći nekoliko minuta tijekom dana kako bi uputio molitvu Gospodu.

*Sathya Sai nam govori 1*

Nemojte potratiti vrijeme koje vam je dodijeljeno, ponudite ga dugokosom Kṛṣṇi – *keśava* koji je utjelovljenje vremena – *kāla svarūpa*. Znajte da je buđenje iz sna isto kao i rađanje, a odlazak na počinak isto kao i umiranje. Kada se probudite, svako jutro tijekom vašega života molite: ‘O, Gospode, sada sam rođen iz utrobe sna. Odlučio sam tijekom današnjeg dana izvršiti sve zadatke kao ponudu Tebi, Tebi koji si uvijek prisutan ispred oka mogega uma. Učini moje misli, riječi i djela svetim i čistim, ne dopusti mi da nekome nanese bol, ne dopusti da bilo tko nanese bol meni, usmjeri me i vodi me tijekom današnjeg dana.’ A kada stignete do predvorja sna, navečer uputite molitvu: ‘O, Gospode! Zadatci današnjeg dana, teret kojih sam prenio na Tebe jutros, završeni su. Ti si bio taj koji mi je omogućio da hodam, govorim, mislim i djelujem. Zato polažem pred Tvoja stopala sve moje misli, riječi i djela. Moji zadatci su izvršeni. Prihvati me, vraćam se natrag Tebi.’ Usvojite ih kao svoje svakodnevne molitve.

*Sathya Sai nam govori 2*



## TKO JE ISTINSKI DUHOVNI UČITELJ?

Ustrajnim i napornim radom, jedan je poslovni čovjek zaradio mnogo novca i obogatio se. Kako bi osigurao i zaštitio novac koji je nagomilao, trošio ga je vrlo razborito, na kućne troškove i davanje dobrovoljnih priloga. Nakon dugog vremena rodio mu se sin. Odgajao ga je na način da mu je u svemu udovoljavao i pružao mu svu svoju ljubav te mu davao novca koliko je tražio. Zahvaljujući takvom očevom postupanju, dječak je postao žrtvom loših navika. Vidjevši njegove džepove koji su bili puni novca, njegovi su ga prijatelji odvodili u hotele i kino. S vremenom su njegove loše misli i loše navike postajale sve brojnije i krenuo je lošim putem. Uvidjevši stanje u kojem se našao njegov sin, otac je spoznao kako njegov sin ne će poslušati nikakav dobar savjet. Zato je sav novac koji mu je preostao, sve zlato i dragocjenosti stavio u jednu posudu koju je zakopao nedaleko od kuće, misleći kako će dobro poslužiti njegovom sinu, jednom, u budućnosti. Svoju je tajnu povjerio samo svojim najbližim prijateljima.

Vidjevši žalosno stanje u kojem se našao njegov sin, otac se rastužio i razbolio. Jedne noći, oko ponoći, njegovo je stanje postalo vrlo ozbiljno. Tijekom noći snašli su ga teški bolovi i jako je patio. Pomislio je da bi trebao reći svojem sinu gdje je sakrio novac prije nego što ga snađe smrt kako sin nakon njegove smrti ne bi patio zbog manjka novca. Čekao je da svane jutro kako bi sinu rekao

gdje je sakrio novac. No, nije dočekao jutro jer je tijekom noći umro.

Nakon što je potrošio sav novac koji je imao kod sebe, sin je postao prosjak.

Ne znajući za skriveni novac, počeo je ići od kuće do kuće sa svojom prosjačkom torbom i moliti milostinju. Kada ga je prijatelj njegovog oca vidio kako prosi, upitao ga je: 'Dragi moj, što se dogodilo? Kakva te nevolja snašla da prosiš na ulici?' Bogatašev sin mu odgovori: 'Potrošio sam sav novac kojeg je moj otac stekao. Sada više nemam ni novčića.' Tada mu očev prijatelj reče: 'Vjerojatno ti je tvoj otac zaboravio nešto reći. Ja ću ti sada to reći.' Tijekom noći ga je odveo do njegove kuće i iskopao skrivenu posudu s novcem. Predajući posudu s novcem bogataševom sinu, upozorio ga je: 'Barem od sada pa nadalje pažljivo troši ovaj novac i živi pristojnim životom.'

Koja je pouka ove priče? Bogatstvo atmičkog načela stavlja se u zlatnu posudu vrlina i sakriva u fizičkom tijelu. To bogatstvo pripada duši pojedinca. No, pojedinac nije svjestan toga atmičkog bogatstva. Onaj, tko to znanje o atmičkom načelu predaje pojedincu koji živi u neznanju, istinski je duhovni Učitelj.



# NOVOSTI IZ SAI CENTARA

85. rođendan našeg voljenog Gospoda, Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe proslavljen je širom svijeta. Njegovi poklonici, koje čine predstavnici mnogih rasa, zemalja i kultura, okupili su se kako bi Mu iskazali poštovanje. Podijelili su svoju ljubav sa sunarodnjacima kroz nesebično služenje potrebitima, pružanje zdravstvene zaštite bolesnima i javne skupove na kojima su obavještavali okupljene o Njegovoj prisutnosti, Njegovom radu i Njegovim učenjima.

## **JUŽNA AMERIKA**

Više od 70 Sathya Sai centara i grupa poklonika u Brazilu proslavilo je Bhagavānov 85. rođendan pjevanjem bhajana i aktivnostima služenja. U Sathya Sai centru u Ibirapueri (Sao Paulo) pripremljen je obrok tople hrane štitičenicima doma za starije osobe. Sathya Sai grupa poklonika iz Vila Velhe pripremila je i tijekom noćnih sati dostavila tople obroke beskućnicima koji žive na ulici, a tijekom dana podijeljena je hrana i odjeća djeci i odraslima koji žive u domu Majke Tereze. U Maceióu je održano predavanje za javnost kako bi se među stanovništvom proširila Bhagavānova poruka. U gradu Salvadoru udružilo se šest Sai centara kako bi obilježilo proslavu pjevanjem bhajana i poklonstvenih pjesama.

U Asunciónu, glavnom gradu Paragvaja, oko 200 poklonika je 29. studenog 2010. godine sudjelovalo u proslavi Bhagavānovog rođendana.

U Urugvaju je u okviru proslave Bhagavānovog 85. rođendana organizirano predavanje za javnost. Grupa poklonika iz Punta Del Este u Urugvaju podijelila je hranu i igračke za 140-ero napuštene djece i očistila okruženje u kojem djeca žive.

U Čileu su povodom Bhagavānovog rođendana održani bhajani.

U Argentini se proslava Bhagavānovog rođendana održala u 43 Sai centra i grupa dok je za potrebite organizirano više od 150 projekata služenja. Među projektima bila je organizacija medicinskih i veterinarskih kampova kao i besplatna podjela naočala i liječkova. Neke od Sathya Sai škole u Argentini također su pripremile posebne proslave 85. rođendana njihovog utemeljitelja, Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe. Sathya Sai institut učenja u duhu ljudskih vrijednosti u Argentini proslavio je Bhagavānov rođendan programom koji je trajao tjedan dana u 'Mahatma Gandhi Sathya Sai školi' u gradu Castelar u okrugu Buenos Aires. Studenti su 23. studenog podijelili igračke i pokrivače potrebitoj djeci, a tu su se našle i poruke pune ljubavi koje su im napisali studenti i njihovi roditelji.

Sathya Sai centar Uriarte i Sathya Sai centar San Telmo proslavili su Bhagavānov rođendan u El Nacional Theatre-u u Buenos Airesu. Kazalište je bilo popunjeno do posljednjeg mjesta, a u proslavi su sudjelovale



1022 osobe. 180 Sai dobrovoljaca pripremilo je program koji se sastojao od poklonstvenog i kulturnog dijela.

## **SJEDINJENE AMERIČKE DRŽAVE**

S ljubavlju i predanošću proslavljen je Bhagavānov 85. rođendan u raznim gradovima širom Sjedinjenih Američkih Država. Oko 350 osoba iz Sathya Sai centra Bridgewater i East Brunswick u New Jerseyu proslavilo je Bhagavānov 85. rođendan 21. studenog 2010. godine pričanjem priča o Bhagavānovom životu i služenjem te predstavama koje su izveli Sathya Sai mladi i djeca koja polaze program Sathya Sai učenja u duhu ljudskih vrijednosti.



Sathya Sai Baba centar u Edison, New Jersey proslavio je Bhagavānov 85. rođendan 23. studenog 2010. godine. 35 Sai dobrovoljaca poslužilo je ručak i podijelilo pokrivače, odjeću i toaletne potrepštine za više od 300 potrebitih osoba.

U Flushing, New York, 300 se ljudi okupilo na proslavi Bhagavānovog rođendana koja je održana 21. studenog 2010. godine i tijekom koje su prikupljeni i podijeljeni zimski kaputi štíćenicima 'Goldwater Memorial Hospital' na Roosevelt Islandu, New York.

U Sathya Sai centru Memphis, Tennessee podijeljeno je 146 poklon paketa štíćenicima

'Overton Park Healthcare' centra i doma za starije osobe nakon čega je slijedio poseban program pjevanja bhajana. 18. prosinca 2010. godine 230 poklonika iz Sathya Sai centra u Columbusu, Ohio i 120 poklonika iz Sathya Sai centra Des Moines, Iowa proslavilo je Bhagavānov 85. rođendan posebnim programom bhajana, predavanjima i prezentacijama.

Sathya Sai centri iz Colorada (Denver, Boulder, Colorado Springs i Northern Colorado) bili su domaćini regionalne proslave koja je imala temu 'Bog jest'. Stotinu ljudi, među kojima je bio velik broj pripadnika zajednice Nepalaca, prisustvovalo je programu koji se sastojao od predstava na temu ljudskih vrijednosti, programa kojeg su izveli mladi te bhajana. Pored toga, podijeljene su školske torbe, knjige, nova odjeća, jakne, obuća i igračke potrebitoj školskoj djeci.

U New Mexicu je 21. studenog 2010. godine održano pjevanje bhajana povodom Bhagavānovog rođendana, nakon čega su pripremljeni topli obroci koji su posluženi za 70 štíćenika doma za beskućnike.

## **SRI LANKA**

Sai centri širom zemlje bili su prekrasno ukrašeni i održani su posebni kulturni progra-



mi kao i pjevanje bhajana kako bi se proslavio Svami je 85. rođendan. Izložba pod nazivom 'Naše putovanje sa Saijem' bila je postavljena od 18. do 21. studenog 2010. godine u Colombo Mandiru. Izložci, predstavljeni na izložbi, usredotočili su se na Bhagavānova učenja. Studenti i učitelji iz nekoliko škola, njih sveukupno više od 900, posjetili su izložbu i kući sa sobom ponijeli Bhagavānovu poruku. Pjevanje bhajana u Colombo Samithi održano je 23. studenog ujutro, u podne i navečer, na tri različita mjesta. Tijekom večernjeg programa okupilo se oko 2500 ljudi. Tijekom programa uvaženi govornici održali su predavanja i predstavljen je kulturni program. U okrugu Killinochchi pružene su medicinske usluge za 750 osoba, dok je na 58 osoba obavljena operacija sive mrežnice. Posvuda, širom sjevernog i središnjeg područja Sri Lanke, oko 700 dobrovoljaca provodilo je programe služenja u kampovima za izbjeglice tijekom kojeg su podijeljeni sariji, bicikli, hrana i druge potrepštine. Oko 1500 ljudi sudjelovalo je u proslavi u Jaffna centru. Program se sastojao od pjevanja bhajana, kulturnog dijela i podjele hrane.

## **AUSTRALIJA**

Bhagavānov 85. rođendan proslavljen je u mnogim dijelovima Australije aktivnostima služenja i pjevanjem bhajana u trajanju od 85 sati. Kao sastavni dio projekta 'Sai Enviro-care' (zaštite okoliša) posađeno je oko 1500 sadnica na način da je svaka obitelj posadila 85 sadnica. Sai centri i grupe poklonika organizirali su mjesečno prikupljanje 85 predmeta koji su bili poklonjeni dobrotvornim ustanovama. U Perthu su Sai dobrovoljci pripremili i na Bhagavānov rođendan podijelili hranu za 700 osoba. Uvježbana je i izvedena predsta-



va pod nazivom 'Bog jest' koju su napisali Sai mladi. U predstavi su glumili Sai mladi i djeca.

U New South Walesu proslava Bhagavānovog rođendana održana je 27. studenog 2010. godine. Oko 250 osoba pridružilo se jutarnjem suprabhatamu. Večernji program održao se u prostoru koji je uređen tako kao da se proslava Bhagavānovog rođendana održava u Prasanthi Nilayamu. Poklonstveno pjevanje, program zapadnjačke glazbe i predstava temeljena na ljudskim vrijednostima bili su dijelovi toga programa. Na proslavi se okupilo oko 700 ljudi. Sai dobrovoljci osigurali su darivanje 50 doza krvi, a pripremljeno je i 225 košara s hranom koje su podijeljene potrebitima.

U okviru projekta 'Voli sve, služi svima' hranu su dostavljali kombijima. Sai dobrovoljci poslužili su rođendanski obrok potrebitima u Victoriji. Vreće na kojima je bio natpis 'Voli sve, služi svima' i paketi s hranom podijeljeni su potrebitima. U Queenslandu, poklonici iz Gold Coasta i Tweeda sašili su 108 toaletnih torbica i poklonili ih drugim dobrotvornim organizacijama kako bi ih oni mogli podijeliti potrebitima.



## LAOS

Sathya Sai zaklada iz Laosa je 27. studenog 2010. godine na četiri mjesta proslavila Bhagavānov 85. rođendan – u Wat Pho Sai budističkom hramu, Wat Non Kho budističkom hramu, Vientiane školi za slijepu djecu i Sathya Sai centru. Oko 150 ljudi iz Wat Pho Sai hrama i 200 ljudi iz Wat Non Kho hrama, među kojima su bili budistički redovnici, seljani, polaznici Sathya Sai programa učenja u duhu ljudskih vrijednosti i Sathya Sai poklonici sudjelovalo je u proslavi rođendana. U oba hrama pjevane su budističke molitve, dok su topli obroci, topli pokrivači i 10 kilograma riže podijeljeni za 85 potrebitih obitelji. Hrana je dijeljena i u školi za slijepu djecu.

## RUSIJA

Oko 300 poklonika iz Sathya Sai centara i grupa poklonika okupilo se 23. studenog 2010. godine u 'Kući svih vjera' u St. Petersburgu na proslavi Bhagavānovog 85. rođendana. Program je započeo pjevanjem Gayatri i Sai Gayatri mantrama. Slijedio je kratki uvod o Bhagavānu te predstavljanje proslave 85. rođendana u Prasanthi Nilayamu, svečane podjele diploma studentima Sathya Sai sveučilišta u Prasanthi Nilayamu te sudionicima Devete svjetske konferencije. Predstavljen je i pregled aktivnosti koje su tijekom 2010. godine provedene u okviru Sri Sathya Sai organizacije Rusije, a prikazan je i video uradak o hodočašću u Prasanthi Nilayam u srpnju 2010. godine kojim je predstavljen kulturni program što su ga izvele zemlje ruskog govornog područja. Isto tako, predstavljeni su pregled programa obuke u okviru educare–a, projekti služenja potrebitima te programi za djecu temeljeni na ljudskim vrijednostima. Pored toga, djeca koja polaze Sathya Sai

program učenja u duhu ljudskih vrijednosti i njihovi učitelji, pjevali su *bhajane* i izveli predstavu temeljenu na ljudskim vrijednostima.

## UJEDINJENO KRALJEVSTVO

Sai centri i grupe širom Ujedinjenog Kraljevstva proveli su raznolike projekte služenja i organizirali proslavu kako bi obilježili 85. rođendan Bhagavāna. 21. studeni 2010. godine



određen je kao dan koji će biti obilježen kao Nacionalni dan nesebičnog služenja u Ujedinjenom Kraljevstvu. Poklonici su pripremili hranu i izveli u šetnju starije osobe, djeca su izradila čestitke i zamotala poklone koji će biti podijeljeni, dok je posebno organizirano prikupljanje igračkama i poklona za djecu koja borave u lokalnim bolnicama. Od 11. do 14. studenog održano je pjevanje Veda, izgovaranje Bhagavānovog imena i pjevanje u trajanju od 85 sati u Sai mandiru u Wibletonu u kojem su sudjelovali Sai studenti i poklonici iz svih dijelova Ujedinjenog Kraljevstva. U području Harrow je oko 5000 ljudi iz Londona i okolice, na dva različita mjesta, sudjelovalo u proslavi 85. rođendana. Proslava je obilježena u Kadwa Patidar dvorani gdje je glazbeni program izveo Sri Anup Jalot, dok su u Byron dvorani program izveli gospođa Kavita Krishnamurthy–Subramaniam i dr. Subrama-



niam. U okviru proslave izvedeni su i različiti programi, izgovaranje molitvi i pjevanje bhajana.

Harrow East centar je suprabhatamom, pjevanjem mantri i bhajana započeo svoju proslavu koja je trajala cijeli dan, a završio je pripremom i podjelom ručka za 150 starijih osoba iz Agelinka, Ashiane i Brent Senior Association te Fremantle Trust of Slough. Sai dobrovoljci isto su tako pripremili i poslužili tople obroke za 250 potrebitih osoba u domu Majke Tereze.

Southall East Centre ponudio je raznovrsne programe među kojima se našla izvedba predstave koju su pripremila djeca iz centra, pjevanje Sri Shahid Abbas Khana i poticajni govori. Na proslavi su se pridružili gradonačelnik, uvaženi dostojnici i članovi Parlamenta.

Sedam dana zaredom Milton Keynes centar održao je akhanda bhajane u trajanju od 24 sata posvećene svim religijama. Mjesto održavanja proslave ovoga je puta bila gradska 'Pagoda mira' koja je predivan drveni, japanski budistički hram. Religijske skupine koje predstavljaju glavne religije pjevale su svaka 30 – 60 minuta i mir se osjećao u zraku svugdje oko hrama koji je smješten pored jezera Willen. Sai centri širom zemlje proslavili su Bhagavānov rođendan održavanjem govora o Bhagavānovom životu i učenjima, skupnim poklonstvenim pjevanjem i predstavama koje su bile na temu ljudskih vrijednosti i najznačajnijih indijskih epova.

## **BAHREIN**

Već 11 godina zaredom Bhagavānov rođendan proslavlja se onoliko dana koliko je godina prošlo od Bhagavānovog dolaska. Ove godine, 85–dnevni program sastojao se od brojnih duhovnih aktivnosti i aktivnosti slu-



ženja. Proslave koje se održavaju u Prasanthi Nilayamu, kao što su desetodnevna proslava Navaratirija (Dasare), globalni akhanda bhajani i Dan žena, proslavljeni su i u Bahreinu. Ostale duhovne aktivnosti sastojale su se od održavanja posebnih studijskih kružoka, izgovaranja Božjeg imena 100.000 puta (Laksharchana), izgovaranja 1000 imena Boga (Sahasranamam) i Sri Sathya Sai puje. Među aktivnostima služenja za potrebite našli su se darivanje krvi, podjela obroka, žitarica, mineralne vode i voćnih sokova u staklenim bocama. Isto tako, organizirana je radionica o služenju pod nazivom 'Voli sve, služi svima'. Isto tako, organizirani su i seminar pod nazivom 'Svamijeva učenja o jedinstvu svih religija – Sarva Dharma' i obuka za učitelje programa učenja u duhu ljudskih vrijednosti. Oko 600 ljudi okupilo se 23. studenog, na velikoj završnici 85–dnevnog programa. Program se sastojao od poklonstvenog pjevanja, video projekcija o Bhagavānovim projektima služenja, pjevanja dječjeg zbora, djece koja polaze program učenja u duhu ljudskih vrijednosti i podjelom prasadama.

U mnogim zemljama širom svijeta među kojima su Bosna i Hercegovina, Ghana, Fiji, Kuvajt i Nizozemska Bhagavānov 85. rođen-



dan proslavljen je na veličanstven način raznovrsnim duhovnim aktivnostima i programima služenja.

## **INDIJA**

**Andhra Pradesh:** Na izložbi knjiga, koju je priredio Odbor za izložbe iz Hyderabad, postavljene su police s knjigama na kojima su prikazane Sri Sathya Sai aktivnosti nesebičnog služenja, dok je posebnu pozornost posjetitelja zaokupila izložena Sai literatura. Ljubav koju su iskazivali dobrovoljci objavljujući pojedine izložke naišla je na odobravanje posjetitelja tako da je po završetku izložbe Odbor za izložbe ocijenio stalak sa knjigama kao drugi najbolji izložak na izložbi. Postrojenje za defluoridaciju vode kojim se voda pročišćava kako bi bila pogodna za piće, postavljen je u selu Boriville u okrugu Mahaboobnagar. To je 19-to postrojenje takve vrste koje je postavila Sai organizacija kako bi seljanima osigurala čistu i pitku vodu.

Nellore Samithi osigurao je pakete s hranom i hranu (amruta kalasam) koju su namijenili za 306 mladića i djevojaka zaraženih AIDS-om. Po savjetu liječnika, Samithi je odlučio nastaviti s tom vrstom služenja sljedećih godinu dana.

U okrugu Istočni Godavari Dangeru Samithi organizirao je kamp za pregled očiju tijekom kojeg je pregledan 131 pacijent. Utvrđeno je kako 30 od njih treba operirati mreću. Operacije su obavljene u bolnici Kakinada.

**Assam:** Sri Sathya Sai Seva Samithi iz Nanaona organizirao je izuzetno poučan i koristan dvodnevni program (29.–30. siječnja 2011. godine.) na nacionalnoj razini o različitim vidovima Sathya Sai educare-a. Oko 150 sudionika iz raznih gradova država Assam i Arunachal Pradesh sudjelovalo je u progra-

mu koji je održan pod posebno podignutim šatorom u Sri Sathya Sai centru u Nagaonu. Govornici s raznih područja održali su zanimljive govore u kojima su se upuštali u duboku analizu. Govori su bili dobro prihvaćeni i naišli na veliko zanimanje slušatelja. Lokalna televizija prenosila je događanja.

U okviru proslave Bhagavānovog 85. Rođendana, Silchar Samithi organizirao je program u okviru kojeg je 30 umirovljenih učitelja i 10 starijih sugrađana dobilo poklone. Bili su duboko dirnuti kada su im omotani vuneni šalovi te kada su dobili i druge vrijedne poklone, među kojima su bile i Svamijeve knjige. Po završetku programa, tijekom kojeg su darovi poklonjeni s ljubavlju, organizirana je i zakuška u Silchar Sai centru.

**Odisha:** 35. nacionalna konferencija Sri Sathya Sai organizacije iz Odishe održana je od 7. do 9. siječnja 2011. godine u Kabi Samrat Upendra Bhanja Mahavidyalay Ground u Bhanjanagaru. Više od 2000 delegata iz cijele zemlje aktivno je sudjelovalo u radu konferencije. Tema konferencije bila je 'Sri Sathya Sai organizacija – jedinstveni poklon čovječanstvu'. Nacionalni predsjednik Sri Sathya Sai Seva organizacije iz Odishe, gospodin P. Jagannath Prasad Rao, otvorio je konferenciju i predsjedao njezinim radom.

Prikazana je prezentacija o uspješnosti Sai aktivnosti koje su provedene širom zemlje. Prezentacija je u velikoj mjeri potaknula sudionike. Duhovna izložba s izlošcima o različitim aktivnostima u državi pripremljena je i prikazana te naišla na dobar odaziv. Tom je prigodom objavljen podsjetnik 'Sai Spandan – 2011', u kojem je naveden sažetak svih govora koji su održani na Konferenciji, uloge i odgovornosti dužnosnika te smjernice za raznovrsne projekte. Također je objavljeno sedam novih izdanja i jedan audio CD s pje-



smama o ljudskim vrijednostima za potrebe *balvikasa*. Održana je i panel diskusija kako bi se postiglo jasno razumijevanje uloga i odgovornosti dužnosnika raznih djelatnosti na razini regija i na nacionalnoj razini. Uz panel diskusiju, održane su i rasprave o okviru pojedinih skupina o različitim temama. Organiziran je i simpozij 'Putovanje sa Saijem prema Zlatnom dobu'. Održani su i kratki govori o različitim temama među kojima se našla i Sai Seva Yoga – prijedlog petogodišnjeg plana, Duhovnost – potka svih Sai aktivnosti, *balvi-*

*kas* – ključ za izražavanje ljubavi, Sadhana – duhovna praksa

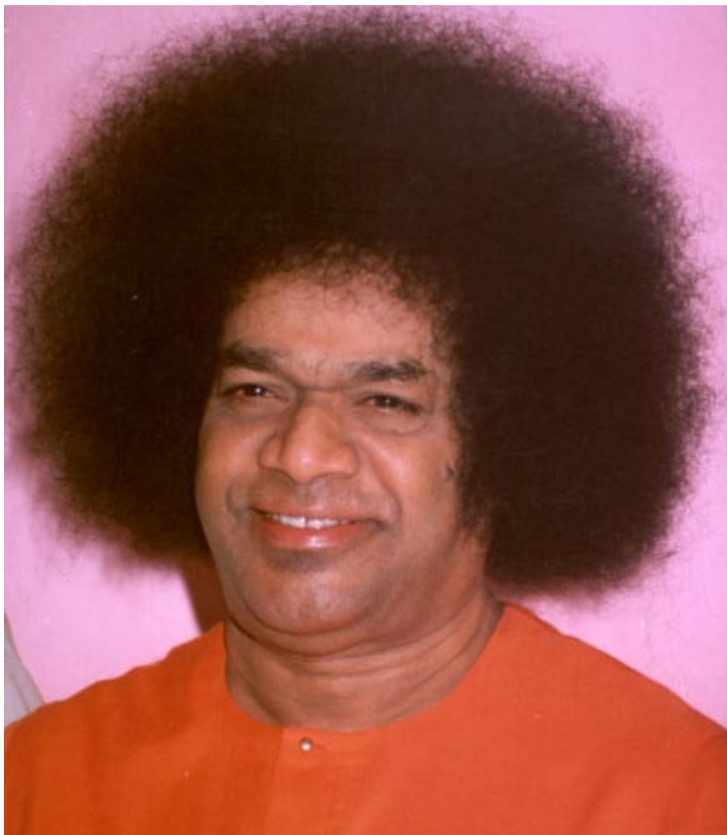
16. siječnja 2011.godine 121 Sai poklonik, organiziran u 11 grupa otpjevao je rudre 11 puta (ekadasa rudra parayana) u posvećenom ozračju Tirupati Tirumala Devasthanama, Jayadev Vihar, Bhubaneshwar. Poklonici iz više od 15 okruga iz Odishe sudjelovali su u tom svetom obredu i uživali u ozračju božanskih vibracija. Poklonici iz Odishe pripremili su taj jedinstveni program za dobrobit svijeta.



*Znanje potiče čovjeka da u žrtvenoj vatri spali svoj uskogrudni ego i na njegovom mjestu usvoji sveopću ljubav koja predstavlja temelj za nadgradnju koja vodi do duhovne pobjede. Ljubav koja ne poznaje granice pročišćuje i posvećuje um. Neka se vaše misli usredotoče na Boga, neka vaši osjećaji i čuvstva budu sveti, a djelovanja i aktivnosti koje provodite neka budu izraz nesebičnog služenja. Neka um, srce i ruke na taj način budu uronjeni u ono što je dobro. Znanje – vidyā treba na sebe preuzeti taj zadatak profinjenja.*

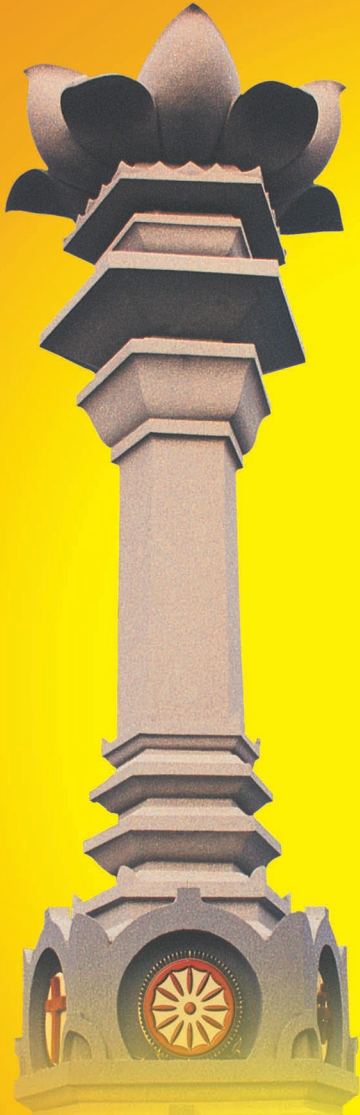
*Baba*





*Prepoznajte Boga u svakome koga susretnete,  
prepoznajte Ga u svemu što dotaknete.  
Živite složno, poštujujte jedni druge,  
ne dopustite da sjeme zavisti, mržnje i taštine raste  
i zaustavi bistri tok ljubavi.*

*Sathya Sai Baba*



*Postoje ljudi koji provode duhovnu praksu, proučavaju i slušaju govore kao prolaznu duhovnu razbibrigu ili čak i zabavu. Misle kako je taj napor dovoljan. No, time zadatak nije završen. Hranu je potrebno skuhati, potrebno ju je pojesti, probaviti i upiti u sebe. Tijelo može razviti snagu tek nakon što su ta tri koraka izvršena, jedan za drugim. Slično tome, o onome što smo čuli treba promisliti, a ono o čemu smo promislili valja primijeniti. Tek kada se učine sva tri koraka, može se ostvariti blaženstvo spoznaje stvarnosti, blaženstvo ātmana - ātmānanda.*

*Baba*



### Official Websites of Prasanthi Nilayam

Sri Sathya Sai Central Trust: [www.srisathyasai.org.in](http://www.srisathyasai.org.in)

Sri Sathya Sai Sadhana Trust, Publications Division: [www.sssbpt.org](http://www.sssbpt.org)

Radio Sai Global Harmony: [www.radiosai.org](http://www.radiosai.org)

Sri Sathya Sai Easwaramma Women's Welfare Trust: [www.ewwt.org.in](http://www.ewwt.org.in)

Bal Vikas Wing of Sri Sathya Sai Organisation, India: <http://ssbalvikas.org/>

# PLUS



**Dragi čitatelji,**

vrijeme i događaji ispisali su strance našeg ožujskog PLUS-a.

Stiglo nam je pismo iz Sathya Sai organizacije Japana kojim nam Sai braća javljaju da su, nakon katastrofa što su pogodile Japan, svi Sai članovi dobro. Za sada im najviše možemo pomoći ponavljanjem *gāyatrī* mantrе o čijem značenju i snazi govore naredne stranice.

Slijedi priča *Kami*, a zatim *Jedinstvo religija* koje nas, poput mosta, povezuje sa značajem najvećeg kršćanskog blagdana Uskrsa i običaja koji ga prate. Uskršnju temu nadopunjuje prilog *Događaji vezani uz materijalizaciju raspela* s kojima nas upoznaje dr. Hislop.

Tu je i naša stalna rubrika *Crtice...*, ali ovog puta iz Kodaikanala te priča o vrlinama koje krasi jednog mladića.

Posjetite i novu, stalnu rubriku iz *Sai nakladništva* s popisom knjiga i kratkim recenzijama.

**Glavni urednik Sai nakladništva:**

Ranko Milić

**Zamjenik glavnog urednika Sai nakladništva:**

David Martinčić

**Odgovorna urednica redakcije**

Sanathana Sarathi Plus:

Vesna Ćuk

**Urednica priloga PLUS:**

Lea Halilagić

**Grafička urednica:**

Melita Kravat

**Suradnici:**

Dragica Bosiočić

Ignac Ćuk

Jarmila Hanuška

Stanka Hrabač

Mirjana Jakčin

Hrvoje Marjanović

Verena Šimić

**Stručni suradnik:**

Adriano Bratović

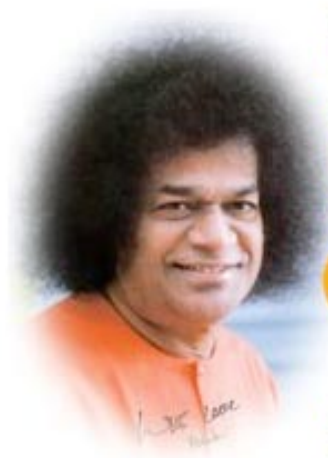
**SADRŽAJ**

- Obavijest iz Sathya Sai organizacije Japana .....3
- Gāyatrī majka Veda .....4
- Kami .....8
- Jedinstvo religija .....9
- Molitva Majke Tereze ..... 14
- Uskrs .....15
- Običaji slavljenja Uskrsa .....20
- Događaji vezani uz materijalizaciju raspela .....22
- Crtice iz Kodaikanala .....25
- Najbolja svjedožba .....26
- IZ SAI NAKLADNIŠVA .....27

Službena web stranica

Sathya Sai organizacije Hrvatske: [www.saiorg.hr](http://www.saiorg.hr)

# OBAVIJEST IZ SATHYA SAI ORGANIZACIJE JAPANA



Sathya  
Sai *Love All  
Serve All ...*  
Organisation  
Japan



Om Sai Ram

Braćo i sestre, potvrđeno je da su gotovo svi članovi  
Sathya Sai organizacije Japana sigurni.

Za nekoliko ljudi još čekamo potvrdu. Štoviše, imamo očiglednu informaciju  
zbog koje možemo vjerovati da Svami čuva svoje drage.

SSOJ predlaže pjevanje gāyatrī mantr 108 puta (1 *mālā*) i ispunjavanje umova  
jedino dobrim i svetim mislima, svakodnevno do 3. travnja, ili dok godina  
Vikrti (prema teluškom kalendaru, to znači "najgora godina") ne završi.

Ljubazno vas molimo da i vi učinite isto.

Također proučite sljedeće Svamijeve govore o prirodnim katastrofama:  
"Sathya Sai Speaks Vol.25" C37, "Sathya Sai Speaks Vol.26" C31,  
"Sathya Sai Speaks Vol.26" C31 i "Sathya Sai Speaks Vol.34" C3.

Inače, SSOJ će biti na usluzi narodu Japana.

U ovom trenutku mi pjevamo gāyatrī mantru.

Om Sai Ram

13. 03. 2011. u 22,55 po japanskom vremenu

Uključimo sve svoje snage, Sai Ram



# GĀYATRĪ MAJKA VEDA

Om

*Bhūr Bhuvah Svah  
Tat Savitur Varenyam  
Bhargo Devasya Dhīmahi  
Dhiyo Yo Nah Pracodayāt*

“O Majko, koja prožimaš sve tri *kāle*, sve tri *loke* i sve tri *gune*\*, molim Te osvijetli moj intelekt i rasprši moje neznanje, kao što blistavo Sunce raspršuje tamu. Molim Te, učini moj intelekt spokojnim, jasnim i prosvijetljenim.”

(\*Tri *kāle* su tri vremena: prošlo, sadašnje i buduće; tri *loke* su tri područja ili “svijeta”: nebo, zemlja i niža područja; tri *gune* su tri temeljna svojstva: *tamas*, *rajas* i *sattva*, odnosno tromost, žustra aktivnost i smirena uravnoteženost.)

*Djelovanje rađa vezanost, zabludu.*

*Iz zablude niču loše misli.*

*Loše misli vode u loša djela.*

*A rezultat takvih djela je ponovno rođenje.*

(pjesma)

Mlada utjelovljenja Boga!

Velika zgrada hinduističke misli podignuta je na četiri zida koji se zovu: *karma*, *janma*, *dharma* i *brahman*, odnosno: djelovanje, rođenje, ispravnost i Apsolut. To četvero je međuzavisno. Nitko ne može izbjeći posljedice onoga što čini, bilo to dobro ili loše, učinjeno svjesno ili nesvjesno. Svatko se mora suočiti

s posljedicama svojih djela – bilo dobrih ili loših. Niti jedno djelo ne nestaje. Stoga je očito da zakon karme predstavlja osnovno načelo koje upravlja čovjekovim životom.

Čovjek se rađa zahvaljujući karmi, raste i razvija se kroz karmu i umire s karmom.

Karma je njegov jedini božanski sudac i ona je uzrok njegove sreće i nesreće.

Dobro je rečeno da je “prava svrha tijela da nam omogući *dharmasādhanu*”, disciplinu provođenja *dharme*, a provođenjem *dharme*, stiže se do spoznaje *brahmana*. Gītā je objavila da se svaki put, kada se dharma nađe u opadanju, na svijetu pojavi avatar. Iz toga proizlazi da je svrha ljudskog života čuvati *dharmu*. Budući da je kreacija čin Božje volje, onda bi i cilj svakog ljudskog bića morao biti život usklađen s tom voljom. Čovjek bi svoj život trebao posvetiti služenju Bogu, umjesto svojim sebičnim interesima, odnosno interesima svojih najbližih. Što god nekome činili, ako to činimo kao žrtvu Bogu, to će stići do Boga. Čovjek treba posvetiti svako svoje djelo tako da ga prinese Bogu kao žrtvu.





## DRUGO ROĐENJE

Čovjekova prva karma, njegova prva aktivnost je trenutak njegova rođenja. Taj je trenutak zajednički svima i uvodi čovjeka u prvi, najniži stupanj njegova razvoja, stupanj *śūdre*. To je čovjekovo prvo rođenje. Kad primi Gāyatrī mantru, to je njegovo drugo rođenje. Čovjek tada postaje *dvija*, drugi put rođeni. No, što je zapravo Gāyatrī? Ona je sama srž Veda i naziva ju se *chandasām mātaha*, Majka Veda. Značenje riječi *gāya* je *jīva*, pojedinac, odnosno čovjek. Gāyatrī je ono što štiti i čuva *gāye*.

Dakle, danas ste, primivši Gāyatrī mantru, drugi put rođeni. Kad počnete ponavljati mantru, pridržavajući se određenih uputa i pravila, ona će vas sigurno dovesti do svog ispunjenja. Tu stižete do trećeg životnog stupnja zvanog *vipratva*, kad počinjete učiti

Vede. To je vaše treće rođenje. Na tom stupnju, učeći Vede, pjevajući Vede, shvaćajući Vede, živeći u potpunosti u skladu s uputama Veda, stječete pravo na spoznaju *brahmana* (Apsoluta). Spoznavši *brahmana*, stapate se s *brahmanom*. Tek kad spozna *brahmana*, čovjek stječe pravo da se nazove brahmanom (najviša, svećenička kasta). Dakle, ne samo rođenjem, nego spoznajom *brahmana*, čovjek postaje brahmanom.

Gāyatrī mantru trebate ponavljati tri puta dnevno – u zoru, u podne i u sumrak. Ta tri doba dana nazivaju se *sandhyā* - vrijeme susreta noći i dana (zora), jutra i večeri (podne) i dana i noći (sumrak). Vrijeme, kao i čovjek, ima tri svojstva: *sattva*, *rajas* i *tamas*. Stoga se i dan dijeli na tri dijela. Četiri sata između 4 i 8 sati ujutro, te 16 i 20 sati uvečer imaju svojstvo *sattve*. Osam sati između 8 i 16 sati (dan) imaju svojstvo *rajasa*. I osam sati između 20 i 4 sata (noć), koje uglavnom koristimo za spavanje, imaju svojstvo *tamasa*.

Osam sati tokom dana (od 8 do 16) sva bića, uključujući tu i ptice i životinje, koriste za izvršavanje svojih svakodnevnih dužnosti i njih se smatra rajasičkima. Kad četiri jutarnja i četiri večernja satvička sata koristi za dobre aktivnosti, kao što su bogoštovlje, dobra djela i boravak u dobrom društvu, čovjek može biti siguran da će se uzdići s ljudske na božansku razinu. Upravo je to satvičko vrijeme (od 4 do 8 ujutro i od 16 do 20 navečer) pravo vrijeme za ponavljanje Gāyatrī mantre. Gāyatrī je *sarvadaivatvasvarūpa*, utjelovljenje svih Božjih likova i oblika. Ona se ne odnosi ni na koju određenu kastu, sektu, vjeru ili instituciju.

Opis Gāyatrī sadrži devet obilježja: 1. Om; 2. Bhūr; 3. Bhuvah; 4. Svah; 5. Tat; 6. Savitur; 7. Varenyam; 8. Bhargo; 9. Devasya. *Dhīmahī* (meditirajmo) spada u meditativni aspekt mantre, dok je *Dhiyo yo nah pracodayāt*



(neka prosvijetli naše umove/intelekte) molitva, dakle njen treći aspekt. Tako mantra u cjelini ima tri aspekta: opisni, meditativni i molitveni.

## JEDNOTA I RAZLIČITOST

Na temelju svojih različitih funkcija, *antahkarana* ili naš unutarnji instrument dobio je četiri imena. Kad je zaokupljen mislima, nazivamo ga *manas* ili um. Kad je nemiran i luta, nazivamo ga *citta* ili duh. Kad je zaokupljen razlučivanjem i zaključivanjem, nazivamo ga *buddhi* ili intelekt. Kad pokazuje svoju sebičnost, svoj osjećaj za “ja i moje”, nazivamo ga *ahamkāra* ili ego. Dakle, jednom te istom instrumentu dana su četiri različita imena – um, duh, intelekt i ego. No, koja je suštinska razlika između uma i intelekta? Um je, po svojoj prirodi, zaokupljen podjelama i razlikama, *dvaitom*. Intelekt je, pak, iznad tih podjela. On je zaokupljen sažimanjem, jednotom, *advaitom*. On u temelju svih različitosti razotkriva jednotu. Nastojte uvijek otkriti jednotu u svojoj različitosti, umjesto različitosti u jednoti.

Gāyatrī je sveta mantra koja vam pokazuje jedinstvo u različitosti. Shvaćajući to jedinstvo, možemo shvatiti i mnoštvo, različitost. Glina je jedna, no iz nje se mogu napraviti posude raznih oblika i veličina. Zlato je jedno, no zlatni nakit je raznovrstan. *Ātman* je jedan, no utjelovljeni oblici u kojima boravi su mnogobrojni. Krave mogu biti bilo koje boje, no mlijeko je uvijek bijelo.

Ne postoji predmet koji nema ime i oblik. Kozmos se sastoji od predmeta s imenom i oblikom. No, dok se oblici stalno mijenjaju, imena ostaju nepromijenjena. Oblik se može mijenjati, pa čak i potpuno nestati, no ime ostaje isto, nepromijenjeno. Na pr. ime “krava” ostaje isto i nakon što životinja s tim

imenom nestane. Kad jednom znamo ime, znamo i koga ili što ono predstavlja. Pronaći nekoga u velikom mnoštvu samo na osnovi opisa nije nimalo lako. No dovoljno je samo zazvati ga imenom i on se odmah odaziva. Isto tako, dovoljno je zazvati ime Božje i Bog će se odmah odazvati.

## TRI BOŽICE – PET LICA

No, tko je Gāyatrī? To je božica koja ima tri različita imena za tri različite uloge, a to su: Gāyatrī, Sāvitrī i Sarasvatī.

Za Gāyatrī se također kaže da ima pet lica.

Prvo je – *Om*.

Drugo je – *Bhūr Bhuvah Svah*.

Treće je – *Tat Savitur Varenyam*.

Četvrto je – *Bhargo Devasya Dhīmahī*.

Peto je – *Dhiyo Yo Nah Pracodayāt*.

U tih njenih pet lica predstavljeno je pet *prāna* ili životnih sila. Gāyatrī je zaštitnica tih pet životnih sila u čovjeku. *Gāyantam trāyate iti gāyatrī* – “Ono što štiti onoga koji to ponavlja, naziva se Gāyatrī.”

Kad djeluje kao zaštitnica životnih sila, naziva se Sāvitrī. Prema jednoj priči iz purāna, Sāvitrī je odana žena koja je svog supruga Satyavāna vratila u život. Sāvitrī je *pancaprānasvarūpinī*, utjelovljenje pet *prāna*, odnosno vladajuće božanstvo pet životnih sila. Simbolično značenje oživljavanja Satyavāna je da ona štiti one koji žive životom istine - *satya*.

Dakle kad, zahvaljujući izgovaranju mantre, ona razvija vašu inteligenciju i intuiciju, naziva se božicom Gāyatrī. Kad štiti vaš život, naziva se božicom Sāvitrī. A kad štiti i njeguje vaš govor, naziva se božicom Sarasvatī. Dakle, jedno te isto božanstvo štiti i razvija sve



vidove vašeg života (Sāvitrī – život; Sarasvatī – govor; Gāyatrī – intelekt) i zato se kaže da je Gāyatrī *sarvadaivatvasvarūpinī*, utjelovljenje svih božica.

Veoma je važno da Gāyatrī mantru ponavljate barem tri puta ujutro i tri puta navečer. To će smanjiti posljedice loših djela učinjenih toga dana. To je kao da robu kupujete za gotovinu, umjesto na kredit. Ne gomila vam se karmički dug, jer se svakodnevna karma otplaćuje redovitim ponavljanjem Gāyatrī.

Izgovor da niti ujutro, niti navečer ne možete naći vremena za ponavljanje Gāyatrī je smiješan i neodrživ. Ljudi tokom dana gube toliko vremena, da sigurno mogu naći nekoliko trenutaka ujutro kad se probude i navečer prije spavanja za ponavljanje Gāyatrī, samo ako hoće. Možete Gāyatri ponavljati i dok se tuširate ili kupate. To će onda biti obredno kupanje, žrtva prinesena božici. U podne, ako ponavljate Gāyatrī prije jela, time ćete pročistiti i posvetiti hranu i ona će postati žrtveni prinos.

## ISKUPLJUJUĆA MOĆ

Možete ili ne morate ponavljati bilo koju drugu mantru, no zapamtite da redovito ponavljanje Gāyatrī mantrе zbog njezine iskupljujuće moći ima za vas najveće povoljne učinke. Danas ste, primivši Gāyatri mantru, drugi put rođeni. Tek kad ispunite svrhu tog drugog rođenja, bit ćete sposobni za uspon na sveti treći stupanj, zvan vipratva, koji vodi ka spoznaji *brahmana*.

*Brahmavid brahmaiva bhavati* – “Onaj koji je spoznao *brahmana* i sam postaje *brahman*” glasi vedska izreka. Da bi shvatio načelo *brahmana*, čovjek mora shvatiti svoju pravu prirodu. Evo jedne priče koja vam pokazuje kako ćete znati da li ste stekli pravo na spoznaju *Brahmana*.

Kada se djevojka, koja mu je do tad bila “tuđa”, uda za muškarca i on joj sveže *mangalasūtru* (vjenčanu ogrlicu) oko vrata, ona stječe pravo na polovicu njegove imovine. Upravo joj ta sveta ogrlica daje to pravo. Isto tako je i čovjek Bogu “tuđ” sve dok ne stavi oko vrata *śaranāgatisūtru*, ogrlicu predanosti Bogu. Kad jednom stavi tu svetu ogrlicu oko vrata, čovjek stječe pravo na polovicu Božje moći i energije. Zato morate s najvećim žarom nastojati podvrgnuti sve Božjoj volji i predati sve Bogu. Taj stav predanosti rasti će u vama sve više kako budete redovito ponavljali Gāyatrī mantru. Zato se dječake inicira u mantru već u ranoj životnoj dobi. No ima još jedan razlog za tako ranu inicijaciju. Završne riječi mantrе – *Dhiyo yo nah pracodayāt* – znače sljedeće: Prije nego što ste dobili ovu mantru bili ste malo lijeni i mentalno i intelektualno zaostali, a imali ste i neke negativne osobine. No, pošto ste primili ovu mantru, pruža vam se prilika da razvijete oštrinu intelekta i inteligencije, revnost i entuzijazam i da postanete oštromni, što će vam svakako pomoći pri učenju, a i kasnije u životu. To su činjenice koje dokazuje iskustvo. Kao što svitanje rastjeruje tamu noći, tako i Gāyatrī rastjeruje tamu neznanja. *Dhiyo yo nah pracodayāt* – neka svjetlost Gāyatrī mantrе prosvjetli naše umove i intelekate i unaprijedi naše znanje, mudrost i razlučivanje.

Svim mladim posvećenicima dajem svoj blagoslov, tako da od danas redovito ponavljaju Gāyatrī, žive uzornim životom i izrastu u dobre, pobožne, obrazovane i prosvjetljene građane Bhārata (Indije).

Sanathana Sarathi 4, 1983. godine  
*Preveo s engleskog: Hrvoje Marjanović*



# Kami

Popeo sam se na jedno od najstarijih brda Japana, gdje su stabla daleki potomci stabala kakvih sada nigdje drugdje nema. Tu, na samom vrhu brda raste cedar star nekoliko stotina godina, s kvrgavim korijenjem uraslim u raspukline pećine, poput zgrčenih prstiju što drže grumen tvrde zemlje.

U pećini, pod korijenjem živi bog toga brda, njegov duh Kami. Rođen je zajedno s brdom, star koliko i samo brdo.

Kada sam se uspinjao, sustigla me djevojka. Rekla mi je da onaj koji pije vodu iz potoka na ovom brdu nikad ne umire pa čak ni ne stari – da se svakog proljeća budi pomlađen, radostan i čist, kao potok što se slijeva u dolinu. No poslije sam susreo starca koji se vraćao i on mi reče da potokom ne teče voda već suze razočaranih.

Kaži mi: „Što je *istina*?“

***Kad budeš spoznao istinu bit ćeš sam.***

Djevojka koju sretah reče mi da će poći u vrt hrama podno samog vrha ovog brda gdje uzgajaju plemenite krizanteme i jedino je najljepšim djevojkama dopušteno da ih uzgajaju. Ali starac je rekao da su redovnici pomrli, da hrama više nema, a ubrzo zatim da je nestalo i krizantema.

Kaži mi: „Što je *ljepota*?“

***Kada budeš doživio ljepotu bit ćeš sam.***

Djevojka reče: „Srušit ćemo trule zgrade dolje u selu, spalit ćemo daske prekrivene gljivicama i iz pepela će niknuti cvijeće radosti. Poniženima i uvrijeđenima obrisat ćemo suze cvijećem radosti, izglatit ćemo im bore cvijećem radosti.“

A starac reče: „Provalile su horde neprijatelja, preorale grobove velikana i njihove kosti dobacili svojim psima – zatomili smo jecaje, zarivši si slomljene nokte u grkljan. Podlaci i kukavice obukli su odoru osvajača, jedni preplašeni, drugi s ciničnim smiješkom, treći s pozom radosti. I kad bismo jednom nitkovu rekli da je nitkov, svi bi nitkovi složno kao jedan ustali da nas unište.“

Reci mi: „Što je *pravda*?“

***Kada se budeš borio za pravdu bit ćeš sam.***

Djevojka reče da ima mladića kojega voli, kojega će uvijek voljeti i koji je nikad neće zaboraviti.

A starca je izdala žena i kći, i mati ga je izdala.

Reci mi: „Što je *ljubav*?“

***Tako dugo dok si sam, nećeš spoznati ljubav.***

*Iz šintoističkih legendi odabrao: Ignac Ćuk*



# JEDINSTVO RELIGIJA

Religija se odnosi na sustav vjerovanja u vrhovnu nadljudsku moć Univerzuma. Riječ "religija" potiče od latinskog glagola *religare* što znači "biti povezan s ...", to jest "biti ponovno povezan sa svojim izvorom" koji je Bog. Religija je čovjeku urođena jer on u sebi oduvijek nosi čežnju za Bogom, svojim Stvoriteljem. Ona se može usporediti s djetetovom čežnjom za majkom. Čovjek katkad u svom životu neminovno osjeti čežnju za milošću i zaštitom koja mu je prijeko potrebna. Dijete obuzeto igrom može katkad zaboraviti svoju majku, ali će prije ili kasnije zaplakati i pojuriti u majčin zagrljaj zbog žeđi, gladi ili straha od nečega. Majčina ljubav djetetovo je utočište, njegova sigurnost i utjeha. Tako su i Božja ljubav i milost čovjekovo utočište, sigurnost i utjeha. Čovjek će kad tad osjetiti potrebu za Božjom potporom i to je neminovno. Trebat će Boga barem onda kad se nađe bespomoćan usred životne borbe i nedaća. Jedan je svetac rekao: "O, čovče, ti neznalico! Na smrti, kada ti bog smrti pokuca na vrata, nijedno od tvojih svjetovnih postignuća neće ti priteći u pomoć, samo će Bog tada biti s tobom. Zato potraži Onoga koji ti jedini može pomoći i spasiti te."

Svete knjige kao što su *Kur'an*, *Biblija* i drugi religijski tekstovi uvjeravaju nas kako



je čovjek stvoren na sliku i priliku Božju. Ali kako nam izgubljeni raj pokazuje, odvojili smo se od Boga. Sada imamo Božji lik potencijalno, ali ne i u stvarnosti. Sve dok ne obnovimo sebe, dok se duhovno ne uzdignemo nećemo moći ponovno vratiti "izgubljeni raj".

Svrha je svih religija da u nama razvije svijest o našoj istinskoj božanskoj prirodi. Na razini tijela i uma, na fizičkoj razini i po temperamentu, nadarenosti i sklonostima mi se razlikujemo jedan od drugoga, ali na najdubljoj razini, u sebi samima, na razini Duha koji je istinska bît našega bića, svi smo Jedno. Postoji samo jedno božansko načelo bez obzira na to kako ga nazivali, Bogom, Duhom ili bilo kojim drugim imenom. No, taj je božanski Duh uspavan u nama, nismo ga svjesni. Sve religije opominju čovjeka da mora proći duhovnu preobrazbu i dopustiti da se u njemu objavi božanskost. Sve religije žele da postignemo tu unutarnju duhovnu objavu po kojoj ćemo moći shvatiti istinu da su svi ljudi Božja stvorenja i tako prepoznati bratstvo čovjeka te srodstvo svih bića i svega što postoji. Jedino ćemo tada spoznati da "postoji samo jedna kasta, kasta čovječanstva" i da "postoji samo jedna religija, religija ljubavi."

Sve religije svijeta različiti su putovi, različiti pristupi Bogu. Cilj je svih njih da povežu i



ustopostave bliskost i vezu između nas i Boga. Iz tog razloga sve religije propisuju discipline koje će nam pomoći da obuzdamo strasti, pročistimo i oplemenimo porive te usmjerimo našu sposobnost razlučivanja na put koji vodi k Bogu i na putove koji su korisni za nas i društvo općenito. Egoistični um, koji je izvor sebičnosti, želja, vezanosti i ambicija, moramo pročistiti i pravilno usmjeriti. Religija nastoji ispraviti i okrijepiti um te osvijetliti intelekt.

Iako su cilj i svrha svih religija isti, ipak je tijekom povijesti čovječanstva nastao priličan broj religija, svaka sa svojim imenom. Sve religije utemeljili su ljudi koje su imali najuzvišene duhovno iskustvo, ali zbog zemljopisnih uvjetovanosti kao i povijesnih potreba, te potreba kulturnog i psihološkog razmišljanja ljudi određenog razdoblja, svaki je pojedini utemeljitelj poučavao na sebi svojstven način. Tako je utemeljitelj jedne religije u svom učenju isticao možda samo jedan osobit vid, dok je osnivač neke druge religije ukazivao na drukčiji aspekt.

*Svrha je svih religija da u nama razvije svijest o našoj istinskoj božanskoj prirodi. Na razini tijela i uma, na fizičkoj razini i po temperamentu, nadarenosti i sklonostima mi se razlikujemo jedan od drugoga, ali na najdubljoj razini, u sebi samima, na razini Duha koji je istinska bit našega bića, svi smo Jedno.*

*Cilj svih religija jest da nam pomogne da se obnovimo, da pročistimo i oplemenimo um, te da osvijestimo božanskost u sebi. Kada se to načelo probudi u nama i postane aktivno u svim našim djelima, tada zavrđujemo naziv istinska utjelovljenja božanskog duha.*

Zato, izvanjski gledano, različite religije mogu međusobno izgledati drukčije pa njihovi pripadnici mogu čak i s neprijateljstvom gledati jedni i na druge, osobito kad se radi o vanjskim obredima ili o načinu izvođenja pojedinog obreda. No, dublje će proučavanje zasigurno otkriti da je bit svih religija, da je temeljno učenje svih religija isto. Svrha svih religija jest da osvijeste u čovjeku nadmoć Duha nad materijom te ga pouče kako svoje ponašanje uskladiti s duhovnim istinama i duhovnom zbiljom. Različite duhovne tradicije samo "odijevaju" ovu jednu istinsku zbilju u različite likove, ali unutarnja je istina svih njih ista. Različite religije zapravo obogaćuju i nadopunjuju jedna drugu, stvarajući duhovno prijateljstvo i dajući čovječanstvu mnogostruko savršenstvo. Duhovni sjaj hinduizma, istinska poslušnost židovstva, plemenita samilost budizma, vizija božanske ljubavi kršćanstva te duh odricanja za najvećeg Gospoda u islamu – sve to predstavlja tek različite vidove unutarnjeg duhovnog života i dakako, različite projekcije na intelektualnom planu neizrečenih iskustava ljudskog duha.



## ZAJEDNIČKA OBILJEŽJA SVIH RELIGIJA

Temeljitim ispitivanjem otkrilo se da je većina razlika među religijama povezana s predrasudama i nepoznavanjem kako vlastite tako i drugih religija. Sve religije prvenstveno upućuju na uzvišenost Boga i na čovjekovu dužnost prema Bogu i prema svojim bližnjima. Po onome što je vidljivo, sve one imaju mnogo zajedničkih obilježja.

### Vanjska obilježja jedinstva

- Gotovo sve religije nastale su između 7. stoljeća prije Krista i 7. st. naše ere, izuzetak je hinduizam i sikhizam. Podrijetlo hinduizma izgubljeno je u davniini, dok je sikhizam nastao dosta kasno, u 17. stoljeću.

- Osim hinduizma, sve religije imaju svog posebnog utemeljitelja. Judaizam je utemeljio Mojsije, kršćanstvo Isus, budizam Sidhartha Gautama Buddha, islam prorok Muhamed, itd. Hinduizam nema utemeljitelja jer se vjeruje da je ta religija proizašla iz *Veda*.

- Osim hinduizma sve religije imaju jednu svoju svetu knjigu. Vjeruje se da je sadržaj svetih knjiga objavio Bog, primjerice *Talmud* u judaizmu, *Bibliju* u kršćanstvu *Kur'an* u islamu, itd. U hinduizmu to nije samo jedan sveti tekst već se sve *Vede* smatraju svetim tekstovima, ali i *Upanišade*, *Bramasūtre* i *Bhagavadgītā*, sve tri poznate su pod jednim nazivom *Prastānatraya* i smatraju se glavnim svetim tekstovima za hinduse.

- Sve religije imaju svoja sveta mjesta hodočašća, primjerice Kāši za hinduse, Jeruzalem za židove, Jeruzalem, Rim i Lourdes za kršćane, Meka za muslimane, Amritsar za sike, itd.



- Sve religije imaju određene svete dane koji se slave postom i duhovnim vježbama, Mahāśivarātri za hinduse, Ramazan za muslimane, Korizma za kršćane, itd.

- Molitva i štovanje Boga temelj su svim religijama, premda načini štovanja mogu biti različiti.



## Unutarnja obilježja jedinstva

Sve su religije teističke. Sve vjeruju u Boga. Budisti i đainisti možda se izravno ne pozivaju na Boga, no ipak govore o božanskom načelu savršenstva. Kada se to načelo utjelovi u ljudski lik, on se naziva Arhat. Najuzvišenije stanje koje čovjek može postići je stanje *nirvāṇe* ili *mokše*, oslobođenja od vezanosti za vanjski svijet. Prema đainizmu čovjek postiže "vječno blaženstvo". Budisti koji kao i đainisti ne zastupaju postojanje Boga, na izravan način vjeruju da je najuzvišenije stanje koje čovjek može doseći stanje *buddhe* (prosvjetljenog). On je božanski, *kevalin* ili *mukta*, tj. utjelovljenje ljubavi i svijesti. Sve druge religije vjeruju u postojanje Boga i da je Bog Jedan. Hindusi ga zovu *brahman*, Īsvara ili *paramātman*, kršćani ga nazivaju "Otac na nebesima", židovi Jahve, zoroastrijci ga zovu Ahura Mazda, a muslimani Alah.

- Sve religije vjeruju u Božje trojstvo - stvaranje, održavanje i uništenje. Ove Božje kvalitete hindusi nazivaju Brahmā, Višņu i Mahešvara. Kršćani se obraćaju Ocu, Sinu i Duhu Svetomu. Stari Zavjet odnosi se prema Bogu kao prema Stvoritelju, Održavatelju i Tvorcu Zakona. Za sikhe je Bog Stvoritelj, Čuvar, i Onaj u koga se sve stvari na kraju vraćaju. Islam pripisuje sljedeće kvalitete Alahu: 'Al Muhyi – Onaj koji daje život; 'Al Hafiz - Onaj koji hrani, održava i 'Al Mumit - Onaj koji donosi smrt.

- Čovjekov odnos s Bogom: "Čovjek je dio Boga", kaže hinduizam. "Kao što je oko blizu nosa, tako je i Bog blizu mene", kaže zorastrizam. "Bog je stvorio čovjeka iz praha i udahnuo mu dušu", kažu judaizam, kršćanstvo i islam. "Duh – *ātman* je gospodar čovjekov", kaže budizam. "Bog je u tebi", kaže sikhizam."



- Sve religije vjeruju u tri svijeta: zemlju, nebo i pakao. Filozofija objašnjava da ta tri svijeta predstavljaju različita stanja svijesti. Pakao je podsvijest, zemlja je ljudsko stanje svijesti, a nebo božansko stanje svijesti.

- Sve religije vjeruju u princip duše. "Tijelo umire, ali ne i duša", kaže *Gītā*. "Iz praha si nastao, u prah ćeš se pretvoriti (to se odnosi na tijelo, ali ne i na dušu)", kaže Biblija.

- Sve religije ističu važnost i vrijednost žrtvovanja. "Predaj se Božjoj volji", kaže *Kur'an*. "Žrtvuj svoje malo "sebe" kako bi spoznao božansko "Sebe", kaže *Gītā*.

- Sve religije vjeruju u jednakost među ljudima. Svi su Božja djeca ili Božja stvorenja. Svi su pred Bogom jednaki. Na suptilnim razinama naše osobnosti ne postoji razlika između nas i Boga, jer svatko od nas u sebi nosi božanske osobine kao što su ljubav, samilost, suosjećanje itd.



• Sve religije ističu vrhovnu vrijednost i djelotvornost molitve. Molitva je zlatna nit između čovjeka i Boga. Ona pročišćuje srce i donosi mir iznutra i izvana.

• Sve religije naglašavaju i potiču moralan život. Moralnost je nužni preduvjet religioznog života.

• Svrha i smisao svih religija jest da čovjeka učiniti savršenim. Čovjek je nepotpun bez religije. Religija spaja čovjeka s Bogom. Da bismo dosegli stanje stapanja, s Bogom neophodno je uložiti duhovni napor jer tada se Božja milost izlijeva na nas.

Sve religije jednako su velike i istinite. Sve su to tek različiti putovi koji vode k istom cilju. Sve one naglašavaju bratstvo ljudi i očinstvo Boga. Sve religije potiču čovjeka da voli svoje bližnje i sve stvoreno. Sve religije potiču vjernike da budu dobri, da čine dobra djela i da vide dobro u svemu. Stoga bismo sve religije trebali smatrati prijateljskim suradnicima u vrhovnom zadatku uzdizanja morala i duhovnog života svih ljudi. Kada različite religije budu nadopunjavale jedna drugu, one će pomagati duši da ostvari unutarnje jedinstvo, čemu svijet teži. Neka postoji bogatstvo različitih duhovnih tradicija, budimo nasljednici baštine cijeloga čovječanstva, a ne samo pojedine religije ili pojedinog naroda. Težimo uvijek jedinstvu srca, u kojem sve religije nalaze sklad, jedinstvo i istovjetnost.

Kada kažemo da je čovjek napravljen na sliku i priliku Božju, to znači da je univerzalno božansko načelo prava bit našega bića. No, u većini nas, to je božansko načelo neaktivno i uspavano pa ego djeluje i vlada umjesto njega. Cilj svih religija jest da nam pomogne da se obnovimo, da pročistimo i oplemenimo um, te da osvijestimo božanskost u sebi. Kada se to načelo probudi u nama i postane

aktivno u svim našim djelima, tada zavredujemo naziv istinska utjelovljenja božanskog duha. Dakle, svrha svih religija jest da čovjeka učini božanskim, na sliku i priliku Boga, to jest da mu omogući da očituje svoje božanske osobine, a to su ljubav, samilost, strpljivost, odvažnost, milosrđe, nesebično služenje, tolerancija i druge božanske osobine.

*Izvornik: J. Jagadeesan – Unity of Faiths*

*Prevela i priredila: Vesna Ćuk*

*Temeljite svoja djela na spoznaji da je sve Jedno. Neka vam djela budu prožeta posvećenošću Bogu, što znači poniznošću, ljubavlju, milosrđem i nenasilnošću. Puka će učenost srce učiniti suhim i praznim, no odanost Bogu će ga učiniti nježnim i mekim od suosjećanja. Karma daje ruke da biste nešto mogli činiti, nešto što će posvetiti svaku minutu vama dodijeljenog života.*

*Sathya Sai Baba*



# Molitva Majke Tereze



*Čovjek je nerazuman,  
nelogičan, sebičan.  
Nije važno, voli ga!*

*Ako činiš dobro, pripisat će to  
tvojim sebičnim ciljevima.  
Nije važno, čini dobro!*

*Ako ostvaruješ svoje ciljeve,  
naići ćeš na lažne prijatelje  
i iskrene neprijatelje.  
Nije važno, ostvaruj svoje ciljeve!*

*Dobro koje činiš,  
sutra će biti zaboravljeno.  
Nije važno, čini dobro!*

*Poštenje i iskrenost  
učinit će te ranjivim.  
Nije važno, budi iskren i pošten!*

*Ono što si godinama stvarao  
u času bi moglo razrušeno biti.  
Nije važno, stvaraj!*

*Ako pomažeš ljudima,  
možeš loše proći.  
Nije važno, pomaži im!*

*Daješ svijetu najbolje od sebe,  
a on će ti uzvratiti udarcima.  
Nije važno, daj najbolje od sebe!*

Natpis na zidu u Shishu Bhavanu,  
domu za djecu u Calcutti koji je  
osnovala Majka Tereza.



# Uskrs

Uskrs je najveći blagdan kršćanstva, to je dan Isusovog Uskrsnuća. Uskrsnom vjerom kršćani njeguju svoju najveću nadu – Isus je uskrsnuo i mi ćemo uskrsnuti.

Slavimo Kristov Uskrs kao dan najvećeg iznenađenja u povijesti.

Isus je raskinuo okove smrti i slavno ustao iz groba „u slavi Boga Oca“ i postavio temeljac novog boljeg Božjeg svijeta.

Stari su hrvatski pisci Uskrs nazvali Vaz, što je izvedenica od grčke riječi „azima“, koja doslovno znači uskrsni kruh, a skraćeno se upotrebljava za židovsku Pashu, kojoj je Isus dao novi sadržaj svojom smrću i uskrsnućem. On je proslavio svoju vazmenu večeru, proživio svoju muku i smrt, i doživio svoj Uskrs za vrijeme tog židovskog blagdana. On je tom blagdanu dao i konačni svoj smisao, naznačio mu novu perspektivu koja doseže sam prag vječnog života.

Židovi su slavili Pashu 14. dana mjeseca nisana, sedmog mjeseca židovskog kalendara, koji odgovara našem ožujku i travnju, s početkom proljeća. Koncil u Niceji 325. godine donosi opća pravila za datum Uskrsa, „kako bi svi u jedan glas i u isti dan mogli uzdići svoje molitve na sveti dan Uskrsa“. Slavi se nedjeljom koja pada nakon punog mjeseca koji prati proljetnu ravnodnevnicu, ekvinocij. Otkad je Grgur XIV. godine 1528. reformirao kalendar (Hrvatski Sabor ozakonjuje ga





1587.), istočne crkve ostaju kod Julijanskog kalendara.

Tako „blagdan nad blagdanima“, kako se u kršćanskoj tradiciji zove Uskrs, svi kršćani ne slave isti dan. Postoji težnja da se dođe do usklađenja svjetskog kalendara. Katolička crkva se na II. vatikanskom koncilu izjasnila u prilog takvog kalendara, uz uvjet da ga prihvate i druge crkve.

Godine 1997. u Siriji je na Svjetskom crkvenom kongresu donesena nova metoda koja bi trebala zamijeniti dosadašnju i ukloniti nesklad između datiranja zapadnog i istočnog kršćanstva. Početak reforme predložen je za 2001. godinu, ali još nije usvojen.

U današnjem računanju Isusov se Veliki petak dogodio 7. travnja, a Uskrs 9. travnja. Taj bi datum bio prikladan za buduće slavljenje Uskrsa.

Uskrs je blagdan ne samo za kršćane, nego i blagdan nade za cijeli svijet, za svakog čovjeka.

Srž kršćanstva je u tome da je Krist sada, danas živ. „Isus Krist jučer i danas i uvijek“ (Heb. 13,8)

„Ja sam s vama u sve dane do svršetka svijeta.“ Tim riječima završava Matejevo evanđelje. Snaga Krista uskrsloga, živoga i prisutnoga među kršćanima okupljenim na slavlja „dana Gospodnjega“, kako se od prvih kršćanskih vremena zove svaka nedjelja, je spomendan Kristova Uskrsa.

Praslavenska tradicija slavljenja proljeća i najradosnijeg blagdana kršćanstva, Uskrsa, pred nama je. Vrijeme korizme – post i tišina – traju od Pepelnice, a kulminaciju doživljavaju na Veliki četvrtak, kada će u iščekivanju velikog događaja zamuknuti i crkvena zvona.

Korizma, vrijeme četrdesetodnevne pripreme za Uskrs, prastari je običaj u kršćanstvu da se vrijeme prije Uskrsa posveti uspomeni na muke Isusove. Ta uspomena potiče vjernike da pokorom i odricanjem učine nešto za počinjene grijeha za koje je Spasitelj podnio muke i umro na križu. Crkva je taj običaj ozakonila, pa je odredila korizmeni post u sve dane osim nedjelje, a post i nemrs na Čistu srijedu, te petke i subote do Uskrsa.

Toj svrsi najbolje služe Križni put te zajedničko čitanje u obitelji o Isusovoj mucii.

Ljubav i zahvalnost prema rassetom Spasitelju poticala je vjernike da ožive uspomenu na muku Isusovu.

Sve je počelo u Jeruzalemu, onim istim putem kojim je Isus pošao noseći križ do brda Kalvarije, na kojem su ga raspeli. Pobožnost Križnog puta u 12. stoljeću postaje stalnom, zahvaljujući franjevcima, koji su ga raširili po cijelom kršćanstvu.



Križni put ima 14 postaja. U početku ih je bilo manje, pa se kroz stoljeća ta pobožnost razvijala, mijenjala i ustaljivala. Crkva je službeno odredila da vjernici mole u čast muke Isusove na 14 postaja.

**Prva postaja:** Isusa osuđuju na smrt raspinjanjem. Premda je rimski namjesnik u Palestini Poncije Pilat želio osloboditi Isusa, svjetina je rekla „Raspi ga, raspi!“ . Osudiše ga i on dragovoljno prima na sebe ljudske grijeha, kako bi sve ljude oslobodio od vječnog prokletstva.

Na **drugoj** postaji Isus prima na sebe teški križ i nosi ga za sve ljude, kako bi svakog čovjeka oslobodio grijeha kojeg ljudi nose od Adama i Eve i koji se prenosi s koljena na koljeno.

Na **trećoj** postaji Isus prvi puta pada pod teškim križem, pod teretom ljudskih zala, da bi se ljudi podigli iz zla.

Na **četvrtj** postaji susreće uplakanu majku Mariju, koja ga tu prvi put vidi otkad su ga uhitili.

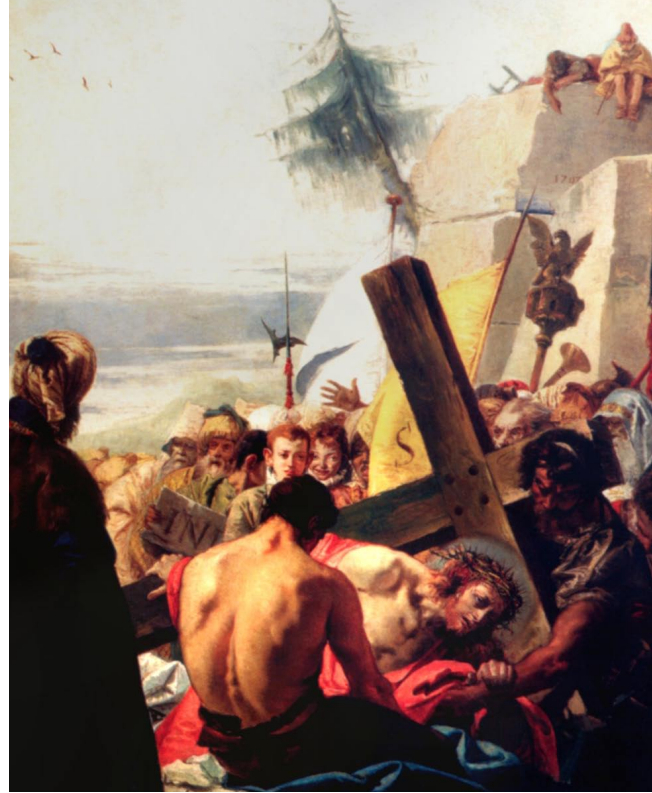
Na **petoj** postaji vojnici naređuju Šimunu Cirencu da pomogne nositi križ.

Na **šestoj** postaji Isus susreće Veroniku, koja mu pruža svoj rubac da obriše krv i znoj s lica. Isus joj vraća rubac sa svojim licem utisnutim u njega.

Na **sedmoj** postaji Isus pada drugi puta, a na **osmoj** postaji, vidjevši Isusa krvavog, bogoljubne žene su gorko plakale. Isus im reče: „Kćeri Jeruzalemske! Ne oplakujte mene, nego oplakujte sebe i djecu svoju.“

Na **devetj** postaji pada treći put pod teretom križa, rana i bičeva. Podiže se i kreće dalje, jer treba spasiti ljudski rod od grijeha, zla i opačina.

Stigavši na Kalvariju, na **desetj** postaji vojnici skidaju s Isusa krvavu odjeću. Izmu-



čen i ponižen, prima na sebe sve ljudske grijeha, nepravde i ljudske zloće.

**Jedanaesta** postaja je najteža. Vojnici Isusa na zemlji čavlima pribijaju na križ, a kad ga uspraviše, Bog razapet na križu ostaje sam u svojoj boli.

Na **dvanaestj** postaji, umirući u mukama, Spasitelj ne proklinje, nego moli za svoje mučitelje: „Oče, oprosti im, jer ne znaju što čine.“

Na **trinaestj** postaji, vojnici skidaju mrtvo tijelo s križa. Njegova majka Marija uzima sina u krilo i gorko plače.

Na **četnaestj** postaji, Josip iz Arimateje i Nikodem iskazaše Spasitelju posljednju počast, položivši mrtvo tijelo u grobnicu. Tijelo Isusovo nije ostalo u grobu. Trećega dana nestalo je iz groba i uskrsnulo. Za obavljanje Križnog puta nisu propisane nikakve molitve niti je određeno koliko se treba zadržati kod pojedine postaje. Za postignuće oproštenja



dosta je da se vjernik pomiče od postaje do postaje, a gdje je kretanje nemoguće, dovoljno je okrenuti se prema svakoj postaji i razmišljati bilo o otajstvu, bilo o mucu Isusovoj. Teški bolesnici, koji se ne mogu kretati, dobivaju oprost ako drže križ i pobožno ga poljube te izgovore molitvu ili uzdahnu u čast muke Isusove.

Nakon završetka korizme dolazi Cvjetnica, Veliki tjedan koji uključuje Vazmeno trodnevje – Veliki petak, Veliku subotu i Uskrs. Nakon Uskrsa slijedi Uskrsni ponedjeljak.

Cvjetna nedjelja obnavlja uspomenu na svečani Isusov ulazak u Jeruzalem blagoslovom grana palmi, maslina i prvog proljetnog cvijeća, koje vjernici nose u svečanoj procesiji. Od tih posvećenih grančica pravi se pepeo za pepeljenje na Čistu srijedu.

Veliki četvrtak je spomendan prve svete mise, prve svete pričesti i prvog svećeničkog ređenja.



Sve je to učinio Isus na Posljednjoj večeri i služba Božja na taj dan prožeta je sjećanjem na ta tri velika otajstva. Služi se samo jedna misa na kojoj se pričešćuju gotovo svi. Biskupi na toj misi posvećuju ulje za krštenike, bolesnike i krizmu. Na kraju svete mise biskup pere noge dvanaestorici siromaha, nasljeđujući Spasitelja, koji je kod posljednje večere prao noge svojim učenicima.

Veliki petak ispunjen je dubokom žalošću i pobožnim sjećanjem na Spasiteljevu žrtvu na križu. Svete mise nema. Svećenik čita ulomke iz Starog zavjeta, zatim slijedi pjevanje muke Isusove po Ivanu. Slijedi najdirljiviji dio otkrivanja križa koji je u znak žalosti bio pokriven na Gluhu nedjelju.

Svećenik se bosonog klanja križu, ljubi ga, a onda prilaze svi vjernici. Za vrijeme klanjanja i ljubljenja križa pjeva se tužaljka „Puče moj, što učinih tebi?“.

Nakon bogoslužja svećenik polaže presveti sakrament u „Božji grob“. Mole se molitve nad grobom.

Velika subota posvećena je samo mislima na Spasitelja u grobu. Od 14. stoljeća obavljanje bogoslužja zadržalo se noću i izražava radosnu misao Isusova uskrsnuća.

Obred počinje blagoslovom svete vatre, ispred crkve, kojom se pali uskrsna svijeća, simbol uskrsnuloga Isusa, te zajednice kršćana pale svoje svijeće i okupljaju se uz pjesmu „Svjetlo Kristovo“. Čovjek se približi Bogu i osjeti unutarnju svjetlost, kojom Bog čovjeka dirne i opomene da mora biti bolji.

Slijedi sveta misa uz zvonjavu zvona, zvuk orgulja i zajedničku složnu pjesmu Božjeg naroda: „Aleluja“.

Uskrsna svijeća tradicionalno je bijele ili žute boje s grčkim slovima alfa i omega, koja označavaju da je Isus početak i kraj, te





Neki među nama svojim životom pokazuju da su otkrili puno značenje uskrsnuća.

Uskrs je svaki put kada dijete podijeli svoje bombone s drugima, kada se ljudi zagrlje nakon prepirke ili svađe, kada znanstvenik otkrije spasonosni lijek, kada čovjek nakon mnogo muka nađe posao i prvu plaću doneše svojoj obitelji, kada mediji objave vijest da se na konferenciji velikih ostvario napredak u rješavanju svjetskih problema.

Uskrs je svaki dan tisuću puta, ali ga treba otkriti i doživjeti.

*Pripremila: Dragica Bosiočić*

s križem na kojem je označeno pet Isusovih rana.

Nekoć se smatralo da je Uskrs savršeni trenutak za krštenje, stoga su se na uskrsnoj misi novi članovi pridruživali Crkvi. Na sam dan Uskrsa – nedjelju, pjevaju se vesele i svečane pjesme te se slavi sâm Uskrsnuće.

Na jutarnju misu nosi se hrana koju će svećenik blagosloviti, a potom vjernici odlaze kućama na uskrsni objed i slavlje.

Uz slavlje Uskrsa vežu se brojni simboli i običaji, zajedničko je ukrašavanje jaja – simbola života kao i uskrsnog zeca – simbola plodnosti.

Uskrs je svaki dan tisuću puta, ali ga treba otkriti, doživjeti i prepoznati.

Uskrs je kada čovjek odluči doista pripadati Kristu jer želi, poput Izraelaca, da ga Gospodin oslobodi iz ropstva grijeha. Zato je Uskrs svetkovina oslobođenja.

*Uskrs je svaki put kada dijete podijeli svoje bombone s drugima, kada se ljudi zagrlje nakon prepirke ili svađe, kada znanstvenik otkrije spasonosni lijek, kada čovjek nakon mnogo muka nađe posao i prvu plaću donese svojoj obitelji, kada mediji objave vijest da se na konferenciji velikih ostvario napredak u rješavanju svjetskih problema.*

*Uskrs je svaki dan tisuću puta, ali ga treba otkriti i doživjeti.*



# OBIČAJI SLAVLJENJA USKRSA

Od pradavnih vremena narodi i plemena na području Europe slavili su početak proljeća na proljetni ekvinocij kada dan i noć jednako traju. Slaveći, oni su blagoslivljali sjemenja raznih plodonosnih biljaka i postavljali obojena jaja na oltar. Jaja su se bojila svijetlim bojama što je simboliziralo dolazak proljeća, a odatle datira i običaj poklanjanja jaja.

Bojenje i ukrašavanje jaja poznavali su još stari Germani i Slaveni pa tako i Hrvati.

U Hrvatskoj su momci darivali djevojkama pisanice, koje su svoje ime „pisanica“ dobile po tome što su na njima bile pisane poruke uz odgovarajući crtež.

Početak slavlja Uskrsa ili Kristovog uskrsnuća počinje **Pepelnicom** 40 dana prije Isusovog Uskrsnuća. To su dani korizmene pokore.

Tih 40 dana ima višeznačnu simboliku koja podsjeća na: 40 godina koliko je trajao povra-

tak Židova iz Egipatskog ropstva, 40 Mojsijevih dana na Sinaju, 40 dana trajao je potop u Noino vrijeme, 40 dana proveo je u molitvi Isus u pustinji i 40 dana je razdoblje od Uskrsa do Uzašašća.

(U župi Vela Luci ponosno se čuva tradicija 40-satnog klanjanja. Muškarci svečano obučeni izmjenjuju se svaki sat u klanjanju, molitvi i razgovoru s Isusom.)

Te su dane, od Pepelnice ili Čiste srijede do Uskrsa, katolički vjernici provodili u postu, vladali su se ozbiljnije, tiše nego obično, nitko nije pjevao, nije se sviralo, te se rado odlazilo na pobožnost Križnog puta. Postilo se radi pokore za svoje grijeha i za spasenje svoje duše. Dan Čiste srijede provodio bi se samo o kruhu i vodi. Tih dana nije bilo ženidbi ni udaja, niti se moglo čuti pjevanje, veselje i smijeh.

U nekim krajevima korizmene nedjelje nisu zvane rednim brojevima već starinskim na-



zivima: "Čista, Pačista, Bezimena, Sredoposna, Glušanica, Cvjetnica."

Uz **Cvjetnicu** bio je vezan poseban, vrlo lijep običaj. To je bio običaj prema kojem su se, negdje djeca, a negdje djevojke umivali u vodi ispunjenoj proljetnim cvijećem, što su ga ubrali na polju ili oko kuće. Za to se umivanje ustajalo u ranu zoru, prije izlaska sunca. Umivalo se s hladnom vodom u kojoj je plivalo nabrano cvijeće, uz molitvu Vjeronanje. Toga su se dana u crkvu nosile maslinove grančice na blagoslov.

Za čitavo vrijeme korizme u nekim su krajevima pjevači, osobito u velikom tjednu, uvježbavali posebno omiljenu pjesmu: „Gospin plač“, koja se prošila po Bosni, Dalmaciji, Slavoniji, Podunavlju i na kajkavskom govornom području.

Veliki tjedan bio je posvećen bijeljenju ili vapnjenju kuća. Kuća se čisti i obnavlja, poput duše. To je priprema za najveći blagdan vjere.

Na **Veliki četvrtak** počela je Isusova muka. Na taj su se dan u nekim našim krajevima simbolično vezala crkvena zvana i tako bi ostala vezana sve do Velike subote, ili do Uskrsa. U kućama bi vladala tišina, osobito na Veliki petak. Toga se dana obično večeralo zelje, jer se vjerovalo da je Isus s učenicima na posljednjoj večeri također jeo zelje.

Zato je taj četvrtak dobio i naziv „zeljavi četvrtak“.

**Veliki petak** je sam vrhunac korizmenog posta i za to se, u staro vrijeme, postilo cijeli dan. Ništa se nije smjelo raditi na polju, jer bio je dan Isusove muke. Stariji su molili 33 Isusove krunice. Svi bi popili po čašu crnog vina kao uspomenu na prolivenu Isusovu krv. Vjerovalo se da se taj dan vino pretvara u krv. Svi koji su mogli išli bi na put križa gdje se

svečano pjevala Muka Isusova. Za vrijeme mise ljubio bi se križ koji je do tada bio prekriven platnom.

Na Veliki petak boje se jaja i pripremaju za blagoslov.

Uskršnja jaja simbol su plodnosti i rađanja novog života.

Na **Veliku subotu** jede se obilnije nego na Veliki petak. Priprema se košara s hranom koja se nosi u crkvu na blagoslov. Košara sadrži hranu karakterističnu za pojedini kraj, ali zajedničko je da se u njoj nalaze obojena jaja i obredna peciva ili kruh.

U nekim se krajevima bdije u noći Velike subote, da bi se u zoru zapalili veliki uskršni krijesovi od borovine i cjepanica. Vjerovalo se da dokle dopre sjaj te vatre, bit će plodna zemlja. Nakon paljenja vatre i blagoslova, muškarci su palili komad drveta i tako blagoslovljenu vatru nosili kućama. Tako bi paljenjem svete vatre u domovima bio prisutan i sâm Bog.

Zatim bi se, jer to je već dan USKRSA, odlazilo u crkvu na Uskršnju misu, noseći u košarama hranu na blagoslov. Po povratku kući, sjedanjem obitelji za stol, koji je bio pun blagoslovljene hrane, prestao je post, a počelo obilan ručak. Sada su kuće pun radosti odzvanjale prigodnim pjesma o **Uskrsnuću Isusa**.

*Pripremila: Lea Halilagić*



# DOGAĐAJI VEZANI UZ MATERIJALIZACIJU RASPELA

kako ih je opisao dr. John Hislop

Večer prije *Mahāśivātrija* 1973. godine rečeno nam je da budemo spremni vrlo rano ujutro za polazak na put, a kada se ukrcamo u automobile i kad sve bude spremno za polazak, saznat ćemo kamo putujemo. Svami je odlučio da samo nekoliko ljudi bude s Njim kad dođe trenutak stvaranja *liṅge*.

Naše je odredište bilo svetište u Bandipuru (Game sanctuary) u bandipurskoj šumi, nekoliko sati vožnje udaljenom od države Mysore. Stigli smo u odmaralište u Forestu rano poslijepodne. Sljedećeg jutra krenuli smo svojim automobilima, a vodili su nas ljudi iz Foresta. Prolazili smo vijugavim puteljcima u želji da zateknemo neko od krda divljih slonova koja žive u Forestu. Dok smo se kretali između drveća i preko čistina, nadali smo se da ćemo ponovnom doživjeti očaravajući i zadivljujući susret Babe i krda divljih slonova, kakav se dogodio ovdje prije nekoliko godina, kad su za vrijeme jednog blagdana Svami i nekolicina poklonika krenuli na putovanje u ovo svetište. Ovoga su puta, međutim, slonovi ostali u svojim tajnim skrovištima i niti jednoga nije bilo moguće vidjeti. No, vožnja preko brežuljaka imala je jedan drugi, još važniji cilj. Svami je namjeravao pronaći odgovarajuće mjesto na kojem bismo se mogli okupiti u smiraj dana, kada će doći do rođenja *liṅge*. Tada, u tom veličanstvenom i tajnovitom trenutku, za kojeg svijet nije znao niti ga je mogao zamisliti, Baba je stvorio raspelo.

Čim smo prešli most pješčanog i suhog riječnog korita, Baba je dao znak da smo stigli na pravo mjesto. Rekao je da ćemo se svi vratiti ovamo u sumrak i tako je i bilo. Automobili su se zaustavili uz rub ceste, a mi smo se počeli spuštati niz korito rijeke do pjeskovitog dna. Ja sam bio pored Babe. Kada smo prošli pored grma, Svami je otkinuo dvije grančice, spojio ih je i upitao me: "Što je ovo, Hislope?"

Pa, Svami to je križ," odgovorio sam. Baba je nakon toga sklopio Svoje prste nad grančicama i tri puta puhnuo u šaku između palca i kažiprsta. Otvorio je dlan otkrivši lik Krista raspetog na križu i tada mi ga je dao.

Rekao je: "Ovo prikazuje Krista onakvog kakav je stvarno bio u trenutku kada je napustio svoje tijelo, a ne kako su ga umjetnici zamislili ili kako su povjesničari govorili o njemu. Trbuh mu je uvučen i rebra mu se mogu vidjeti. On osam dana nije okusio nikakvu hranu."

Promatrao sam raspelo i zanijemio od čuda. Nakon toga je Baba nastavio: "Ovaj križ je od drveta pravoga križa na kojem je Krist bio raspet. Za pronalaženje komadića drveta nakon 2000 godina bilo je potrebno malo vremena! Lik prikazuje Krista nakon što je napustio tijelo. To je mrtvo lice."

Primijetio sam nešto neobično i upitao: "Svami, zašto se na vrhu križa nalazi rupica?" Baba je odgovorio da je križ visio na nosaču.





Nastavili smo do korita rijeke, a zatim nas je Baba posjeo u obliku pravokutnika, dok je On sam sjeo na vrhu. Mogli smo primijetiti kako se Svamijevo tijelo grči i ljudi su odmah počeo pjevati *bhajane* (pjesme kojima se izražava odanost Bogu i slavi božanskost). Pjevanje se nastavljalo bez prekida sve dok *liṅga* nije izišla iz Babina grla. Tada ju je Baba prihvatio u svilenu maramicu. Nakon što smo svi imali priliku diviti se *liṅgi*, Svami ju je odložio u stranu. Nakon toga je napravio malu hrpicu od pijeska ispred Svojih koljena i prstom je na njoj nacrtao obris. Nakon toga, u jednom trenutku uvukao je ruku u pijesak i izvukao srebrnu bocu ispunjenu *amṛtom*. Potom je zamahnuo rukom i stvorio malu srebrnu čašicu kojom je, iz Njegove ruke bila podarena *amṛta*, božanski nektar. Kako je samo slatka i ukusna bila! Taj je okus jedinstven! Ne po-

stoji nikakav okus koji bi se s njime mogao usporediti.

Nekoliko tjedana nakon toga vratili smo se u naš dom u Meksiku i uskoro smo postali svjedoci zadivljujućem slijedu događaja koji su bili povezani s raspelom. Križ je tako malen da se pojedinosti na Kristovom liku golim okom ne mogu vidjeti. Naš prijatelj Walter je došao jednom u posjet i napravio je nekoliko fotografija u boji. Cjelokupna duljina Kristova lika je oko 2,5 centimetra, a Walter je trebao napraviti uvećane snimke kako bi se mogle vidjeti pojedinosti. Kad nam je poštom poslao primjerke izrađenih fotografija, moja žena i ja ostali smo zapanjeni. Pisao sam mu, a i rekao, da ako bi slike bile viđene u javnosti širem svijeta, one bi predstavljale senzaciju. Siguran sam da je to najveličanstveniji kip Krista koja je ikad izrađen. Po mojoj procijeni to je najneobičniji predmet što ga je Sri Sathya Sai ikada stvorio kako bi prčinio radost Svojim poklonicima.

Nekoliko tjedana kasnije, Walter i njegova žena su se vratili s uvećanim fotografijama u boji koje su prikazivale križ. One su, zajedno sa samim križem, bile rasprostrte na stolu u blagovaonici, neposredno uz velike prozore koji su gledali na more. Bilo je oko pet sati poslije popodne. Pojedinosti koje su otkrivala uvećane fotografije bile su tako neobične da su se svi usredotočili na očaravajući prikaz Krista i na tajnovitost i čudotvornost Sri Bhagavāna. Toga poslijepodneva nebo duž meksičke obale bilo je jasno i mirno. Ali, odjednom, bez ikakvog upozorenja, čuo se jaki prasak groma i naše su se oči usmjerile prema prozoru. Munja je bljesnula iz tamnog oblaka na mjestu gdje je prije nekoliko trenutaka bilo čisto nebo. Snažan vjetar je prostrujao cijelom kućom, uzrokujući da se prozori i vrata širom otvore i nakon toga



zalupe takvom snagom da su stakla gotovo popucala. Zavjese su vijorile u svim smjerovima. Bili smo zatečeni tom naglom promjenom zbivanja, ali moja je žena odmah rekla: "Pet je sati poslijepodne, vrijeme kad je Krist umro na križu, a ono što se sada događa opisano je u Bibliji." Nakon toga je donijela Bibliju i mi smo tražili sve dok nismo pronašli odlomak koji govori o tome kako se u trenutku kad je Krist predao svoj život, podigla snažna oluja praćena grmljavinom i bljeskom munja, dok je vjetar bjesomučno vitlao zastorima na hramu. Zaključili smo kako smo bili svjedoci čuda potpuno iznad naše moći poimanja. Pred našim očima nije se zbilježilo ništa manje nego ponovni prikaz događaja koji su se zbili tijekom raspinjanja. Sljedećeg su dana novine u San Diegu donijele kratku vijest o iznenadnoj i tajanstvenoj oluji koja se dogodila bez ikakvog upozorenja na meksičkoj obali, pored Ensenade. Mi i naši prijatelji zaključili smo da je ovo ponavljanje događaja što su se zbili prije otprilike 2000 godina dok su raspinjali Isusa na križ, uključivalo veliku moć koja je na neki način bila povezana s malenim križem i Isusovim likom koji je materijalizirao Baba. Nakon godinu dana, za potrebe svoje knjige *Vision of the Divine*, dr. E. B. Fanibundi je opis ovog događaja pokazao

Babi. Nakon što ga je Baba pročitao, rekao je kako su se događaji zbili onako kao što je to zabilježeno i da je značaj koji im je pridat ispravan.

Možete pomisliti da priča o križu ovdje završava, ali ne, ona se nastavlja. Godine 1975. iznenada sam otišao u Indiju kako bih se savjetovao s Babom o pripremama za Njegov posjet Americi, za kojeg smo se nadali da će se ostvariti. Svami nije bio obaviješten o mom dolasku i bio je na putovanju kada sam stigao. Toga je dana ručao s nekolicinom starijih poklonika i tada je rekao: "Hislop je upravo sada doputovao u Bangalore i ondje Me čeka."

Jedan od muškaraca za stolom, koji mi je kasnije ispričao o tome, primijetio je: "Ti si za njega materijalizirao raspelo." Baba je na to odgovorio: "Da, Ja sam ga napravio za njega. I kada sam krenuo tražiti drvo, svaki i najmanji djelić križa se razgradio i pretvorio u elemente. Posegnuo sam u elemente i rekonstruirao dovoljnu količinu materijala za mali križ. Vrlo rijetko se Svami upliće u zakone prirode, ali ponekad, za ljubav poklonika, i to može učiniti."

*Izvornik: J. Jagadeeshan: O Kristu i kršćanstvu  
Prevela: Jarmila Hanuška*

*Isus je savjetovao Petru, jednom od svojih učenika, da živi u ljubavi jer ljubav je Bog. Ljudi mogu spoznati Boga tek kad i sami postanu utjelovljenja ljubavi, one ljubavi koja ne traži ništa zauzvrat i ne očekuje čak ni zahvalnost, one ljubavi koja spontano postaje požrtvovnost i služenje.*

*Sathya Sai Baba*



# MOJ PRVI SARI IZ NJEGOVE RUKE

Ah, taj čarobni Kodaikanal! Od Whitefielda se udaljio 500 km, popeo se na 2500 metara, među svoje brežuljke je zarobio čudno jezero koje čuvaju mirisni visovi eukaliptusa, a u svakom zaljevu jezera mirišu ružičasti, plavkasti i žućkasti lotosi! Treba više od sat vremena da se pješice obiđu sve krasote toga ljetovališta koje posjećuju uglavnom kršćani Indijci, voze se čamcima po jezeru, jašu na konjima oko jezera, a najljepše što vam se može dogoditi na tim vijugavim šumskim puteljcima je susret sa Saijem. On se vozika oko jezera i iznenađuje Svoje poklonike Svojim smiješkom i blagoslovima. To smo zvali *car daršan*. Zamislite koji su to susreti bili: samo vi i On pod lelujavim krošnjama eukaliptusa! To se cijeli život ne zaboravlja!

U Kodaikanal dolazili bismo krajem travnja i ovdje se nekoliko godina slavio Easwarama Day, dan posvećen Saijevoj majci. Uoči toga dana Sai je katkad dijelio sarije Svojim poklonicama. Sjedila sam tako jednog svibnja u hramu i ugledala Saija koji je nakon popodnevnih *bhajana* ušao u hram s velikim



brojem raznobojnih sarija. Svima nam je srce zadrhtalo! Jedno sam Ga vrijeme pratila pogledom, ali kad sam vidjela da sve žene ne dobivaju sarije, pomislila sam: "Ja ga sigurno neću dobiti!" Skrenula sam nezainteresirano pogled i sagnula glavu te više nisam pratila što se događa oko mene. Odjednom me je nešto udarilo u glavu i kliznulo u moje krilo. Podigla sam pogled i ugledala Saija koji je stajao preda mnom, gledao me i nekako se čudno smješkao. U mom se krilu smjestio sari koji mi je On bacio u glavu da me probudi iz moje malodušnosti. No kad sam ponovno podigla pogled, više od suza nisam vidjela ni Njega ni sari.

*Stanka Hrabač*



# Najbolja svjedodžba

Jedan je trgovac trebao pomoć u svojoj trgovini te je dao oglas u novinama.

U dogovoreno vrijeme velik se broj mladića, zainteresiranih za posao, javio u njegov ured.

Trgovac je pozivao jednog po jednog kandidata za posao u uredu. Mladići su se morali predstaviti i reći nešto o sebi.

Na kraju se odlučio za jednoga od njih. Njegov prijatelj, koji je cijelo vrijeme bio prisutan razgovorima, upitao ga je zašto je odabrao upravo toga mladića, koji nije imao nikakvu posebnu preporuku, dok su ostali imali vrlo dobre svjedodžbe i preporučena pisma o iskustvima na tom poslu.

Trgovac mu je objasnio: "Varaš se, prijatelju. U odnosu na druge, ovaj je mladić imao najbolje preporuke. Evo ih:

1. Kada je ušao, nečujno je za sobom zatvorio vrata, dok su ih drugi ostavili širom otvorena ili ih jednostavno zalupili.
2. Njegovo odijelo nije izgledalo skupo, ali njegov je izgled odavao urednog mladića. Odjeća mu je bila izglaçana, na njoj nije bilo nikakvih mrlja, za razliku od odjeće drugih kandidata.
3. Imao je uredno počešljanu kosu, čiste ruke i podrezane nokte, bez vidljive nečistoće na rubovima noktiju.
4. Ulazeći u sobu, mladić je tako dugo ostao stajati, dok mu nisam ponudio da sjedne. Ostali su sjeli bez poziva.

5. Papir koji sam "slučajno" nepažnjom ispustio iz ruku, odmah je podigao. Ostali se na to nisu ni osvrtnali.

6. Kada je ušla moja tajnica, smjesta je ustao i ponudio joj svoje mjesto.

7. Kada je ušao, skinuo je kapu i stalno je držao u ruci, dok su je ostali bacili nemarno na moj писаći stol.

8. Na stolcu je sjedio uspravno, nije bio nemiran, niti se nepristojno njihao s jedne strane na drugu, kao što su to radili njegovi prethodnici.

9. Na moja je pitanja odgovarao kratko i uljudno, cijelo me vrijeme gledajući izravno u oči.

10. Na moje traženje, svoju je adresu na papir napisao uredno i bez pogreške.

Kao što vidiš, dragi prijatelju, bolje preporuke nije mi mogao predočiti.

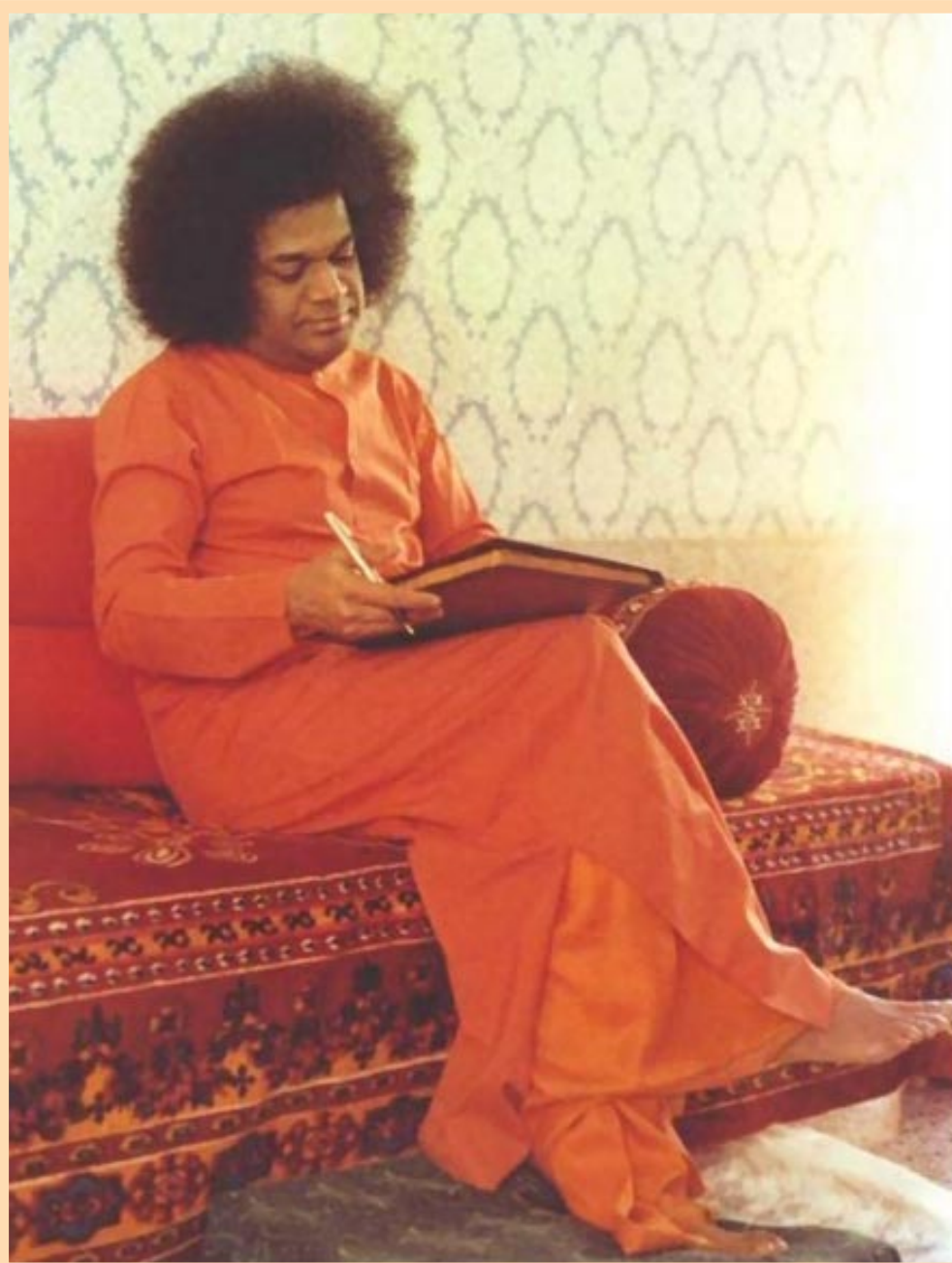
Kako je lijepo kad roditelji svoju djecu odgoje tako da mogu drugima biti za primjer.

Prevedeno s ruskog, izvor nepoznat.

Objavljeno u časopisu Sathya Sai Briefe, ljeta 2007. godine.

*S njemačkog prevela: Verena Šimić*



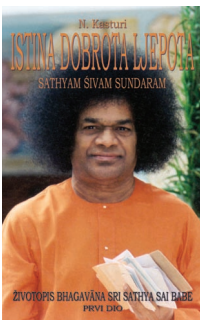
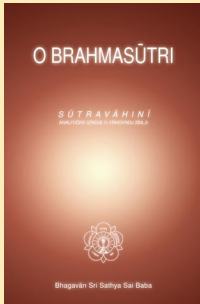


*Iz Sai nakladništva*

## O BRAHMASŪTRI

*Brahmasūtra* ili *Vedāntasūtra* autora Vedavyāse filozofija je *advaita vedānte* – filozofija ne-dvojnosti ili monistički filozofski sustav koji postulira *brahmana* kao jedinu zbilju, te istovjetnost *brahmana* i *ātmana*, univerzalnog i utjelovljenog sebstva. Svami je u knjizi *Sūtravāhinī* iznio bit *Brahmasūtre* kroz tumačenje dvanaest odabranih *sūtri*, služeći se pritom pričama i primjerima iz *upanišada*. *Vedānta* je završna faza i bit vedskog učenja, sukladno s time *Sūtravāhinī* daje sintezu duhovnih koncepata.

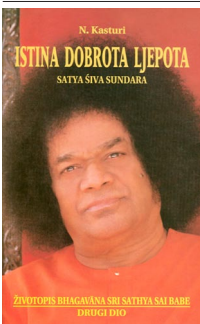
30,00 kn



## ISTINA, DOBROTA, LJEPOTA 1.

Tu dugo pripremanu knjigu, prvi objavljeni životopis Babin položio je Kasturi pred Babina Stopala za Njegov rođendan godine 1961. Pripovijedanje prati događaje od Njegova rođenja do 1961. godine.

50,00 kn



## ISTINA, DOBROTA, LJEPOTA 2.

Neprestana Babina fizička prisutnost bila je pravi stimulans piscu božanskog životopisa da opiše gradove zapaljene čežnjom koji su iščekivali, zahvaćeni sušom u svojim srcima, da se na njih izlije pljusak milosti koju je sa sobom donosio Sathya Sai svuda kuda se kretao.

50,00 kn

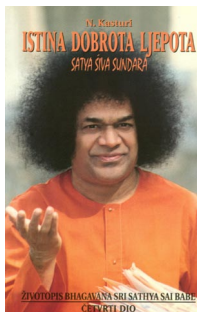


## ISTINA, DOBROTA, LJEPOTA 3.

Za vrijeme ljetnih mjeseci 1968. godine Baba je posjetio istočnu Afriku, a iste je godine utemeljio ženski koledž u Anantapur. Ljudi su već davno podijelili kuglu zemaljsku prema stranama svijeta. Ali Baba poručuje: "...Ljudi to čine samo zbog svoje oholosti. Svatko se protiv neistine mora boriti istinom, mržnju mora riješiti putem ljubavi a uzrujanost putem razumijevanja."

50,00 kn

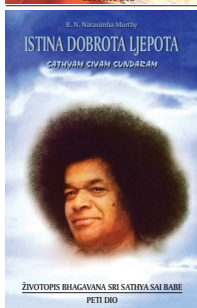




## ISTINA, DOBROTA, LJEPOTA 4.

Ovdje nas Sai uvjerava: “Ako vam život postane težak, sjetite se mene, molite se meni, pozovite me imenom. Obećavam vam da ću se uvijek odazvati vašem pozivu. Nikad više nećete biti sami.”

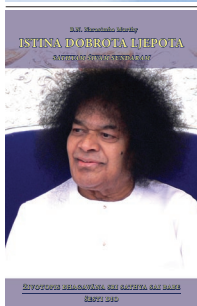
50,00 kn



## ISTINA, DOBROTA, LJEPOTA 5.

Pisac ovog dijela životopisa B. N. Narasimha Murthy ne zadovoljava se samo kronologijom događaja godina 1980.–1985., već se zalijeće u godine prije navedenih, ali na drukčiji način od profesora Kasturija koji nas je usrećio s prve četiri knjige životopisa. Murthy otkriva skrivite priče Babinih učenika i tajanstvene tajne Njegovih poklonika.

50,00 kn



## ISTINA, DOBROTA, LJEPOTA 6.

Ovaj šesti dio životopisa već nam je bliži po datumima jer obuhvaća godine 1986.–1993. Mnogi od nas mogu se sjetiti odjeka ekstaze s brežuljaka Kodaikanala i čarobnog razdoblja ljetnih seminara u Brindavanu koji teku poput mirne podzemne rijeke u našoj svijesti.

75,00 kn



## SATHYA SAI NAM GOVORI 1.

To su prve dragocjenosti koje je Baba pohranio u srca i umove Svojih poklonika još davne 1953. godine. No On kaže da ne drži govore, već želi da Njegovo pripovijedanje osjetimo kao razgovore. On dakle razgovara s nama o svemu što nas muči.

50,00 kn



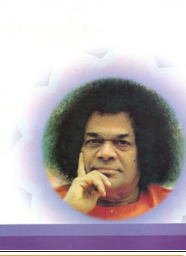
## SATHYA SAI NAM GOVORI 2.

Nas koji spavamo desetljećima došao je probuditi ovaj naš Sai, došao nas je spasiti da ne zastranimo u suludu oholost. Na svakoj stranici ove knjige nalaze se riječi koje je On izgovorio radi nas na Svoj jedinstveni način, riječi koje je uputio nama da preispitamo svoje ponašanje, motive i stanovišta.

55,00 kn



SATHYA SAI  
nam govori 3

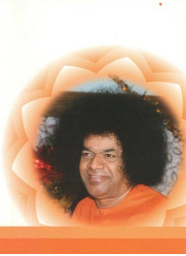


### SATHYA SAI NAM GOVORI 3.

U ovoj knjizi sakupljeni su govori Sai Babe održani tijekom 1963. godine. Serija knjiga pod tim naslovom, prema riječima profesora Kasturija, prevoditelja i sastavljača serije, “mirisni je buket cvijeća koje nikad ne vene.” Te godine u Prasanthi Nilayamu nije bilo svečanosti koju Baba nije popratio Svojim govorom. Održao je 42 govora.

50,00 kn

SATHYA SAI  
nam govori 4



### SATHYA SAI NAM GOVORI 4.

Kroz veselje i jecanje Njegove riječi odzvanjaju u nama kad prepoznamo vlastitu bolest. Naša patnja prestaje kad putujemo prema Njemu neopterećeni, hranjeni nektarom Njegove utjehe, kad postanemo svjetionici na tom putu hodočašća koje se zove život.

50,00 kn

SATHYA SAI  
nam govori 6



### SATHYA SAI NAM GOVORI 6.

Božanski govori iz ove knjige održani su tijekom 1966. godine. Svaki blagdan popratio je Sai govorom, svako putovanje izvan Puttaparthija bilo je posvećeno govoru. A o čemu je bilo riječi? Bili su to božanski savjeti poklonicima kako ukrotiti svoju divlju prirodu, kako njegovati nevezanost, kako pretvoriti svoj um u zrcalo, a svi su savjeti objašnjeni primjerima iz bogate kulture Indije.

50,00 kn

SATHYA SAI  
nam govori 7



### SATHYA SAI NAM GOVORI 7.

Govori skupljeni u ovoj knjizi održani su prije više od 40 godina, to jest 1967. Kao što je Kṛṣṇa držao uzde Arjunine kočije, kad ga je on zamolio da to učini, tako i Bog u čovjeku drži na uzdi njegova osjetila i neprestano mu daje savjete kamo da pođe i što da radi. Ali čovjek ne čuje Božji glas u sebi, on čuje samo glas svoga ega, zato gubi svoj put i pati.

50,00 kn

SATHYA SAI  
nam govori 30

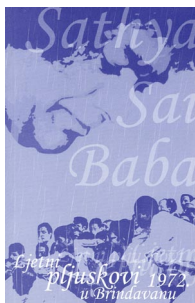


### SATHYA SAI NAM GOVORI 30.

“Neka ljubav i požrtvornost budu vaši uzori”, poručuje nam Baba 1990. godine. “Spoznajte jednost individualnog i božanskog.” – “Izvanjski svijet odraz je unutarnjeg bića.” – “Obavljajte svoje dužnosti iskreno.” To su samo neki od podnaslova mnogih govora kojima je 1990. godine Sathya Sai ispunjavao misli i srca Svojih poklonika.

50,00 kn

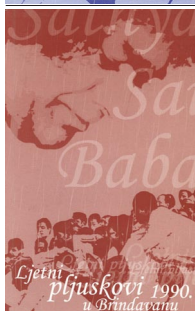




## LJETNI PLJUSKOVI U BRINDAVANU 1972. godine

Sai Baba je pokrenuo Ljetnu školu o duhovnosti i indijskoj kulturi u trajanju od mjesec dana, a svaka Ljetna škola obuhvaćala je predavanja uglednih znanstvenika i poznavatelja klasičnog nauka o hinduizmu i drugim religijama. Svako popodne sâm Baba je držao predavanje kojim je opširno objašnjavao pitanja postavljena na jutarnjim predavanjima.

40,00 kn



## LJETNI PLJUSKOVI U BRINDAVANU 1990. godine

Tko treba biti upravljač kočije koja vozi naš intelekt, što je sloboda a što egoizam i vezanost – sve to i još mnogo toga objašnjeno je predavanjima koje je Baba održao u Brindavanu 1990. godine. Analizirajući kolebljivost čovjekova uma, Sai Baba zaključuje kako razlog svjetskog nemira leži u tome što je čovjek postao rob svoga uma, umjesto da njime gospodari.

35,00 kn



## LJETNI PLJUSKOVI U BRINDAVANU 1995. godine

Bili su to pljusкови Babinih božanskih govora namijenjeni prvenstveno Njegovim studentima i studenticama iz Anantapura te njihovim roditeljima i rođacima, zato se njima obraćao sofisticiranijim izričajem, koristeći obilno primjere iz hinduističke tradicije. Baba poučava Svoje studente kako njegovati ljudske vrijednosti, kako poštovati i voljeti svoju domovinu i služiti joj, kako biti ponizan i već u mladosti razmišljati o duhovnim pitanjima.

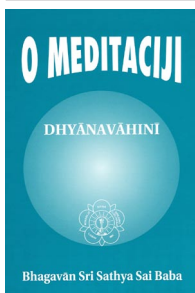
40,00 kn



## N. Kasturi: PUT K BOŽANSKOM MIRU

Slijedeći Sai Babu dugi niz godina, slušajući što je govorio, Kasturijeva se spoznaja produbila pa je i on osjetio potrebu da i sâm zabilježi neke od svojih misli o putu k božanskom miru. Sve što se događalo Babi i oko Njega Kasturi nudi kao primjer koji moramo iskoristiti da postanemo bolji i nesebični.

30,00 kn

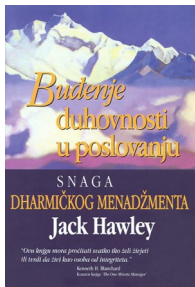


## O MEDITACIJI – Dhyānavāhini

Danas kad svatko misli da meditirati znači sjediti sklopljenih očiju i slijediti svoje misli ili uopće ne misliti ništa, Sai Baba nas poučava kako i zašto treba meditirati. U čovjekov um lako prodiru izazovi vanjskoga svijeta kojima je potrebno odoljeti, želimo li doista meditirati. Iako je to težak i zahtjevan posao, vrijedi pokušati tu duhovnu disciplinu jer ona donosi beskrajnu radost.

30,00 kn



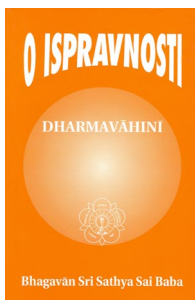


## Jack Hawley: BUĐENJE DUHOVNOSTI U POSLOVANJU

Snaga dharmičkog menadžmenta

Svoja bogata iskustva poslovnog čovjeka prelio je Amerikanac J. Hawley na stranice ove opsežne knjige koja je zapravo studija o potrebi povezanosti duhovnog i poslovnog djelovanja u današnjem svijetu. Ne vrati li se duh i karakter na radna mjesta, teško će biti moguć ikakav trajniji napredak na globalnoj razini. Knjiga je posvećena Sai Babi a potrebna je svakom tko želi postići trajniji uspjeh u poslovanju.

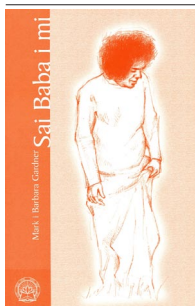
60,00 kn



## O ISPRAVNOSTI – Dharmavāhini

U ovom je tekstu Sai Baba postavio ženu na visoki pijedestal vrijednosti u društvu, zahtijevajući od nje da bude primjer čistoće, skromnosti, uslužnosti i svih onih uzvišenih ideala kojima ju je Bog obdario da bi odigrala svoju važnu ulogu na pozornici ovoga nemirnoga i kaotičnog svijeta. Žena mora biti obrazovana, ali njezino je obrazovanje posebno zahtjevno zbog teškog tereta odgovornosti koji nosi prema sebi i društvu.

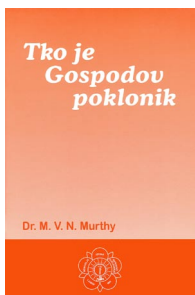
30,00 kn



## Mark i Barbara Gardner: SAI BABA I MI

Američki bračni par Gardner bio je naročito fasciniran činjenicom da se u ašramu Sai Babe s istim poštovanjem slave svi vjerski blagdani poznati u svijetu, da se pjevaju Božja imena iz različitih duhovnih tradicija. Zato su odlučili skupiti svoje dojmove u ovu knjižicu i ponuditi je kao svoje sugestije onima koji tek stupaju na duhovni put. Koristeći Babine citate oni objašnjavaju razloge svoga posjeta Babi te zašto su prihvatili Njegovo učenje.

30,00 kn



## Dr. M. V. N. Murthy: TKO JE GOSPODOV POKLONIK

Knjižica je rezultat niza predavanja koja je dr. Murthy održao posjetiteljima iz zapadnih zemalja koji su posjetili Sai Babin ašram. Stihovima iz velikoga indijskog epa Mahābhārata pisac objašnjava svoje duhovne stavove te odlučno definira principe koji utječu na čovjeka i njegovu projekciju osjećaja i shvaćanja Boga.

15,00 kn

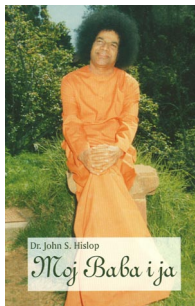


## Dr. sc. M. L. Chibber: O VODSTVU – knjiga za mlade i roditelje

Većina onoga što ćete pročitati na stranicama ove knjige sinteza je istočnih i zapadnih iskustava koja se odnose na vodstvo. Autor je od 1979. godine provodio opsežna istraživanja o temi koju je odabrao za svoju knjigu. Roditelji i nastavnici imaju veliku i važnu ulogu da pripreme mlade za budućnost, da od njih stvore vođe koji će se znati ispravno ponašati na svim poljima, koji će biti moralni i nepodmitljivi.

60,00 kn

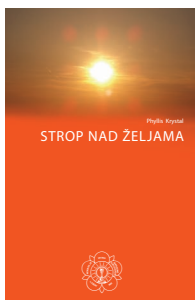




## Dr. John Hislop: MOJ BABA I JA

Od rane mladosti dr. John Hislop je tražio duhovnost, propješačio mnogim duhovnim stazama dok nije stigao do Babe. Bio je prvi koordinator Sai Babine organizacije u Americi. 1995. godine napustio je ovaj svijet. On priča o svojim iskustvima s Babom, pokušavajući upoznati čitatelja s Njegovom duhovnom filozofijom, dajući nam uvid u Njegov život, u čuda, u učenje i pisanje ove jedinstvene i svete osobe.

50,00 kn



## Phillys Kristal: STROP NAD ŽELJAMA

Spisateljica je željela objasniti kako želje utječu na naš karakter. Materijal za knjigu uzet je iz razgovora s Babom te Njegovih predavanja. Zapadnjaci su posebno poznati po prekomjernom trošenju, osobito su rastrošni kad je riječ o novcu, hrani, vremenu i energiji. Koristimo li išta od spomenutog da pomognemo svome bližnjemu? Toga se i ne sjetimo!

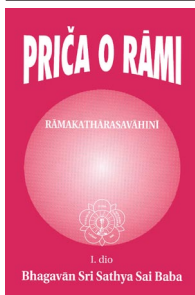
30,00 kn



## PRIČE O KRŠŃI – *Bhāgavatavāhinī*

I ovu Saijevu viziju i verziju o posvećenosti Bogu pripremio je i prilagodio engleskim tekstom veliki N. Kasturi. To je zapravo razgovor između čovjeka osuđena na smrt i velikog mudraca koji ga priprema za taj susret. Ispreplićući pripovijedanje pričama o Kršni, prisjećajući se njegovih zrelih godina te njegova utjecaja na ljude i događaje, Baba nas podsjeća na prolaznost i kratkotrajnost sadašnjeg trenutka.

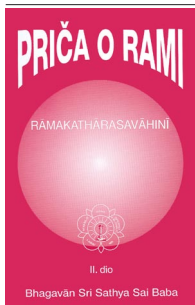
50,00 kn



## PRIČA O RĀMI (I. dio)

U legendama i uspavankama, mitovima i pričama, slijedeći obred, poeziju i simbole, Rāma je postao sâm životni dah, tradicionalna riznica bezbrojnim tražiteljima duhovnog puta. Likovi iz priče o Rāmi pozivali su ih da se ugledaju na njih, da se i sami uzdignu i postanu lučonoše i svjetionici koji će nadahnjivati svijet svojom ispravnošću i pozitivnim stavovima.

55,00 kn

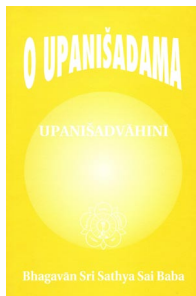


## PRIČA O RĀMI (II. dio)

Prateći likove iz I. dijela knjige Sai Baba ih dovodi u situacije u kojima se ističu vrline pojedinih pozitivnih likova a negativni likovi stradaju u metežu svojih postupaka, konfrontirani i suočeni s neumitnošću onoga što im je zapisano u zvijezdama. Tekst je pun tradicionalne simbolike i pun je imena koja su gotovo sinonimi za pojedine vrline i mane.

55,00 kn





## O UPANIŠADAMA – *Upaniśadvāhinī*

Riječ *upaniśad* označava proučavanje i širenje urodene istine. *Upaniśade* opisuju različite razine i načine traganja da bi se to ostvarilo. Što činiti, a što izbjegavati, koje su nam dužnosti a koje obveze, sve to možete saznati, doduše na malo komplicirani način, na tih nekoliko stranica teksta.

30,00 kn



## RIJEKA LJUBAVI – *Premavāhinī*

U ovom prvom nizu članaka koje je Baba napisao za časopis Sanathana Sarathi On je govorio upravo o rijeci božanske ljubavi. Kako bi čovjek mogao postupno izrasti u pravo ljudsko biće, treba svakodnevno svladavati sâm sebe i bdjeti nad svojim karakterom. A temeljna odlika karaktera je bezuvjetna ljubav, duhovna ljubav koja ispunjava unutarnje prostore svakog čovjeka.

20,00 kn



## RIJEKA BOŽANSKOG MIRA – *Praśāntivāhinī*

Kao svi tekstovi serije *Vāhinī* i ovaj je prvi put objavljen u časopisu *Sanathana Sarathi*. Kad se doživi iskustvo pravog mira koji se postiže jedino nadzorom nad osjetilima, tada ta bujica mira utiša čovjekovu mentalnu uzburkanost i smiruje vrtloge njegovih sklonosti i nesklonosti, tuge i radosti, mržnje i ljubavi.

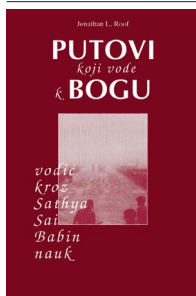
30,00 kn



## BOŽANSKA IGRA – *Līlākāivalyavāhinī*

Ta bistra struja potekla je iz božanskog pera Sai Babe. Ovaj je tekst pisan u obliku razgovora između Saija i Njegova učenika, a namijenjen je prvenstveno onima koji se zanimaju za vedske obrede, mantrе i molitve. Objasnjeno je kako je opasno samo verbalno izgovaranje *Veda*. Treba razumjeti duboko značenje izgovorenoga.

15,00 kn

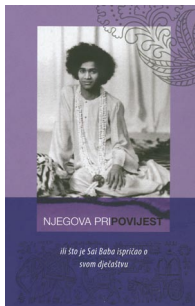


## Jonathan Roof: PUTEVI KOJI VODE K BOGU (I. dio)

Ova je knjiga prije svega pokušaj da se odgovori na pitanje u čemu se sastoji učenje Sai Babe. Autor je obradio 27 tema koje govore o tome kako se ponašati na duhovnom putu. Može se koristiti kao građa za studijske kružoke. Za svako postavljeno pitanje pisac obilno koristi navode iz Sai literature i pedantno ih navodi u objašnjenju.

40,00 kn

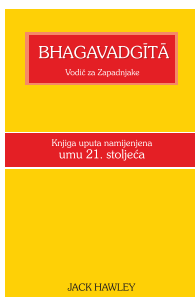




## NJEGOVA PRIPOVIJEST ili Što je Sai Baba ispričao o Svom dječastvu

Ovo je šareni mozaik sastavljen od priča o jednom djetinjstvu prožetom univerzalnim vrijednostima istine, mira, ljubavi, ispravnosti i nenasilja, o djetinjstvu koje bi trebalo biti uzor i svjetionik cijelom čovječanstvu. U ovoj kompilaciji iz božanskih govora Sathya Sai Babe u kojima se On sjeća ljudi i događaja iz Svojih ranih dječakih dana, prepoznat ćete težnju da se svijet uzdigne na jednu višu razinu svijesti.

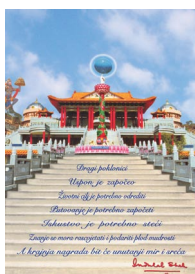
40,00 kn



## Jack Hawley: GĪTĀ ZA ZAPADNJAKE

Dok je *Gītāvāhinī* koju je napisao Sathya Sai Baba filozofski traktat o čovjekovim svjetovnim vezanostima koje su se ispriječile na njegovu putu dužnosti i ispravnosti, knjiga koju je napisao J. Hawley poetski je doživljaj te iste teme. Pisac želi približiti našem zapadnjačkom umu taj vječni izazov odnosa između čovjeka i Boga.

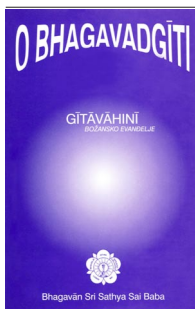
40,00 kn



## Indulal Shah: REPROGRAMIRANJE NAŠE DUHOVNE SĀDHANE

Svoje duhovno putovanje Indulal Shah je započeo još sredinom 20. stoljeća predano radeći desetljećima u Sathya Sai organizaciji. Svoja iskustva s Babom objedinio je u ovoj knjizi. To je procjena svih raspoloživih svjedočanstava o Bogu, koncentriranih s namjerom da se čovjek transformira u Boga, a svijet u Božje okruženje.

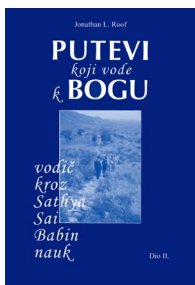
30,00 kn



## O BHAGAVADGĪTĪ – *Gītāvāhinī*

Ova dragocjena knjiga nije Sai Babin komentar o velikom indijskom epu *Bhagavadgītā*, već osvežavajuća energija koju nam On daje da bi oživio čovjeka uhvaćenog u zamku suvremene dijalektike, da bi on mogao prepoznati vlastite propuste, što je početak mudrosti. Tu filozofiju evanđelja ne možete doživjeti ako ne čujete glas unutarnjeg upravljača u sebi koji vam otkriva svu božanskost vaše osobnosti.

40,00 kn

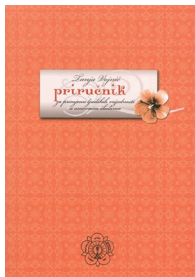


## Jonathan Roof: PUTEVI KOJI VODE K BOGU (II.dio)

U ovom dijelu knjige pisac nas upoznaje s velikim indijskim epovima i spjevovima. Što su *Vede* a što *Upanišade*, gdje su drevni korijeni brojnih legendi o bogovima i mudrim ljudima, kako im pristupiti i protumačiti da bismo ih mogli razumjeti i usporediti sa suvremenošću. Sve to pisac objašnjava poprativši svaki detalj ponekim tekstom iz Sai Babinih djela. Čitajući ovaj tekst, možete svašta naučiti o drugima, ali i o sebi.

40,00 kn

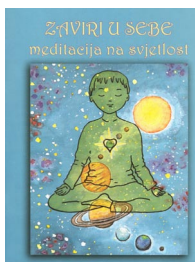




## Tanja Vojnić: PRIRUČNIK ZA PRIMJENU LJUDSKIH VRIJEDNOSTI U OSNOVNIM ŠKOLAMA

Ova neobično marljiva prosvjetna djelatnica godinama je prvenstveno mijenjala sebe i nastojala, ali i uspjela, primjenjivati u svom životu ono što pokušava naučiti djecu koja su joj povjerena da ih odgaja a ne samo obrazuje. Knjižica se preporučuje svima koji imaju vlastitu djecu, ili se profesionalno bave njihovim odgojem i obrazovanjem. Roditelji mogu i sami igrati ulogu odgajatelja i zabaviti se sa svojom djecom na koristan i djelotvoran način. Ne ostavljajte sve samo školi!

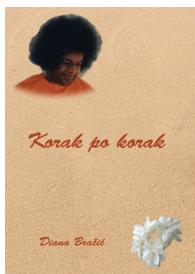
40,00 kn



## ZAVIRI U SEBE – MEDITACIJA NA SVJETLOST

Nemojte misliti kako je prerano da se dijete počne koncentrirati i promatrati što se događa u njemu kad zaviri u sebe. Može biti samo prekasno i fatalno za dijete, roditelja i društvo. Knjižicu prati i CD koji će djetetu olakšati da se susretne s bogatstvom svoga unutarnjeg svijeta.

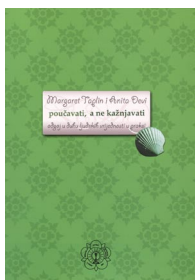
40,00 kn



## Diana Bračić: KORAK PO KORAK

Ovo je zbirka duboko proživljenih i patnjom obilježenih stihova dugogodišnje poklonice Sathya Sai Babe koja se korak po korak približavala svom konačnom cilju. Imajući uvijek u srcu i na usnama utjehu Božjeg imena, ona je konačno postala dio plavetnila vječnosti.

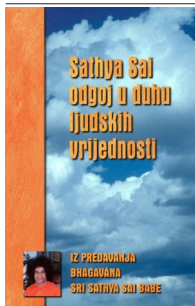
30,00 kn



## Margaret Taplin i Anita Devi: POUČAVATI, A NE KAŽNJVATI

Autorice ove vrijedne knjige predložile su metode odgoja i obrazovanja u skladu s naslovom svoje knjige te pozivaju na suradnju svakoga tko je zainteresiran za provođenje njihovih ideja. Naravno, lakše je kazniti nego poučiti. Ali kazna ne donosi ploda, dok poučavanje mladu ličnost može dovesti na pravi put, a to je dužnost svakog društva koje se brine da se smanji nasilje, da se poštuje pošten rad.

30,00 kn



## Lorraine Burrows: SATHYA SAI ODGOJ U DUHU LJUDSKIH VRIJEDNOSTI

Nadahnuta programom odgoja u duhu ljudskih vrijednosti, autorica je slušala predavanja Sai Babe održana posljednjih dvadesetak godina prošlog stoljeća. Onima koji odaberu učiteljsko zvanje kao svoj životni poziv, knjiga će biti zvijezda vodilja u njihovu radu. Odgoj i obrazovanje, tvrdi L. Burrows, mora preobraziti čovjeka jer cilj odgoja je karakter, to jest obrazovan čovjek mora biti čovječan i suosjećajan, a ne uskogrudan i egoističan.

50,00 kn





# NASLOVI U PRIPREMI

RJEČNIK  
SANSKRTSKIH  
DUHOVNIH  
POJMOVA

S. SANDWEISS  
DUH I UM

*VIDYĀVĀHINĪ*

*JÑĀNAVĀHINĪ*

LORAINÉ BURROWS

Kako uključiti  
ljudske vrijednosti  
u društvene predmete  
i izvannastavne  
aktivnosti

**Kontakt osoba za distribuciju knjiga:**

**Štefica Margetić**

**GSM: 091 547 0204**





*U nastojanju da olakša čovjekovo putovanje i pomogne mu prevladati nevolje, sveti ljudi, prosvijetljene duše, pojavljuju se među ljudima kako bi im osvijetlili put. Takve osobe rođene su kako bi živjele samo s tim razlogom. Njih možemo nazivati kāraṇajanmani jer se rađaju zbog određenog razloga – kāraṇa. Isus je bio takav duhovni učitelj koji je rođen s određenim zadatkom, da u srcima ljudi obnovi ljubav, milosrđe i suosjećanje. Isus je imao srce koje je odgovaralo na poziv boli, na vapaj za mirom i bratstvom.*

*Sathya Sai Baba*

